大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong 督印人費彝民
第一萬七千三百八十三號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三二三〇九轉
編輯部電話：三三九一二轉
廣州辦事處：
電報掛號：8773
永漢北64號
電話：10972 11605 11790
承印：干諾道中一二三號有利有限公司
昨日本報發報時間 香港：五時五十六分 澳門：九十時

細菌戰罪行完全暴露
美特務一批被俘
攜電台照相機空降朝鮮後方
供認奉命搜集細菌戰的效果
合衆社稱美戰略家盛讚細菌戰效能

【本報廣州廿四日電話】中央人民電台廣播朝鮮前線二十二日消息：朝中人民軍隊在最近捕獲美國侵略軍空降到我軍後方的一批特務。這些特務化裝成朝鮮人民軍和中國人民志願軍的戰士，並且帶有槍枝、電台、照相機、藥品等物。據供稱，他們今年一月份在漢城美國第八軍司令部下屬的一個專門訓練特務的機構受了一個多月的訓練。這次派他們來的主要任務，是搜集美國侵略者進行細菌戰的效果的情報，刺探我方軍民防疫情況。

這一事實徹底粉碎了美國政府國務卿艾奇遜所謂「聯合國軍總司令」李奇微之流對其進行細菌戰罪行的無恥抵賴；並且暴露了他們極端醜惡的嘴臉。他們天天喊叫要派什麼「紅十字國際委員會」到我軍後方來「實際調查」，其目的正和他們派遣這些特務一樣。

【合衆社華盛頓二十三日電】美國的軍事戰略家們，顯然把細菌作為一個僅次於原子彈的潛在的殺人武器。有些人甚且不認為細菌戰次於原子彈。

沒有一個人能說，美國對於把一個城市的居民全部殺盡，而不損害一座房子的武器的發展，已經進到了什麼程度。

自一九四七年以來，對於細菌戰的一切情報，均在嚴格的封鎖之下。但是也有些零碎的消息公佈。他們把這些情報綜合起來以後，發現了一個驚人的可能性，便是軍事研究工作者們已經有了比較簡單和比較省錢的武器，能大規模毀滅人類的生命、作物和牲畜。

「武器優勢」全已消逝
美軍寄望三套「法寶」
原子彈毒氣既難抵賴又無把握
現在使用細菌戰夢想不戰而勝
本報開城記者指出美敗局早定

【本報北京轉開城廿二日專電】全世界人民已起公憤，斥責美國用細菌進攻中朝軍民，但是美國這滅絕人性的罪行却仍未停止。朝鮮前線中朝陣地，幾乎到處發現美機撒下與美砲打來的帶菌毒蟲。鐵原至開城一帶發現得更多，但由於中朝醫務人員和軍民及時提高警覺，努力殺蟲防疫，美方散佈病疫的陰謀並未得逞。

在朝鮮，尤其在開城板門店來看這細菌攻勢，極容易看出美方是狗急跳牆。自從去年七月開始停戰談判以來，美方行動規律一向是戰場上拿不到手的就妄想在會議桌上詐取；詐取不成又妄想……

另一方面可以設想：美方是以為這是最易跳蚤能進去，進去了又容易繁殖，這陰謀如果得逞，即可以不戰而使中朝部隊崩潰，這是一方面。

另一方面可以設想：美方是以為這是最易發賴的，並且是早已準備好的。因為散佈時間多在夜裏，或天氣不好的時候，極不容易發現，發現以後，這些毒蟲必將被立即消滅，不能留在那裏，聽候調查，中朝方面至多只能捉到極少數的……

關於口岸交通線
朝中昨提出地圖
但在必要時可以搭乘飛機
視察小組往來應利用公路

【本報綜合報道】據外國通訊社板門店廿四日消息：朝鮮停戰談判第三項議程參謀會議，廿四日開會十二分鐘。由於朝中方面答應美方的要求，重新提出了五張修改過的後方視察口岸地圖，預料這個問題在廿五日的會議上可能全部最後解決。

據美方參謀戴羅上校在新地圖上「迅速看了一眼」之後說：關於朝中方面的五個口岸，他認為「大體同意」。他說：美方把地圖帶了回去，作更進一步的研究，並且說：「我們想像這個問題的討論明天可以結束了。」

美方在一張地圖上，把中立視察小組從板門店去視察口岸的交通線劃了出來。對於這張地圖，朝中已表示同意。

朝中又同意，中立視察小組的往來，應以公路為主，但在「必要時」，雙方司令部得給視察小組乘坐飛機。但，朝中方面指出，中立小組所乘坐的飛機，只能在非軍事區內雙方共同建造的機場及特定視察口岸之間飛行，並且雙方均不得派飛機進入對方地區。

第四項議程參謀會議，美方代表的要求，改遲三個鐘頭於下午三時才開會。廿四日的會議是「部份封鎖新聞」的，其目的是希望對交換戰俘問題能進行「充分坦白與非正式」的討論。

【新華社開城廿三日電】三月二十三日朝鮮停戰談判第四項議程參謀會議上，因對方對我方二十一日所提的原則條文尚在研究考慮，不能提出具體意見，今日會議無進展。

第三項議程參謀會議上，雙方繼續就後方口岸具體範圍的問題交換了意見。

協助聯合國促進世界貿易
國際經濟會議意義重大
聯合國所有經濟機構均有代表出席
籌委會發表聲明駁斥艾奇遜的誣衊

【新華社北京廿四日電】據塔斯社巴黎訊：二十一日巴黎各報發表了國際經濟會議籌備委員會秘書長香貝朗的聲明：駁斥美國國務卿艾奇遜的聲明。香貝朗指出：艾奇遜說最近「於莫斯科國際經濟會議的詢問」。如果艾奇遜願意提供給予公正客觀的解釋，他是會受到歡迎的。可以使美國與論對國際經濟會議的目標和任務的看來談這個會議，並歪曲會議的真正目標，他這樣的論據。他一方面談到發展建設性的國際經濟合作的專門機構是討論這方面建議的最適宜的地方。既然這樣，又怎能談發展國際經濟合作呢？艾奇遜所謂「安全」的緣故更加嚴格地限制出口，加上主張加強對國際貿易的所謂「管制」和限制，艾奇遜的擴大，相反只會促成國際貿易的萎縮。

……國際會議與聯合國經濟機構的關係時着重指出：恰是打算用這個會議來和聯合國各經濟機構對協助聯合國履行其發展國際貿易的任務……以使聯合國順利地履行發展和鞏固國際經濟合作的重要任務。國際經濟會議籌備委員會已採取了一切措施來使聯合國的所有經濟機構，如聯合國經社理事會、歐洲經濟委員會、亞洲暨遠東經濟委員會、拉丁美洲經濟委員會及聯合國秘書處所屬的經濟事務部等，都有代表出席國際經濟會議。僅此一點就足以令人信服地證明艾奇遜企圖把莫斯科國際經濟會議與聯合國的經濟機構對立起來看是完全沒有根據的。國際經濟會議邀請了屬於聯合國的國家的代表，並且還邀請了不是聯合國委員國的代表——中國、西德與東德、意大利、日本等。這一個事實清楚地表明：會議的目標是促進世界各國間貿易的真正擴展。

香貝朗最後說：艾奇遜的聲明證明了他無法掩飾他對於國際經濟會議將具有極大意義一事所感到的焦慮，因為毫無疑問，這個會議對於現正遭受破壞的國際關係的發展與鞏固、對於國際貿易的擴展以及減輕目前國際關係的緊張局勢會有好的影響。艾奇遜的聲明使許多國家及美國本國的所有希望促進國際經濟合作的人感覺失望。這個聲明的唯一正確的解釋就是艾奇遜及他所代表的集團仇視任何樣的國際經濟合作。但是這並不能阻止那些主張必須用國際合作來代替國際對抗的人的努力。

馬立克在裁軍委會聲明
要求討論懲辦細菌戰犯
提出對裁軍及禁止原子武器的建議

【新華社北京廿三日電】據塔斯社紐約訊：蘇聯代表馬立克三月十九日在聯合國裁減軍備委員會上發表聲明，揭露美國的擴軍備戰政策，提出蘇聯關於裁減軍備和禁止原子武器的建議並要求討論懲辦細菌戰犯的緊急問題。

馬立克首先回溯了在第六屆聯合國大會上關於禁止原子武器和裁減軍備的問題的兩種態度：一方面，蘇聯提出了關於這個問題的切實建議，另一方面，美、英、法三國却避開這個問題而乞之以收集軍備情報的建議。

馬立克接着說：現在提交裁減軍備委員會的兩個提案。美國代表提出了他的工作計劃，整個事情不過是搜集軍備情報說。美國一貫地懷抱着一個目標——獲得其他國家的軍備和武裝部隊的情報，同時無論如何要使關於禁止原子武器和裁減軍備及武裝部隊的建議不能獲得通過。現在，美國又再度企圖阻止原子武器和裁減軍備以及制止擴張軍備的迫切需要，而吸引開全世界對這種迫切需要的注意。

在分析美國的這一行為時，馬立克列舉了具有說服力的關於美國政府在大戰後大規模擴軍備戰和製造原子武器的事實材料，證明美國統治集團選擇了侵略、擴張軍備和發動新的世界戰爭的道路。

馬立克然後揭露美國的瘋狂企圖說：這種計劃或許能符合美國情報機構的利益，因為它可以幫助於委員會而獲得情報；但是這個計劃根本就不符合委員會的工作。委員會必須處理的禁止原子武器和裁減軍備的問題上並不進行有效的討論，而避免討論裁減軍備問題。它是為了在裁減軍備委員會的名義下，加緊擴充軍備運動。這樣就意味着委員會將公然欺騙輿論。

馬立克接着闡明蘇聯方面的態度說：蘇聯代表團認為，本委員會既然名為裁減軍備委員會，就應該開始工作之初首先就應該討論和通過關於禁止原子武器以及主要從五大國開始進行裁減軍備的決議。因此，蘇聯代表團奉蘇聯政府的指示，提出聯合國裁減軍備委員會工作計劃如下：

（一）禁止原子武器、裁減軍備和提供軍備情報報告。

（壹）通過關於無條件禁止原子武器以及其他一切大規模毀滅性的武器的決議。總這禁令的執行，建立嚴格的國際監督，禁止原子武器和國際監督兩者應該同時實行。

（貳）通過一項裁減軍備和武裝部隊的決議：

（甲）擬訂一個各方同意的計劃，建議五大國——蘇聯、美國、中華人民共和國、英國和法國在一年期間內裁減各自現有軍備和武裝部隊的三分之一。

（乙）通過一個決議，決定召開世界會議，研討大量裁減軍備和武裝部隊的問題，並研討禁止原子武器和為這項禁令的實行建立嚴格的國際監督的實際措施。

（叁）通過一項決議，規定在禁止原子武器和裁減軍備的決議通過之後，各國政府必須馬上就其軍備和武裝部隊的情況，包括原子武器及在外國領土上的軍事基地的情況，提出完整的官方情報。

（二）研究關於違反細菌戰禁令、不容許使用細菌武器以及懲辦違反細菌戰禁令者的問題。

（三）擬制提交安全理事會考慮的公約草案，其中規定各種措施以保證：

（壹）禁止原子武器和停止其生產；

（貳）現存的原子彈僅用於民用目的；

（叁）為禁止原子武器公約的執行建立嚴格的國際監督。

（四）擬訂一項規定，以在安全理事會之內設立國際管制機構，其職權為：

（壹）監督關於禁止原子武器的決議的執行；

（貳）監督關於裁減軍備和武裝部隊的決議的執行；

（叁）審查各國政府就它們的軍備和武裝部隊情況提出的情報。

（五）為了建立適當的保證制度，以使禁止原子武器和裁減軍備的決議得到遵守，國際管制機構有權進行經常的視察，但無權干涉各國內政。

馬立克特別強調討論關於違反細菌戰禁令、不容許使用細菌武器和懲辦違反細菌戰禁令者的問題的緊急性。他說：今天，美國軍隊已經在大規模使用細菌武器，從而窮兇極惡地違反了關於禁止可恥的、不人道的戰爭——細菌戰的國際協定。這種罪行是正直人民的良心和一切文明民族的良心所不能容忍的。委員會不能把這個問題置之不理。現在使用了細菌武器的，是這樣一個國家的軍隊，這個國家的政府曾經拒絕批准禁止戰時使用窒息性毒氣及其他類似的毒氣和細菌武器的一九二五年日內瓦議定書，因此，這個問題就更加必須引起委員會的注意。在一九四九年七月日內瓦會議擬訂保護戰爭受難者的國際公約時，美國政府曾反對禁止一切大規模毀滅人民的武器，在那次會議上，美國代表團曾拒絕接受蘇聯代表團提出的建議，蘇聯代表團當時建議通過一個聲明說：「使用目的在於大規模屠殺人民的細菌和化學武器、原子或其他武器的行為，是違反國際法的基本原則的。」最近，美國的一些將領，例如，克斯、克利西和布倫等，曾經在他們的談話中證實：美國老早就在緊張地準備細菌戰了。我不能不提醒大家注意下述事實：美國務卿艾奇遜雖然企圖拙劣地否認美軍使用了細菌武器，但是他卻未想表示反對這種武器，也沒有斥責這種罪惡的戰爭手段。聯合國裁減軍備委員會必須研討這個問題，委員會必須斥責違反禁止細菌武器的公約的人，以阻止使用這種武器，並懲辦違反上述禁止細菌武器的公約的人。

馬立克最後說：委員會如果通過蘇聯代表團所提出的工作計劃，研究這個計劃所包含的建議，並根據這些建議擬定具體的方案，那就會有助於加速解決早就應該解決的禁止原子武器和裁減軍備之類的問題了。但是，聯合國內的美英集團，首先是美國的頑固抗拒，直到今天還在妨礙着這些問題的解決。

中外記者在東北
調查美軍細菌戰
津滬各報記者過瀋赴安東

【新華社瀋陽二十三日電】中外記者所組成的調查帝國主義在東北進行細菌戰的記者團連日在瀋陽市、撫順市進行實地調查。二十二日記者團冒大雨到撫順市郊新屯地區調查。撫順新屯居民向記者團表示有信心撲滅美國所散佈的細菌毒蟲，並要求記者團向全世界人民控訴美國強盜絕滅人性的暴行。記者團返回撫順市時，該市文化教育界、醫藥界正在舉行反細菌戰遊行示威，示威群衆派出代表向記者團提出要求嚴厲懲辦細菌戰犯的呼籲。記者團二十三日下午返瀋後，當日晚即趕赴安東一帶考察。二十三日抵瀋的上海、天津各報記者同行。

周總理宴西南各民族參觀團
黃炎培邵力子鄭振鐸等作陪
該團代表講話讚揚民族政策

【新華社北京廿三日電】周恩來總理在二十三日下午六時設宴招待西南各民族參觀團全體人員。作陪的有中國人民政治協商會議全國委員會副主席黃炎培，政務院副總理陳叔通，政務院政治法律委員會副主任彭真、張奚若，政務院秘書長兼民族事務委員會主任委員李維漢，政務委員邵力子，中央貿易部部長葉季壯，中央農業部部長李書城，中央民族事務委員會副主任委員劉格平，政務院政治法律委員會秘書長陶希晉，中央教育部副部長韋慤，中央人民政府委員會辦公廳副主任余心清，中央文化部社會文化事業管理局局長鄭振鐸及中央民族事務委員會委員等。

會上，周恩來總理作了講話。周總理在講話中，對西南各民族參觀團到北京來表示熱烈的歡迎，並就民族團結和愛國主義作了扼要說明。周總理講話後，彝族人士果基木古代表西南各民族參觀團致詞。他說：「毛主席偉大的民族政策，使我們永遠脫離了民族間互相仇視、彼此殘殺的災難，走上了民族平等、互助合作的幸福道路。我們衷心感謝毛主席。毛主席是我們各族人民的大救星。」

宴會在熱烈、親切、愉快的氣氛中結束。

巴金等十七人抵朝
志願軍開盛會歡迎
各作家將深入部隊體驗生活
把偉大鬥爭報告給全國人民

【新華社朝鮮前線廿四日電】中國人民志願軍領導機關舉行盛會，歡迎由著名作家巴金率領在廿日抵達朝鮮前線的祖國十七位文藝家。會上，中國人民志願軍領導機關代表致歡迎詞。他說：祖國人民派遣的最優秀的作家、藝術家不辭艱苦地到朝鮮前線來收集志願軍英勇作戰的事蹟，刻劃志願軍英雄形象，這對志願軍將是一個極大的鼓舞，對志願軍部隊的文化工作將是一個有力的推動和提高。他說：全國人民都以志願軍作為自己學習的榜樣。有了你們，祖國人民才有了兩年來的幸福生活。戰鬥員將是一個指揮員、戰鬥員致敬。著名作家巴金代表全體來朝作家、藝術家向志願軍指揮員、戰鬥員致敬。他說：我們來朝鮮前線就是要向你們學習，要把你們偉大的鬥爭報告給全國人民。作家葛洛、美術家古元在會上相繼表示要深入部隊體驗生活，改造自己的思想，來完成祖國人民所給的創作任務。來朝作家、藝術家將在中國人民志願軍領導機關聽取有關報告後，分赴各部隊工作。

寒流橫掃朝鮮
前線雨雪交加

【本報綜合報道】據外國通訊社廿四日消息：寒流廿三日橫掃朝鮮。氣溫表降到冰點十六度以下。美方前線的天氣報告，都說雨雪交加，一片濃霧。

美英空軍首長
舉行秘密會議
討論有關空戰發展情勢

【路透社倫敦廿四日電】西歐國家、不列顛聯邦國家及美國的空軍首長們，廿四日開始舉行秘密會議，討論包括朝鮮戰爭在內的空戰的最新發展。

這次會議是在英格蘭南部索利斯柏利附近的奧爾德·沙倫姆舉行，會期五天，由英國空軍參謀長斯勒塞爾空軍元帥主持。

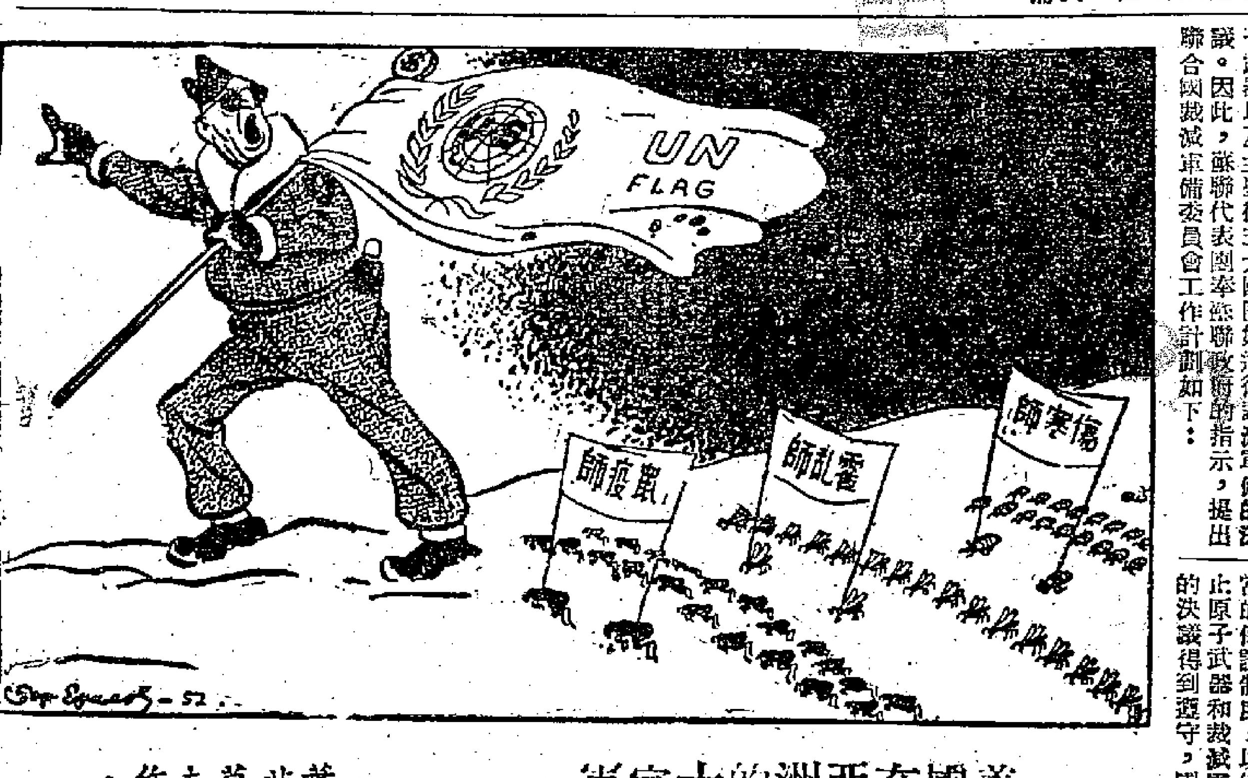
英國保守黨議員
德萊森應邀赴蘇
將參加國際經濟會議
以促成英蘇易貨貿易

【法新社倫敦廿四日電】英國保守黨議員德萊森接受即將在莫斯科舉行的國際經濟會議的邀請。德萊森說，他將促成英蘇易貨，此間認為，德萊森雖非代表政府，但經濟觀察家指出，德萊森此行正表示，自巴特勒預算公佈後，英國紡織業已陷入危機。

朝鮮兩名射擊英雄
一天打落美機八架

【本報廣州廿四日消息】朝鮮人民軍某近衛高射砲部隊的兩名英雄射手黃濟善和趙炳甚，在一天當中打落敵機八架。

在二月二十一日，敵機幾個編隊飛到東海岸平壤二十四日……該高射砲部隊陣地附近上空，盲目濫炸。機槍射手黃濟善首先向最前面俯衝的敵機開火，打中了其中兩架。這兩架敵機同時冒出濃煙，從空中掉了下來。黃濟善接着又打落了另外三架敵機。在這次戰鬥中，高射槍射手趙炳甚也打落敵機三架。



美國在亞洲的十字軍 ·葉非莫夫作·

大公畫刊
四十二期內容
「祖國的女兒，飛上了天空」……（一版）
新中國第一批全體女航空人員合影 女航空員駕駛的飛機飛臨天安門 少年兒童隊員向女航空員的英姿獻花
「春耕」……（二版）
北京郊區五里店國營農場的女拖拉機手在初春積雪的原野上拖拉機播種 新解放的人民踴躍參加春耕 河北的人民解放軍女戰士駕駛拖拉機 南京郊區農民在麥地裏軋地 滿城農民在麥地裏耕地
「美國進行細菌戰的罪證」……（三版）
美軍在朝鮮撒下的細菌彈 美軍在我國東北撒下的細菌彈 細菌彈的外貌 細菌彈內部構造 細菌彈內的毒蟲多種
「大澳掠影」……（四版）
介紹大澳風光 附有詳細文字說明
明天隨報附贈

縱橫談

點金成鐵

在美國的控制下，日本的軍用生產曾迅速擴大；也是在美國的控制下，日本的生產事業現在已開始萎縮了。

據美聯社東京的報道，吉田政府在二月下旬下令棉紡業減工百分之四十；鋼鐵製造業、化學肥料業，肥皂業和樹膠業也說，它們必須同樣地減產；哥士的製造業和人造纖維紡織業也已自動減產。

日本工業之所以遭遇這種困難，主要就是因為它在經濟上和中國隔斷了。它的原料現在必須自美國來，但製成品却不能銷到美國，以賺回必須的美匯；它的製成品必須賣給英鎊區，所賺的英鎊却不能買到必要的原料。

這並不是日本的特殊情形，而是接受「美援」國家的普遍情形。

「美援」就像是點金成鐵的魔手，誰被它點到，誰就倒霉。

「狗咬狗」

英國巴特勒預算計劃今後一年內減少輸入一億英鎊，以圖達到收支平衡。我們早就指出，這是不可能的。英國減少了輸入，其他國家也會減少輸入，而使英國輸出打個大折扣。結果，貿易總量是減少了，收支不平衡却一如往昔。

現在，不但西歐各國會減少輸入，以抵制英國；甚至英聯邦國內的國家也在採取同樣的措施。

據德臣西報倫敦電訊：繼澳洲、紐西蘭、南非之後，南羅德西亞也決定削減輸入了。

據「經濟學人」的統計，這一切減少輸入的措施，至少將使英國軍輸出業減少七千五百萬鎊，紡織品一億鎊，消費品六千五百萬鎊，機器及原料四千萬鎊。即使其中有一部分可能轉銷他方，英國今後一年的輸出也至少要減少一億五千萬鎊。

德臣西報把這種情形稱為「狗咬狗」；顯然，英國如永遠跟在美國後面，而不儘早恢復東西貿易，則這種「狗咬狗」的情形必然要繼續，而其結果則是，連自己地區內的貿易也要衰敗枯竭了。

蹺蹺板

有利銀行總理股納斯在他的年報中描寫了印度、日本、馬來亞、錫蘭的經濟困難。但是他接着又說，有利銀行在這些地區的業務却大為「擴展」了。

有利銀行在上海的「地位沒有改進」；當然，股納斯先生不會說得指出，上海及全中國的經濟却在蒸蒸日上。

上述兩種形勢決不是偶然的；就像一塊蹺蹺板，左起右落，右起左落；決不可能左右齊起，也不能左右齊落。這可以使我們明白東方某些地區貧困的原因，也可以使我們明瞭，中國以前為什麼貧困，現在為什麼能走向富強。

廣東銀行有限公司派息通告

本公司一九五一年度股息計第一優先股週息八釐另照章加派四釐第二優先股及普通股各週息四釐另加派紅利計第一優先股週息三釐第二優先股各週息一釐（以上各股息及紅利均須扣稅）業經股東年會議決照派凡我股東請於即日起向德輔道中六號本公司總行洽收為荷

廣東銀行有限公司啓 一九五二年三月廿一日

農業生產戰線上的大喜事
——一九五一年農業豐產模範受獎

社評

[illegible]

在這次受獎的豐產模範名單中，有許多全面豐產模範互助組和全面豐產模範農業生產合作社，是特別值得我們重視的。這些互助組和合作社的成就，證明了農民在土改以後，合作互助比較單獨耕作要優越得多。凡是長期定型的互助組或生產合作社，因為克服了個體分散的小農生產所存在的許多弱點，其產量都有顯著提高。如山西的李順達互助組，全組有農民二十三戶，耕地二二四畝，去年每畝平均產糧比戰前已增產百分之一零九點九。又如植棉能手曲耀離，他原是個獨自耕作的農民，在一九五〇年已創出每畝產棉七百四十五斤的豐產成績，他於一九五一年領導五戶農民成立了互助組，更進一步作了一系列的生產技術的改進，在去年內創出了每畝產棉九百一十二斤的新紀錄。他並提出保證，他的互助組要在今年內每畝產棉一千斤。又如吉林省金時龍的農業生產合作社，每畝糧食的增產量是一年比一年增加的，一九五一年即比一九五〇年增加了百分之六十五。這些事實指出了新中國農業生產進一步發展的光明前途。這些事證明了通過互助組與合作社，使中國農業生產走向社會主義化是極端正確的途徑。共產黨和人民政府正導引中國農民有步驟地朝着這個方向前進！

一九五一年度的農業豐產模範受到獎勵了，他們成為今後廣大農民提高產量的鮮明旗幟。農林部已通知各地隆重舉行授獎儀式，以鼓勵豐產模範，並號召動員廣大羣衆向豐產模範看齊，普遍提高單位面積產量。我們相信各地農村在受獎豐產模範們的帶頭和鼓舞下，必將掀起更狂烈的生產熱潮。

帝國主義者儘管在希望中國飢餓，並不斷造出謠言，替他們的希望找根據。但是，「飢餓的中國」是早就成了歷史上的名詞了。

經港運金出口　運毒入口
武漢兩走私集團被破獲
主犯張濤沈紹敏等七人落網
張濤曾偷運黃金一萬四千多兩來港　運入嗎啡手錶西藥糖精等無法計算

[illegible]……同上海、天津、重慶、廣州、香港等地的金銀販子都有勾結，解放前就長期在粵漢、湘桂鐵路上走私。一九五〇年六月，他……良浩等一批金銀、毒品犯成立走私集團，由其弟張伯樵出面負責，張濤本人在幕後策劃指揮。走私轉運站設在漢口大衆家私公店新商行。由三十多個金銀販子從外地和本埠大量販運黃金，由張良浩在廣州負責偷運黃金出口和毒品、手錶、糖精等進口。為便於走私，張濤利用解放前舊關係，用分贓、賭錢等手段收買某些鐵路職工為其送貨、交貨、帶錢。據初步材料統計，解放以來，張濤走私集團即販運黃金一萬四千八百多兩，白銀二千三百兩，銀元一千四百塊，嗎啡、糖精、手錶、西藥等無算。

另一個資金、毒品走私集團，是由沈紹敏（武漢大資金販子）、芮世玉（裕華紗廠財務專員）、陳榮福（上海大棉紗投機奸商）、陳時彥（漢口合昌花號經理）、郭駒（中南軍政委員會貿易部財務會計處副處長，原偽中央信託局副經理，留用）、周祖詒（中南貿易部科員，原偽中央信託局儲信科主任，留用）、李朝宗（福華藥棉廠奸商、李寅廷之姪）等七人組成的。他們集股二千兩黃金為資本，利用漢口勝利街二十三號的「合昌花號」為掩護，由沈紹敏負總責，芮世玉為總賬房，在一九五〇年七月開始走私活動。平時主要是私運資金去香港。一九五〇年下半年，他們往香港私運黃金四次共一萬二千多兩；在香港向日本洋行購買毒品白麵，封裝成瓶，假充日本產品「胃活」運回國。他們又將黃金夾入廢棉中，由漢口運至上海兩次，計一千七百兩；又以價值五百兩黃金的大煙夾入廢棉中運往上海。這個走私集團和陳榮福另在上海組織的資金、毒品走私集團有聯繫。陳榮福曾將黃金夾入火腿中由上海運到香港兩次，為數達二千八百兩；另外又運往香港價值一千七百兩黃金的金鋼鑽戒一百六十個；在香港換成毒品白麵後偷運回國。陳榮福在上海並大膽地以替新華公司運廢棉出口為名，竊取護照，做他自己私運黃金去香港的勾當。沈紹敏等所組織的走私集團，在一九五〇年十一月紗價波動時，還利用郭駒、周祖詒竊取「中南花紗布機密措施」的重要情報，由上海、漢口兩地運棉紗一千二百件去廣州牟取非法利潤。這些奸商擾亂金融物價，擾亂棉紗市場，使國家和人民受到重大損失。現這兩個走私集團的主犯張濤、張伯樵、沈紹敏、芮世玉、陳時彥、李朝宗等六人已由最高人民法院中南分院予以逮捕法辦；陳犯榮福也已在上海被逮捕法辦。

沈紹敏運金萬多兩來港
在港向日本洋行購毒品白麵　改裝成瓶假充胃藥運輸入口

變瘠土為綠洲
粵水利局在五華縣進行水土保持實驗
中南軍政會撥款二億二千多萬

【廣州廿四日專訊】廣東省人民政府農林廳水利局水土保持實驗站，為吸取蘇聯的先進經驗，已在五華縣選擇實驗區，進行水土保持的實驗工作。

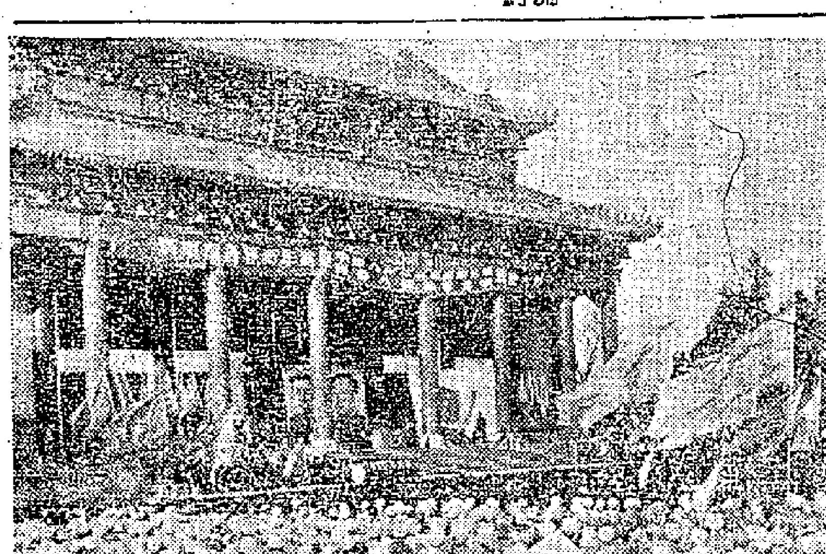
五華縣在韓江上游，縣內荒山面積極大，約有一百一十七萬四千九百多畝，特別是縣城附近官汕公路以北一百二十平方公里的地區，都是濯濯童山，其中烏陂河、大水坑、黃竹塘、元坑水、銀行水、雷公敬水、河樹瀝水等流域地區的土質，多是不易生長植物的風化石土，加上過去因土地耕種不得法和濫伐樹木，無一覆蓋物，致水土大量流失（每年表土的流失約計零點九公分），河床淤高日高（每年淤高達一二十公分），附近的農田都低於河床一公尺至二公尺）。結果，多數河水都變成了伏流。像烏陂河，據當地老農說「在百年前，還可以通航木船，載送貨物」，但近百年來，因為泥砂的逐漸淤積，現在秋冬兩季已成絕流。兩岸的農田，也因砂土的沖刷，極為瘦瘠，產量逐年減少。隨水沖刷的泥砂，不僅淤塞了附近的河床和農田，而且還淤塞了五華河（韓江上游），使河床每年升高一公寸至三公寸，大部高出農田，造成該縣「大雨大災，小雨小災，無雨旱災」的嚴重情況，使農作物的單位面積產量日益降低；另方面也影響了整個韓江流域水利事業的發展。

今年一月，廣東省人民政府農林廳水利局在該縣設立水土保持實驗站，經過一個多月的調查測量，決定選擇烏陂河、大水坑、元坑、銀坑、河樹瀝等流域二十平方公里的地區作為實驗區，並由中南軍政委員會撥款二億二千多萬元作實驗經費，從三月十二日開始施工。準備在實驗區獲得成績後，即總結經驗，全面推廣。

該站經過實地測量和調查研究，決定採用下面四種方法，進行水土保持工作：（一）在崩崗和沖刷成溝的地方，根據實際情況，分別修築堤石乾切谷坊，有滲水道土谷坊、枝梢谷坊、和無滲水道土谷坊等共一三百八十九座；（二）修建良好的排水系統，包括引水溝、分水溝、排水溝等，以防止山水沖刷，並將多餘的水引到田間儲蓄，使達到蓄水保土目的；（三）種草植樹：這是保持水土的基本的方法。在實驗區內，將根據土壤地勢及氣象劃定造林區、種草區、品種實驗區、苗圃區等，以達到綠化全實驗區的目的；（四）提倡土地的合理利用和耕作。發動羣衆根據當地具體情況修造梯田、「挖塘蓄水」，以達到土地合理利用和耕作為目的。對以上各項計劃，並將首先進行比較小模範的實驗工作。

保持水土，是目前廣東水利工程上一件新的工作。它是發展農田水利事業的最有效方法之一。實驗區農民對勝利完成此項工作，抱着很大的信心和決心。

青年們將志願軍英雄抬起來環遊會場



三月廿三日下午，廣州各界青年在中山紀念堂前舉行聯歡大會，歡迎中國人民志願軍歸國代表及朝鮮人民訪華代表。

穗粵劇曲藝界開會
展開五反宣傳工作
羅品超郎筠玉等一致指斥奸商

【本報廣州廿四日電話】廣州市粵劇曲藝界廿四日下午在太平戲院舉行全體參加「五反」宣傳工作的動員大會，到會的有各劇團、曲藝隊、說書、粵劇及瞽光、佈景等粵劇曲藝工作者共一千多人。

大會首由廣州市節約檢查委員會報道部文藝組周國瑾致開會詞，他指出「五反」運動由開始到現在，曲藝界即有廣州曲藝大隊等隊伍熱烈的投入運動中，進行宣傳工作，獲得了相當成績；他要求全體曲藝工作者參加五反宣傳戰線，更劇烈地展開鬥爭。

中共市委宣傳部長陳翔南對「五反」運動作了深入的報告，同時指出粵劇在宣傳上的重大影響。

陳部長講話以後，曲藝界代表紛紛上台發言，表示決投身五反運動中，展開戰鬥。廣州曲藝大隊負責人白駒榮、曲藝界向會三多、羅品超、郎筠玉、呂玉郎、文覺非等和粵劇工作者莫志勤、說書界代表陳啓臣等，一致憤怒地痛斥不法資本家的罪行，表示廣州全體曲藝界要在「五反」運動的最前線，盡力揭發資產階級醜惡和卑污的罪行；最後並保證一定要做好五反宣傳工作，不全勝不收兵。

鬃漆軍艦偷工減料
穗奸商冼傑卿被拘
曾製造謠言陷害檢舉他的工人　使十一名工人無辜遭受到扣押

【廣州廿四日專訊】廣州市榮記油漆店奸商冼傑卿，承接人民海軍某部艦艇髹漆工程，嚴重偷工減料，減低艦艇防銹使艇效能，置國防安全於不顧；並且利用領來工程巨款，進行投機倒把，工程過期不能竣工，貽誤軍事需要。

去年四月、七月、十二月間，榮記油漆店先後接到海軍某部「××」號、「××」號、以及「××號」艦艇髹漆工程，工程費共十一億六千多萬元。艦艇髹油工程原訂明要把鐵銹剷乾淨，然後髹上紅丹二次，灰油一次，最後是上保護色；並且規定紅丹、灰油、保護色所用的油等都要用上等魚油拌和才髹的。但一心「惡」取暴利的奸商冼傑卿，却完全置合同規定於腦後，縱使許多地方鐵銹還未剷淨，有的地方甚至沒有剷；奸商即叫油漆工人迅速上漆，馬虎了事。據工人估計，奸商這樣做，每件工程起碼盜竊人民財產三億元以上。由於奸商這樣做法，三艘軍艦油漆工程部分已經開始剝落，因為鐵銹未有剷淨的原故，尤以「××」、「××」兩號為嚴重。

「五反」鬥爭展開後，工人們便積極向海軍某部與市節約檢查委員會檢舉，但冼犯却指示手下爪牙進行破壞，工人為了搜集材料開會討論，他的爪牙冼金（冼犯之姪）、潘洪（冼犯妻舅），却乘機捏造謠言，說成這是工人的「地下組織」，有「反革命活動」，以「開秘密會議」為由，教唆當地民兵，不問情由，在二月十一日將李漢梓等十一名工人綑綁押送到珠頭派出所，幸市總工會知悉此事，即派人前往派出所解釋釋放，刁橫不法的奸商冼傑卿，現已被工人及海軍某部告發，人民法院已將他扣押法辦。

殺害方志敏烈士兇手
曾中俊落網詳情
曾企圖由湘西潛逃四川不遂

【漢口十九日專訊】罪大惡極的反革命分子、曾親手殘害贛東老根據地創造者方志敏的劊子手曾匪中俊，於一九五一年十月在湖南石門縣被我人民政府公安機關捕獲。

曾匪是江西瑞金人，一貫參加反共反人民的罪惡活動。第二次國內革命戰爭時期，在蔣匪幾次發動向中央紅軍的「圍剿」戰中，曾匪都積極參加。一九三一年三月，曾匪被任命為匪「軍委會南昌行營」、「贛閩粵邊區剿匪」上校聯絡員，自此以後，曾匪被調任團長，繼續參加蔣匪向中央紅軍第四、五次「圍剿」戰。在第五次「圍剿」開始後，曾匪於一九三四年冬率領匪九六師六九六團配合匪五師之一團及匪浙江保安旅分三路向贛東根據地方志敏所領導的北上抗日先遣隊圍攻。經過半個月的激戰，紅十軍在方志敏領導下奮勇突圍，但終因衆寡不敵衆而失利。後來方志敏便和他部下撤入贛東浙西間的河口、玉山、上饒一帶深山中，繼續堅持鬥爭。曾匪便命令其匪衆日夜搜索。方志敏和他的部隊因糧盡彈絕遭受極大損失。於是，方志敏當時便決定與其部屬離開主力部隊回贛東北根據地整頓隊伍，準備執行新任務。途中經過敵人封鎖線時因叛徒告密，遂在一九三五年一月間不幸被曾中俊俘獲。方志敏在獄中，表現了堅定不屈的高尚的革命品質，於一九三五年七月在南昌壯烈就義。

這個殘害方志敏的劊子手曾中俊，自此以後便取得了蔣介石進一步的信任，曾被調到匪陸軍大學將官班受訓，出校後，升任匪師長、少將司令等職。

解放後，曾匪逃初隱匿在常德，企圖潛逃四川，投奔宋希濂，後得知宋希濂被解放軍活捉，便隱瞞身份，潛伏在石門深山中，繼續進行反革命活動，於一九五一年十月為石門公安局在七區青龍寺捕獲。（按：廿二日本報一版所刊方志敏烈士消息，兇手「曾中俊」誤為「曾半中」。）

如此「祖傳秘方」
馬蹄粉混攙大梅片
白癸冒充為西洋參
穗熟藥業店員揭穿老闆的伎倆

【本報廣州廿四日電話】五反運動將全面展開。新藥業的店員工人對藥商們的非法行為，進行了堅決的鬥爭。許多熟藥店如依仁堂、春和堂、泰安堂、仁和堂、人和堂、仁得堂、同德堂、松柏堂、福壽堂、春草堂、天壽堂、藹泰隆、羅家園、新生堂、怡安堂、發興堂、永春堂、大東藥局、永安堂、天寶堂等廿餘家的店員揭發了藥店老闆製賣假藥、劣藥欺騙病者，嚴重損害人民健康的罪行。把那些「祖傳秘方」的內幕揭穿了。

綜合店員工人揭發的材料，熟藥業中幾乎普遍有欺騙行為。藥店老闆最嚴重罪惡是以假藥冒充好藥賣給病者。如用莪朮充田七、紅參充高麗參、浙貝充川貝、牛皮充犀牛皮、白癸充西洋參、用馬蹄粉混滲大梅片、竹黃滲水，用米粉混滲古月粉、用人字筋充鹿筋、白皮參充花旗參等。如新生堂老闆以「降香」冒充沉香，天寶堂老闆竟以藥性相反的五靈脂冒充虎乳燃脂，欺騙來配藥的病家。不法藥商只要有利可圖，不管病人死活，他們就以假作真，進行毒害病人的勾當。由於店員工人紛紛檢舉，使廣大市民大吃一驚，許多人都說：從今後不再上奸商的當了！

穗「假藥大王」
鄭贊偽造葡萄糖
售出百六十萬支
受害人黃蕙控訴其罪行

【本報廣州廿四日電話】華僑製藥廠「假藥大王」鄭贊為牟取暴利，以砂糖偽作葡萄糖，製注射針藥出售，五年來製售了一百六十二萬支，不知害了多少人，今天鄭贊在五反中被人民揭發出來，加以制裁了。

廣州惠愛中路余和里一號居民黃蕙就是受了毒害的見證人。她說：「去年三月間，因身體不適，兩天不吃飯。我的愛人是醫生，他替我注射葡萄糖廿四西西，就是華僑製藥廠的貨，注射不到五個西西，我即覺胸部不舒服，好像有什麼東西壓着似的。我說出來之後，我的愛人馬上停止不打了，當時他懷疑葡萄糖不乾淨，有沉澱，於是另換上一支乾淨透明無色的來注射。豈知針一抽出，便覺混身軟下來了，頭暈，眼前發黑，我的愛人看見我的神色不對，問我為什麼，我說很辛苦。後來打強心針救急、服藥，兩個鐘頭後才恢復過來。這件事一直悶在心裏，到今天才知道華僑製藥廠以砂糖製成葡萄糖針，那一次注進我血液的就是這樣東西，奸商害人真是毒辣極了！」

穗籌辦五反展覽會
揭露奸商的罪行
下月在嶺南文物宮展出

【廣州廿四日專訊】廣州市「五反」運動委員會籌辦的「五反」展覽會，預計下月十日左右，即可在嶺南文物宮內舉行。現已組成籌備委員會，負責提緊籌備。主任委員由朱光副市長擔任，副主任委員由中共中央華南分局統戰部饒彰風代部長、中共廣州市委會宣傳部陳翔南副部長擔任，委員為馬冰山、何世庸、何爵三、曾艾荻、盧世揚、楊奎章、蔡春等十四人，並由陳翔南、饒彰風分任正副秘書長，其他工作人員，亦已由各民主黨派和有關機關團體抽調集中在嶺南文物宮辦公。該籌備會現正分頭向各有關部門徵集展品和資料，加以形像化，內容包括綜合部份、奸商的罪惡行為事例、工人階級的堅決鬥爭和嚴肅與寬大相結合的政策等部分，用模型、照片、漫畫、和統計圖表等表現出來。

廣東花紗布公司
扶助守法織布商
續給予加工任務
首批織布五千疋即上市

【廣州廿三日專訊】國營廣東省花紗布公司在「三反」鬥爭中，結合發展業務，籌設批發部，加強調撥及加工染織各類適應季節需要的布疋，供給全省各地需要；並為繼續扶助工業發展，現決定對經營合理，生產技術有所改進的手機織布守法廠商給予加工代織各類布疋的任務。

在「三反」運動中，省花紗布公司除了大部份幹部集中火力，窮追猛打貪污分子外，最近也和其他業務機關一樣，採取「分兵作戰」的辦法，抽調了全公司百分之二十五以上對業務熟悉和手頭乾淨的幹部，成立了一個「業務部」，專門負責有關業務及經營管理的工作。為了供應各針棉織廠商織製夏天各類文化衫、背心等所需的原料，該公司近運到大批幼紗到市供應；布疋方面除了運到白府綢、條府綢、各款花布等到市外，並繼續委託當地機織布業的一部份廠商，加工代織各式灰柳條竹紗及其他夏令貨品，首批代織的五千多疋布，日內即將上市發售。為了便利各地客商的採購，該公司經恢復過去的函購、郵購工作，並在上九路增設第四批發部，經營各類布疋的推銷。

該公司為了配合實際需要，繼續扶助工業發展，最近在上級的指示下，經決定對手機織布業中對經營合理、生產技術上有改進的守法廠，均依計劃重點地給予一定的加工扶助。現有關加工的各項事宜，均在積極部署中，日內即將訂立合約，正式展開加工工作。

供應線上的一夜
日紅

這一夜，是志願軍某部汽車第二連為了保證前線部隊的供應而開展的「競賽月」的第六夜。

這是一個戰鬥之夜。在一條通往前線的風雪道上傳出了緊張的嘈雜的人聲：「喂！準備加油啊！」「快到四點半啦，把稀飯擔來呀！」

這裏是汽車第二連的加油站。競賽開始以後，連部的同志每夜都在這裏為司機們加油、燒稀飯和傳播各車的好消息。現在司機們快要完成任務返回來了，加油站上的人已經將一切都準備好，正凝望着迷濛的風雪，向北面眺望着，並且關切地議論着說：「杜葉忠和敖祥雲怕趕不回來了！」

杜葉忠和敖祥雲是第四班的司機。杜葉忠的駕駛技術是全連最好的，敖祥雲駕駛的汽車是全連最壞的一輛。「競賽月」開始的時候，在連的動員大會上，各班都響應了爭取做「優勝班」的號召。杜葉忠代表第四班向成績最好的第二班提出挑戰。競賽的頭五夜過去了，四班和二班的成績總是相等。今天雖然下了大雪，杜葉忠却下定決心要跑三趟。敖祥雲也決定要跑兩趟，超過二班的成績。

杜葉忠和助手白永流白天就做好了一切準備工作。傍晚，他們就把車子開上了積滿冰雪的公路。北風呼呼地吼叫着，杜葉忠怕聽不見防空哨的警報槍，就把車門上的玻璃放下來，帽子的遮耳掀上去，不顧颳進來的風雪，盯住眼前路上的車輛往前猛開。兩個半鐘頭以後，他們就趕到了糧站。他們又幫助站上的工作人員裝車，很快裝滿了一車糧食，立刻就回去。這時風雪更大。道路特別滑，來往的車輛也多起來，有的地方敵機又照例地掛上了「天燈」，炸彈不斷地在附近爆炸。杜葉忠緊張得像在作戰一樣，一會兒開得很慢，從一輛輛車子的空隙間過去；一會兒又開得快一點，像箭一樣穿過了有照明彈亮的地方；一會兒探出頭來，聽聽上空敵機的響聲；一會兒又盯着地下的彈坑和迎面駛過來的車輛的黑影子；但不管怎樣，杜葉忠只有一個主意：不停一秒鐘。

敖祥雲也在緊張地戰鬥着。他駕駛的車子早就超過了車齡，而且已經破舊不堪，駕駛室也塌了半邊。車子一動，風雪便迎面撲進來，打在臉上的雪，很快就融化了，風再一吹，他的帽沿、眉毛和衣服的鈕扣上都結起了冰霜。緊握着方向盤的兩手已經麻木了，只要一動，手套上的薄冰就落下來，衣服也硬得像鐵甲一樣。車子在路上經常發生故障，先是水箱漏水，後來油（漏一字）拉桿也不好使了。他只好開一段修一段，有一次氣化嘴子壞了，他只得在路旁停下來趕修。再說這輛車子也同樣要錯車，要衝過有照明彈照亮的地方。錯車時他就細心地把車停在一邊，一面大聲叫喊着，以免撞壞汽車；衝過有照明彈照亮的地方時，水不夠用又不能停下來，他就用桶裝了水，夾在兩腿中，一面用皮管驗水，一面往前開。許多司機見他的車子壞了，要停下來幫助他修理，他總是說：「我自己修理吧，不要就誤了你們的工作。」

正當加油站上的人在關切地議論着的時候，杜葉忠第三趟返回來了。接着馬達聲由遠而近，隨着一道道刺眼的燈光，一輛滿載糧食的汽車急駛過來，敖祥雲也趕到了。杜葉忠這夜搬運了三萬三千二百多斤糧食，敖祥雲也超額完成了任務。大家都擠在這兩輛汽車的駕駛室旁讚揚說：「你們真是英雄車啊！」【新華社朝鮮前線廿四日電】

新聞漫談

無恥之聲
·本報記者·

香港有些美帝走狗，專門推銷顛倒是非、混淆黑白的反動言論，雖數其如簧之舌，可是却掩不了牠們的尾巴。牠們的尾巴，怎樣露出來的呢？

有些走狗說什麼「中共又來五查運動」了，牠們說「五查運動也者，一查家世、二查現在工作、三查享受、四查思想、五查威風。這五查的對象是普遍的人民」。於是狂吠曰：「張獻忠七殺已經落後了：中共的政策是人皆有罪，人皆可殺。」

我們聽到這類無恥狂吠之聲，不禁大嘆牠的大膽，這種大膽造謠的卑劣手段，真是獨家所有了。

牠們造謠的根據是從那裏來的呢？

是根據三月十四日的南方日報。這一天的南方日報發表了葉劍英市長在廣州市各機關部隊企業黨員幹部會議上的報告全文，題目是「組織反對右傾思想、強調材料證據、爭取打虎鬥爭的完全勝利」。打虎鬥爭，就是各機關的反貪污鬥爭，葉市長在報告中對各機關打虎工作有極精確的指示，他告訴打虎幹部對貪污份子的鬥爭必須加強調查研究，總結經驗，提高戰術，收集材料，掌握證據。他指出對貪污分子僅是懷疑它的貪污是不夠的，應該進行五查。這五查就是查生活。查它是否揮霍浪費，看看它個人的收支情形。查賬，查它的一切賬目。查關係，查它往來的是什麼人。查歷史，查這人在歷史上有否貪污行為，有否隨便支用公款，有否經濟手續不清楚。查損失，查它經手的採購、建築等，公家受了多少損失，如公家受了不應有的損失，就要追尋原因。

這就是葉劍英市長所主張的五查。這五查的精神在於不冤枉好人，也不輕放過壞人。

然而美帝走狗却將之竄改，歪曲，並作造謠的根據，這種行徑實在是太醜惡了。三反運動是一個偉大的洗清舊社會貪污毒的運動，貪污腐化分子在這一運動中，如能坦白認錯，都可得到寬大的處理，如果狡詐抗拒，必然受到制裁，如罪有應得，走狗狂吠什麼「人皆有罪，人皆可殺」的「五查」與葉劍英市長主張的五查毫不相干，也毫無相同之處。走狗所謂殺人的「五查」是無恥的造謠，是無恥之聲！

三、廿二、廣州

社論「爭取持久和平，爭取人民民主！」

制止細菌戰罪犯的瘋狂行爲！

【新華社布拉格廿三日電】最近一期的「爭取持久和平，爭取人民民主！」發表題爲「制止細菌戰罪犯的瘋狂行爲！」的社論，斥責美國在朝鮮和中國使用細菌武器的罪惡行爲。

社論說：野蠻人的吃人行爲和中世紀宗教法庭的恐怖，比起美帝國主義軍國主義分子的殘酷的、有計劃的罪惡行爲來，都相形失色。迷醉於統治世界的瘋狂計劃的美帝國主義者——屠殺各國人民的血腥劊子手——遠超過了希特勒野蠻人。由於毫無希望打敗朝鮮人民軍和中國人民志願軍的英勇抵抗，他們就使用了只有美國實驗室中的那些把榮譽和良心出賣給人類的敵人的罪惡的「科學家」才能發明出來的最卑鄙、最無恥的滅絕人民的方法。

社論指出，美帝國主義者大規模使用細菌武器，不但是妄想藉此來擊敗中朝人民部隊，消滅朝鮮的大多數人民，在遠東擴大戰爭；它還有其他的目的：就是想使愛好自由的各國人民；在人民心中散佈對美國的虛假威力的恐懼；麻痹各國人民爲反對掠奪成性的美帝國主義、爲爭取自由與民族獨立而鬥爭的意志。

社論在指出美帝國主義者老早就開始準備細菌戰的一連串事實後說：全世界人民都對美國侵略者這種蹂躪人類道德和國際法的基礎的可恥行動，表示極端的憤怒。世界和平理事會、國際民主婦女聯合會、世界工會聯合會、世界民主青年聯盟、國際學生聯合會以及許多其他組織與許多國家的著名人物，都已經提出憤怒的抗議。美國侵略者想打着聯合國的旗幟來幹這些無人性的勾當的，但就在聯合國的秘書處，無數抗議電報像潮水一樣地湧進來，要求馬上採取措施，以制止罪惡的細菌戰爭。

社論說：無論艾奇遜和杜魯門怎樣空口否認，說他們沒有使用細菌武器，可是他們却不能說一個字來證實他們沒有使用細菌武器，他們誰也掩蓋不了美國帝國主義者犯下的罪行。在朝鮮和中國東北發現的帶有鼠疫、霍亂、傷寒及其他致命疾病細菌的跳蚤、蜘蛛、蒼蠅等類昆蟲，並不是從火星或者月亮上來的，而是從美國生產的飛機上投下來的，是用美國工廠製造的炸彈、砲彈和盒子帶來的，是美國空軍駕駛員奉了將軍的命令，服從強盜李奇微的命令投下來的，這是無可否認的事實。艾奇遜和杜魯門之流是逃避不了他們的責任的。

社論在提到聯合國秘書處保持緘默的事實時說：不顧美國侵略者正在聯合國旗幟下幹着罪惡的行爲，不顧無數抗議電報送到聯合國，所謂聯合國秘書長賴伊仍然保持着他作爲其美國主子的馴順奴僕的態度。全世界的善良人民都只能從這個事實得出結論：這是美帝國主義的罪惡計劃的共謀者。

社論強調指出美國進行細菌戰是對於全人類的嚴重威脅說：全世界的各國人民們！你們有決定性的發言權。人類的命運全靠你們。國家的疆界並不是不能越過的。今天，致命的細菌可能被投在朝鮮和中國。明天，它們就可能被投在人口稠密的印度、近東國家，投在歐洲。如果你們不想讓鼠疫和霍亂投在你們的家中，毀滅你們的兒女和你們所最寶貴的一切東西，那末你們就必須砍斷劊子手們的手。美國的母親們和美國的所有有正義感的人們！假如你們不願你們的兒子在朝鮮死在這些惡棍——你們自己的同胞！——的手裏，假如你們不願鼠疫、霍亂及其他傳染病由於這些惡棍的緣故而在全世界傳播，假如你們不想讓你們的兒子——美國空軍駕駛員——因進行細菌戰而被作爲戰犯受人民的審判，那麼就制止這在五角大樓和白宮裏的罪犯們吧！

社論的結語說：各國和平戰士所採取的聯合行動已經防止了原子武器的使用，並鼓舞了億萬善良人民熱切地爲爭取締結和平公約而努力。和平運動以尖銳的鬥爭協助各國人民，把保衛和平的事業擔當起來，並把它堅持到底。它是一支強大無敵的力量。各國人民的統一戰線能夠而且必須制止美國匪徒的滔天罪行，能夠而且必須立即制止這種大規模屠殺人民的方法，並使美國細菌戰的鼓動者和組織者們遺臭萬年。

蘇「勞動報」撰文抗議美進行細菌戰

【新華社北京廿四日電】塔斯社莫斯科二十二日訊：「勞動報」評論員勒沃夫和科托夫在二十二日發表文章說，全世界億萬人民對於美帝國主義者在朝鮮和中國使用細菌武器的滔天罪行，莫不感到憤慨。他們痛直指出：全人類都忿怒地要求把細菌戰的主使者和組織者交給人民的法庭公審。

作者說：最響亮的忿怒的聲音是工人階級的嚴厲的聲音——工人階級是反對帝國主義侵略的最堅強而久經考驗的戰士。

世界工會聯合會和國際民主婦女聯合會打給聯合國的憤激的電報，表達了全世界億萬勞動男女的意志和情緒。

世界工聯要求聯合國盡一切可能，制止美國這種濫用最近科學成就的殘暴行動，並結束使大批屠殺人類的武器得到使用和試驗的地方的朝鮮戰爭。

在歐洲和亞洲、近東和遠東的各國人民舉行的大小集會上，工人階級對美帝國主義者這種暴行表示憤慨。勞動人民堅決地要求聯合國立即制止這種令人髮指的罪行。

英國電氣工會肯特郡達特福德市分會通過的決議，表明了勞動人民是如何憤怒。工人們在這個決議上，警告英國首相邱吉爾說，如果他表示他自己是這種萬惡的作戰方法的支持者，那末他們就要要求他和他的內閣一齊辭職。

不僅在歐洲和亞洲各國，抗議美國在朝鮮犯下的這種滔天罪行的人們，也越來越多了。最近在[illegible]的美洲和平大會就激烈地斥責美國使用細菌武器的罪行。

在無可辯駁的證據前面，他們的幫兇們[illegible]他們所犯下的罪行。他們用甚麼方法來達到這個目的呢？美國國務院用矢口「否認」的方法來達到；外交部的發言人散佈了[illegible]，說這些跳蚤也是[illegible]。[illegible]人相信美國人[illegible]。

作者最後強調說：鼠疫、傷寒和霍亂的細菌並不能幫助美國吃人生番挫折朝鮮人民的意志或壓倒偉大的中國人民。

日本續解除戰犯整肅
重光葵等竟恢復公權
阿部河邊山脇湯淺長谷川等均在內
侵華要犯岡村畑俊六也將恢復公權
「和約」生效時百萬被整肅人物將獲大赦

【路透社東京廿四日電】日本政府廿四日將一九四五年在「米蘇里」號軍艦上代表日本簽降的前外務相重光葵解除整肅。廿四日發表的解除整肅名單中，還有許多其他人，大部份爲前陸海軍和憲兵軍官，及因戰時活動而禁止從事公職的若干政治領袖，其中有前首相阿部信行及前台灣總督長谷川清。

【合衆社東京廿四日電】廿四日公佈的解除整肅名單內，尙包括有前日本內政部長後滕文夫、湯淺三千男、前日本海軍部長野村直邦、一度出任日本駐緬甸陸軍指揮官河邊省三，以及前日本駐印尼陸軍指揮官山脇正隆。

【法新社東京廿四日電】在米蘇里軍艦簽署降書的日本外交家重光葵，經於廿四日解除整肅。同時解除整肅的，有其他政界及陸海軍人員一千零二十人（合衆社說一千零十八人），就中有前首相阿部信行，陸軍將官五人，海軍將官四人。重光葵現年六十五歲，仍將再度政治生涯。他三十六年前，即從事外交事業，曾出使莫斯科、倫敦、南京等處。他的觀點一向是反共的。在解除整肅之前，他曾說，日本應當重整武裝，而與美國緊密合作。

【新華社北京廿四日電】塔斯社上海二十二日訊：奉行軍國主義化政策的日本當局，繼續起用戰爭罪犯和參與過日本的侵略的人。據東京報紙報道：日本反動政府的所謂「公職資格訴願審查委員會」建議恢復該會在三月二十日審查的二千人之中的大多數人的公權，其中有前日本侵華派遣軍司令岡村寧次。據「東京新聞」報道：該委員會也建議恢復主要戰犯之一的前日本華中派遣軍最高指揮官畑俊六的公權。

【法新社東京廿四日電】廿四日據消息靈通方面消息：當舊金山對日和約生效的時候，有一百萬「整肅」人物將可獲得大赦令的恩惠。據悉，日本內閣最近舉行的會議中，已採納了有關這一方面的許多措施。這些措施大部份是關於依據佔領法令而被判罪或因有不利於佔領當局的行爲而被判罪的人的。這裏已考慮將發大赦令，作爲日本被佔領七年之後宣告獨立的首項行動。

「眞理報」評「行政協定」
美國完全主宰日本
高興駐多少軍隊就駐多少軍隊
日本還得免費供應交通和勞力

【合衆社莫斯科廿三日電】「眞理報」的國際版編輯維克托羅夫廿三日把美日行政協定形容爲「對於日本人民空前的奴役」。

該報說：這個協定使得美國人「毫無限制地主宰着日本，就好像日本是個毫無權利的殖民地」。據「眞理報」說：美國現在享受毫無限制的權利來在日本駐紮任何數目的軍隊，要駐紮多久也是隨它高興；並且使用日本所有的基地，而由日本免費供應運輸、交通和勞力。

該報說：日本人民是深切的憤怒着，而且永遠不會屈服於奴役。

日本航空界準備做生意

【路透社東京廿四日電】日本航空界人士已開始準備一切，等美國禁止日本人擁有飛機或經營航空業務的禁令廢止的日子到臨。日本最大的報紙，早已選擇了他們所需購買的飛機，並已聘請了他們自己的日本飛機師。

若干公司也正在計劃，一俟他們獲得准許後，就開闢國內及海外的航線。

美國官員廿四日說：他們相信對日和約生效後，該禁令該將自動廢止。

對外貿易遭限制
日本經濟受致命傷
「新時代」說必須和中蘇貿易
才使日本工業取得市場原料

【新華社北京廿四日電】據塔斯社莫斯科二十日訊：關於即將舉行的莫斯科經濟會議，第十二期的「新時代」雜誌發表了一篇題爲「日本經濟的致命傷」的文章，這篇文章的作者皮求伊寫道：日本是由於目前世界經濟關係的割裂狀態而受害最大的國家之一。由於對外貿易的限制，實際上已使日本與中華人民共和國、蘇聯以及民主陣營其他國家的貿易停止。但是和這些國家建立廣泛的商務關係，尤其是和中國建立歷史悠久的中國通商關係，始終是日本經濟發展的主要因素。

日本是一個工業發達的國家，對外貿易向來在日本經濟中居於重要地位。日本的經濟福利，一般主要依靠對外貿易。因此，儘可能和一切國家維持大量的貿易，對於日本非常有利，因爲那些國家可以把日本需要的原料賣給日本，並且可以購買日本的工業品。

中國向來是對日貿易的重要國家之一。主要原因是中國離日本很近，有廣大的各種自然資源，可以供給日本原料的需要，並且有四萬萬七千五百萬人口可以作爲日本工業品的廣大市場。

日本在和大陸上第二個近鄰蘇聯的貿易中，從蘇聯得到木材與煤的供應，而且蘇聯對於日本的機器、金屬品、大米、茶葉與其他商品是一個有利的市場。這種貿易關係現在已經中斷，日本經濟受到嚴重的影響。

即將舉行的國際經濟會議，使日本商人得到一個有利的機會，可以自由地與中國以及其他國家的代表會面，討論恢復貿易的辦法，日本工商界很能認識這一點，他們對於莫斯科經濟會議非常注意。

日本政府正在設法阻止日本代表參加經濟會議，並且拒絕發給他們護照，表面上說是由於關心他們的所謂「安全」。有的代表已向法院提出訴訟，控告這種行動是非法的。

美國貨傾銷
日商人不滿
主張加重關稅

【合衆社東京廿四日電】今天日本製造商的態度已發生了新轉變，他們不再反對政府徵收關稅，反而要求政府予以加強。舉例來講，日本的汽車製造商和糖果商已要求政府對外國的產品增加進口稅，聲明外國產品價格的低廉將妨害到他們的營業。

從今年七月起，日本人將可自由購買舶來的汽車。美、英、法等各國製造的汽車，就是在抽稅百分之六十八以後，他們的價格還是比較日本製造的豐田牌汽車，要便宜一些。

據此間汽車商的看法，比如一九五一年奧斯汀牌汽車的定價只有日圓八十四萬，但日本自製汽車的價格却非一百萬日圓到一百廿萬日圓不可。

在日本糖果商方面，也有同樣的感想，他們指出現在舶來的糖果已佔全國糖果消費量的百分之十。這些糖果和其他外國貨本來是由佔領當局輸入，以供佔領軍隊和其他外國人們消費的，但去年有一部分貨色賣給了日本人，以致引起日本同樣產品的跌價，不能和舶來品競爭。

現在東京還有許多舶來品，以低於日本貨物的價格出售。許多日本的製造商恐怕這些舶來品如果今年再經由正常的貿易途徑輸入，那麼日本的製造業必將陷於崩潰。

中國軍隊入越之說
法國官方正式否認
問美國防部長從那裏來的消息
巴黎害怕華威頓亂搞闖出禍事
法人民日益要求停止越南戰爭

【合衆社巴黎廿四日電】美國國防部長羅維特關於中國軍隊開入越南的說法，法國方面矢口否認。

法國聯邦關係部發言人說：關於中國軍隊有新調動的消息，他「完全不知道」。他說：「現在並無新的危險，我們很想知道羅維特從那裏得到他的消息。」

同時，在法國人民中，要求停止使法國損失了五萬多人的殘酷消耗的壓力，已愈來愈大。通常反映政府意見的巴黎「世界報」最近在[illegible]發表了一篇文章說：「不再選擇——唯有使用唯一可以挽救我們的補救方法之時機已到了……這個補救方法就是終止在越南的戰爭」。該文是一個匿名的兩星法國將軍寫的，他說：法國時常說它永不採取第一個步驟，這是不能加速和平的來臨的。

【法新社巴黎廿四日電】美國批准對日和約後，其他各國，尤其是法國，不久就要予以批准。法國議會的通過頂多不過一種形式而已。美國人士相信，對日和約的簽訂與朝鮮停戰的達成協議，是息息相關的。華盛頓來的消息說，停戰不久就要實現。展望前途，雖然使人興奮，但是，這並不是說亞洲就會恢復和平。印度支那的戰事還在進行中，也許還會更趨緊張。在現狀下，假如美國出而干涉，只能採取直接進攻中國基地的方式。法國人士相信：這樣做，結果並不能挽救印度支那，只是會擴大戰爭。人們害怕，如果在日本主權恢復之後，（美國）就發動進攻中國基地的話，將會引起中國空軍採取報復行動，從這個角度看來，法國的觀點與日本的利益是相關的。

英工黨前議員
巴斯圖加入英共
辭去工黨支部主席
追求眞正社會主義

【本報綜合報道】據本月十九日倫敦「工人日報」消息：英格蘭彭佛列特鎮的前工黨議員柏士·巴斯圖，已退出工黨，加入共產黨。

巴斯圖十八日說：「我已加入共產黨，因爲我需要社會主義。」他已辭去他所住的地方微什姆工黨主席的職位，並且在寫給微什姆共產黨總書記的信裏說：「我所能做的事情，完全聽從黨的差遣。」

巴斯圖過去是最有力量的工黨議員候選人之一。一九三五年他在「費尼斯河上巴勞鎮」競選時，使保守黨的多數票從五千跌到二百一十六票。

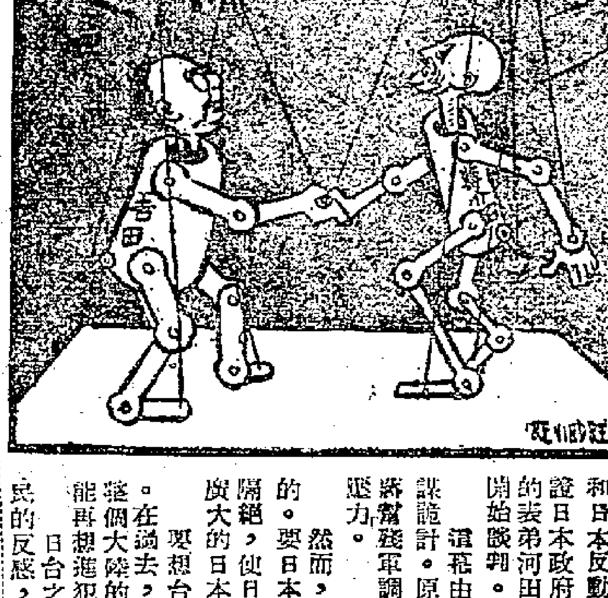
一九四一年，他當選爲彭佛列特鎮議員，一九四五年，得到了空前的八千六百四十二票多數票。

他從前是全國鐵路工會總辦事處職員，曾加入工黨及全國鐵路工會四十七年，並曾任工黨愛爾斯柏利支部主席多年。一九三六年，他是訪蘇工會代表團團員之一。

他說：「我深信，一個強大的共產黨，是英國人民要達到社會主義的唯一可靠的保證。社會主義已不再是工黨領袖的目標了。我們社會主義者所需要的，是在勞工階級運動中建立大量的意見，迫使工黨政策改變方向，甚至驅使一些領袖走到左邊來。我們把建立共產黨的工作進行得愈迅速，這個已經具體化的運動達到新的成功就益發迅速。」

華爾街的木偶戲

（原載印度「十字路報」）



去年十二月中旬，華爾街的政策執行人杜勒斯跑到日本，鬼鬼祟祟地和日本反動政府首相吉田茂會談之後不久，吉田茂就給杜勒斯一封信，保證日本政府與台灣國民黨蔣幫締結「雙邊條約」。接着，吉田茂就任命他的表弟河田烈爲「日本代表團團長」，於上月二十七日跑到台灣，和蔣幫開始談判。

這齣由華盛頓導演的醜劇，却隱藏着美國的一套與中國人民爲敵的陰謀詭計。原來當美國在朝鮮吃了敗仗，下不了台的時候，美國就想把台灣蔣幫殘軍調到中緬邊境去搗亂，企圖牽制中國，減輕它在朝鮮戰場所受的壓力。

然而，這種陰謀詭計除了將造成更可恥的失敗而外，並沒有絲毫用處的。要日本與台灣蔣幫「締約」，而與中華人民共和國爲敵，與中國大陸隔絕，使日本在事實上作美國的侵略砲灰，在經濟上陷於貧困，這不僅爲廣大的日本人民所反對，連日本的產業貿易界也都大爲不滿。

要想台灣蔣幫有什麼作爲，這簡直是最狂妄無稽的想法。在過去，幾十億的美援和幾百萬的蔣介石軍隊既無法阻止這個大陸的解放；而現在退縮在台灣的少數蔣幫殘兵敗將還能再想進犯更強大的新中國？

日台之間的勾結，只能更增加中國人民的憤怒和日本人民的反感，如此而已，豈有他哉！（左）

日本國營鐵路
工人飢餓罷工
爭取集體商議權

【路透社東京廿四日電】日本國營鐵路機車機器工會代表八人，廿四日在東京國營鐵路公司辦事處外實行飢餓罷工。該工會宣稱擁有會員四萬六千人，要求承認有集體商議的權利。

西貢東北面法軍車觸雷
死傷法軍六人

【法新社西貢廿四日電】裝甲火車一列，在西貢東北一百公里西貢至芽莊鐵路上觸雷燬，炸傷法軍六人。此外，還有遇險車一輛被炸毀，五架被炸傷。

關於蘇聯對德和約建議
西方三國答覆蘇聯
民主德國斥聯合國調查委會

【路透社倫敦廿四日電】這裏外交界人士廿四日說：美、英、法三國將於廿五日在莫斯科各送出一內容相同的照會，答覆蘇聯關於召開四國對德會議的建議。

西方國家的答覆是以上週在巴黎起草的，以舉行自由選舉爲成立全德政府的條件。

【路透社柏林廿三日電】民主德國政府新聞處長諾瑪廿三日描述聯合國調查全德選舉委員會爲「冒充聯合國機構在德國首都出沒的四個怪人物」。

他在爲抗議希臘共產黨員比羅查尼斯即將被執行死刑而舉行一個羣衆大會上說：「這四個怪人中，有兩個是因爲支持美國殘忍地干涉希臘而接受美金的人。」

這個由巴西、冰島、荷蘭及巴基斯坦代表出席的委員會，經於廿二日晚結束了該會的正式計劃。該會會員定廿三日晚及廿四日分別離開柏林。

【合衆社波恩廿三日電】關於替代西德和約的一般協定，西方盟國與西德政府的談判，已因許多微小問題，而陷入僵局了。

自去年九月以來，談判的進行，便慢得好像蝸牛走路一樣，談判的限期，一次又一次過了，又一次，始終毫無結果。下一次限期是四月十三日，談判人員正加緊工作，趕在限期以前完成。但，他們却因下列的問題，而陷入僵局了。這些問題是：美軍的香煙配給量，及西方盟軍坐汽車和火車的票價等。

還未解決的，只有幾個主要問題，但，小事情是會引起大問題的。

一般協定一共包括五個協定，其中規定把西德差不多全部主權交還西德，及調整西德將來與西方國家的關係。它又規定西方國家的得駐軍五十萬在西德，其任務爲「保衛」而非佔領。

這五個協定如下：（一）一般協定；（二）駐軍條約；（三）財政協定；（四）行動與權利條約；及（五）仲裁法庭的基本法。

颱風襲擊美國南部

【法新社阿堪薩斯州小岩廿三日電】上星期五颱風侵襲美國南部四州，罹難人數，迄今已達二三八，受傷者超過一千人，無家可歸者達數千人。星期六堪薩斯、田納西、密蘇里及密西西比四州，又受新颱風襲擊，死六人。

的港續有遊行示威
高呼反美反英口號
連日已有七十二人被捕

【路透社羅馬廿四日電】數千名大學生，廿四日在此爲要求將的港歸還意大利而舉行示威遊行，他們高呼反英及反美的口號。警察並未加以干涉。他們還攜帶着「打倒約翰牛」及「打倒鐵托」的標語牌。他們中有些人，曾高呼「打倒美國」及「的港萬歲！」的口號。據悉，廿四日晨的港很平靜，警察曾在的港的英美地區的街道上巡邏。

【路透社的港廿三日電】廿三日警察與爲要求將的港歸還意大利而舉行示威遊行的羣衆，又在此發生另一次的衝突，有十二個人民因而受傷，其中三人傷勢較重，這次一小時的紛亂，是自廿日以來因示威遊行者在的港自由區的英美地區發生衝突的一連串事件中，最近發生的一次。廿三日，有一羣示威遊行者，在的港大街道的一顆樹上，懸掛了一面意大利三色國旗；警察看到後就將它拔扯下來，示威遊行者遂向警察投擲石塊。這些示威遊行者，大部份是青年人，他們曾向西方盟國指揮的警察高呼：「殖民地者」。

【法新社的港廿四日電】盟國官方消息，的港連日衝突事件已造成一百八十一人受傷，內中五十七名警察。另有七十二人被捕，大部爲青年。

本報特譯

在倫敦城所希望享受的「鷄尾酒會」以前的一週「節約週」，是保守黨發言人巴特勒所採用的、對工人生活水準一連串的野蠻鞭打。這是去年十一月展開的對工人階級攻擊的第二個階段，以糧食爲主要目標，把三億五千萬英鎊的進口，減爲一億七千萬英鎊，在新預算提出來的時候，又要有第三次的削減了。

巴特勒是怎樣再來節省一億五千萬英鎊的進口，並且削減政府的費用呢？

保健服務——每次就該付費一先令，病人醫牙，收成本費一英鎊；外科用的帶子、靴子、助聽器以及其他種種，一律收費。

糧食——對糧食進口再作削減，衣服、傢具、毯子、鞋子以及其他各物，亦復如此。

電單車、腳踏車、無線電收音機、洗衣機、眞空清潔器以及運動器具，對國內供應，再減三分之一。

租購方法——所定限制條例使工人階級來購買這些東西的，更感覺困難。（注意這是歐洲經濟合作組織在它十二月的報告中所請求的方法之一。）

教育——除了在十二月中規定對教育費用削減百分之五而外，學校建築費用要再削減，許多十二歲以下的兒童要留在小學裏，因此減少了中學入學的人數，使五歲的兒童很難在小學裏獲得入學機會。在另一方面，地方當局在增收幼稚園費用。

對於醫院的建造是停止了，重建被炸城市也停止了。

削減鋼鐵——再作削減，不僅在建築方面，在工廠、機器和車輛方面亦復如此，這樣會造成更多的失業，對於商業車輛的削減，會減少替國民服務的巴士的。

這是一些主要的削減。巴特勒所提出來的理由是這，我們是面臨着一個危機，特別是在支付平衡方面。

這究竟是什麼危機？這是眞的？還是保守黨發明的？

這是眞的，不過巴特勒避諱了造成危機的原因。這是一個政策上的危機，是因爲把英國工業配合在重整軍備上，並且把英國整個經濟臣服於美國的結果。只有把保守黨政府造成災難的政策（工黨右翼加以支持的）改變過來，改成一個和平的和國家獨立的政策，才能治療這個危機。

這是應該問的問題：加強軍備競賽，同時有一個經濟危機，這是可能的嗎？

是的，這是可能的。斯大林在一九三九年指出，在稍稍地往上擺動以後，資本主義者的戰爭經濟會引起一個成長的危機的：「把經濟放在一個戰爭的基礎上是什麼意思呢？是意味着把工業作一邊倒，倒向戰爭的方面，極力生產戰爭所需的東西，而不生產人民消費的東西，極力限制一般消費品的出售——並從而減少了人民的消費，造成了國家的經濟危機。（一九三九年三月對聯共「布」第十八屆黨代表大會報告。）」

從新預算看英國經濟

（英）P.寇里干

美國的戰爭政策，以及加在英國身上的，鉅大的四十七億英鎊的重整軍備計劃，造成了如下的結果：

一、更大的軍備進口和更大的飢饉。

二、更高的進口價格。（這也意味着我們以更高的價格來出口。）

三、因爲原料不夠，使機器（暢銷品）出口受了限制。

四、由於美國干涉東西兩方貿易，所有出口貨的市場受到了更大的限制（譬如：美國的戰爭法，封鎖中國等等。）

五、美國出錢支持的德日兩國的競爭的加強，同時，各資本主義國家因爲重整軍備，消費品在下落。

六、美國對英國貿易的其他各種干涉，諸如歐洲支付同盟，以及美國出口貨的直接競爭。

凡此均可使英國國內的結果是：（一）物價更漲；（二）實際工資減少；（三）使消費品工業如紡織、服裝、傢具、鞋靴等營業清淡，同時其他各業因原料不足，無法發展；（四）由於對非戰爭工業的借用加以限制，有意加強了失業問題。這樣我們便證明造成了英國工業生產的下降，以及使英國經濟總於混亂，把我們更加放在依賴於美國的施捨上。

日本的競爭，對英國的紡織品、衣襪類、人造絲、瓷器、機器（輸的與電的）鋼和水泥的出口，遭受了重大的致命的打擊。我們是荒唐到如此境地，因爲我們缺鋼，英國的鋼鐵代表團，每噸五十五英鎊的價錢，在日本購買了十萬另九千噸的鋼，而英國的價錢，每噸是二十八英鎊，這是在美國全力扶植日本，搜集原料廢鐵的時候買來的。這種歧視政策獲得證明，美國以比供給英國數量更多、價錢更便宜的大批棉花，供給日本。

從彼恩來的報道（一月三十日泰晤士報）指出德國競爭的不可輕視的性質，一九五二年產鋼將逾一千五百萬噸，一九五三年可望達一千九百萬噸，這是說本年西德產鋼，要超過英國，這是說我們的機器工業和造船工業都要受到威脅。這是應該記住的，西德和日本，到現在爲止，並沒有進行任何重大的重整軍備計劃。

把在機器工業方面和電氣工業方面的資金加以削減，阻礙了對國內生產有重要性的工廠的生產，而輸出物品是勒緊了國內市場而得來的。這個再加上我們剛才說過的競爭，表示我們的重要工業在技術的觀點上必落後的。在這逐漸減少的市場而奮鬥時，我們越來越受到排擠。我們眼看着機器工業的失業和短工在增加。汽車工業和其他等等工業中發生資遣現象，我們永遠不會忘記那些原料是作戰爭用了，因此造成了原料短缺現象。

保守黨的戰略是很清楚的。首先削減貨物，然後再削減製造日用品所需的工作。等一旦失業更多的時候，更進一步地來削減眞正工資。以任何代價來維持軍備計劃，同時以一切方法犧牲工人，來加強富人的地位，來盡力維持英國的基礎。

在這種種一切上面，已時勒來要求增產了。工人們不應該忘記在一九四七年至一九五一年來，我們每人已增產了百分之三十五。生產增加了，利潤增加了——但是工人們的生活愈來愈壞。

要是這樣幹下去，只有把事情搞得更壞。保守黨這種戰略是應該推翻的。

事實上工黨的領導方面支持這個主要路線，並且在當政的時候實行了這個政策，這表明工黨的右翼領袖對這不能，也不會領導任何有效的反對。

英國政府的政策應該加以轉變，從支持戰爭轉變到和平政策，轉變到五大國合作，裁減軍備，以及發展和平貿易。在這政策之下，英國處處可以得到好處，可以結束美國佬的專橫，打開了和東歐、蘇聯、中國以及其他各國互利的貿易，可以沒有今天所受的戰爭恐懼，以及扼殺貿易的種種限制。（英譯自英國「世界新聞與評論」）

一副眼鏡了結官司 巴士工人徐志獲釋

控方以近視眼鏡爲惟一證物 被告是遠視眼證實與他無干

（巴士工人徐志）

【本報訊】九龍汽車公司售票員徐志，前於本月十四日下午四時在九龍荔枝角巴士終站工作時，突被香港英政府便衣警察拘捕，並在次（十五）日被解送九龍裁判署法庭，控以下列三項罪名：（一）三月一日下午，在九龍彌敦道非法毆打西婦謝費烈太太；（二）有暴動行爲，挑動破壞和平；（三）同時同地惡意毀壞HK一五四五號汽車。

徐志被捕後，一直不准繳保候審，在囚籠裏關禁了十天，直到昨天上午十時才正式開庭審訊。控方的證據是一副近視眼鏡，指爲被告的物品；而被告的眼睛既非近視，也非好眼，卻是一雙遠視眼。因此，在第一個證人作供未畢時，法官便說：「這件案子再審下去也沒有什麼用了。」雖然主控要求再審下去，但結果被告還是當庭獲得釋放，因爲主控再也提不出新的證據了。

徐志被控的經過情形是這樣的：據九龍汽車公司的工程師謝費烈說：三月一日下午四時左右，他陪着太太駕駛HK一五四五號汽車沿彌敦道駛過，無意中被人羣包圍，車後的玻璃跟着被石塊擊碎。他太太的面部、手部都被割傷。當時他一面衛護着太太，一面將羣衆中爲首的一人的眼鏡「撥」落，並且記住那個人的容貌，記得那個人穿的是巴士公司的制服。後來他回到九龍汽車公司，馬上將寫字樓裏有關汽車工人登記的文卷逐一翻檢，果然從文卷的相片上認出一人就是他記住在心裏的那人的面孔，於是就抄了那人的姓名號碼到警署報案，並且帶了警察到荔枝角站去捕人。結果售票員徐志被捕了。

謝費烈力指他所拾到的一副眼鏡是此案最主要的證物，因爲被告也是戴着眼鏡的，警方於是將那副眼鏡呈堂作證。

徐志朋友開玩笑 說他幸虧遠視眼

昨天開審時，被告延請林炳良律師代表辯護。警方則由油麻地警署的加労拿幫辦主控。雙方曾展開激烈辯駁。林炳良律師一度說要去見律政司：因爲警方提出的主要證據（指眼鏡）不能成立時，便輕描淡寫地拖過。

據主控所提供的案情是這樣的：本月一日下午四時三十分左右，一個名叫謝費烈（C. W. Jeffers）的歐籍人，駕HK一五四五號汽車在彌敦道向北方行駛，行到窩打老道近碧街附近，汽車被人羣圍住，當時羣衆攻擊汽車，把玻璃打碎，坐車上的謝費烈太太被人用玻璃割傷面部和手部，後來被送入九龍醫院。被告被送警署後，他所戴的眼鏡就被脫下來和謝費烈所拾到的眼鏡比較。第二天，被告的妹妹被傳到警署，加労拿幫辦給她看一副眼鏡，她認出這副眼鏡並不是被告的。再過一天，警署有一個便衣警探到被告的家裏搜查，想找被告留在家裏另外一副多餘的眼鏡，但那副眼鏡已由律師送專家檢驗。這個便衣警探便要取被告的配眼鏡收據。

林炳良律師又說：根據這些，警方起初是注重這副眼鏡的，但是警方主控前次提堂時竟說那副眼鏡對此案無關重要。

接着第一證人謝費烈出庭供述當天經過的情形和事後報警的經過。

至此，林炳良律師即取出專家檢驗眼鏡的報告，其中指出三副眼鏡中，一副是近視鏡（謝費烈所拾的），另兩副是遠視鏡（被告用的）。律師並指出證人當時認錯了人。

法官看了眼鏡的檢驗報告後，見主控幫辦沒有表示，便把自己的一副深度眼鏡脫下來，叫主控官戴上，看看感覺如何。主控戴上法官的眼鏡，頻頻搖首。旁聽者大笑不已。

法官說：「你戴上眼鏡後，就知道我要說的是什麼了。證人已經說過，眼鏡是從被告臉上碰下來的，這件案子再審下去也沒有什麼用了。」但主控要求再審下去。

據林炳良律師說：「三月一日那天，被告向公司請了一天病假，他事實上並沒有病，只想找一個下午的時間和他的女友去旅行。那天他整個上午留在家裏，十二時後和他的女友到鑽石山去玩，直到下午六時後才送他女友回家，又到一個親戚的家裏去找朋友，然後才返家。」

瘋狗症增加

家犬必須帶上口套 不得攜犬出入新界

【本報訊】香港政府新聞處消息：日前新界發生瘋狗症一宗，使最近發現的瘋狗症，增爲四宗，因此市政衛生局，鄉重警告犬主，必須嚴遵犬隻須帶口套及用皮帶牽引的規定，並不得攜帶犬隻出入新界，違者將受重罰。

電燈海員工人決定借糧支持電車工人

四大酒店工人函慰電車工人

【本報訊】日來港九各業職工會工人，對電車工人所提出的新談判原則，紛紛開會討論。據悉：香港海員工會、香港電燈公司華員職工會及四大酒店工人，均表示全力支持。

香港海員工會在廿三日晚上召開各單位代表、幹事及工友聯席座談會，與會工人除認爲新談判原則合情合理外，並指出：「電車工人起來展開桨糧鬥爭，爭取被騙工友覺悟歸來，堅持反迫害、反慘剝、反分裂的鬥爭是完全正確的。」最後，他們並即席通過展開捐款及按月借糧支電運動。

香港電燈公司華員職工會在二十四日晚上[illegible]會議，與會工人認爲：「新談判原則不但能夠照顧大局，而且符合工人利益，電燈工人堅決支持和擁護。」他們並說：「在勞資糾紛未解決之前，必須提高警惕，準備一切力量來支持電車工人的正義鬥爭。」

四大酒店工人在廿三日致函電車工人，信中首先指出：「三月二十三日是四大酒店工人[illegible]紀念日」，四年前，在[illegible]工會正確領導下，「在[illegible]團結鬥爭」，終於在勝利[illegible]。[illegible]今天的[illegible]，他們[illegible]誠懇地向電車工人致敬，並祝電車工人堅持下去，在勝利的基礎上，爭取全部勝利。」信中最後說：「我們保證，[illegible]支持你們鬥爭。」

男子跳樓當場斃命

[illegible]

華強糾紛突趨嚴重

資方利用破壞分子局部復工 原有六百工人全部被拒門外

【本報訊】華強膠廠勞資糾紛昨天突趨嚴重。據悉，昨天上午八時，該廠資方不顧大多數工人的反對，迎接少數破壞分子進廠，強行局部開工（進廠的人均佩有「膠鞋職業工會」證章）。當彼等進廠時，有大批警察在場。而華強膠廠原有的六百工人則被拒於門外。

華強膠廠絕大多數工人對資方「勾結少數破壞分子強行局部開工」的做法，一致表示非常不滿。在昨天上午十時半，工人選派代表前往訪謁經理方子仁，要求全體工人無條件復工，使工人有工做、有飯吃。但方子仁本人拒絕接見，只由職員傳話：「要返工就重新登記。」工人們認爲資方這種手段，用意是想藉此除人及削減工資，所以拒絕登記。

昨天被拒於廠外的六百工人，從朝至晚都在華強膠廠的大門外，秩序是很好的。

港九工人對華強膠廠工人的遭遇，深表同情。昨天中午，建國膠廠工人攜帶麪包及香煙糖菓一批，趕往慰問。木匠、內衣、搪瓷、藤分工會，也紛紛致送現金、信件慰問。

港九樹膠塑膠業總工會以華強膠廠勞資糾紛愈加嚴重，特在二十三日發表告社會人士書，呼籲主持公道，使本件獲得合理解決。

告工友書裏說：「華強膠廠自去年十一月廿六日全廠停工後，二千多人連同家屬已在挨餓。爲了促使廠方早日開工，曾派代表多次和資方商談，但資方拒絕商談，最近並貼出佈告，要工友重新登記，並四出向其他各廠拉人開工。繼而又宣佈將原有工人全部作廢，企圖使原有六百工人無法開工，以達到其削減工資[illegible]的目的。而惡名昭彰的「膠×業工會」的分子，竟在資方『栽培』下，出賣工人利益，分化工人團結，四出拉人簽名到廠局部開工。資方這樣讓一些無恥之徒混進華強廠局部開工，我們是堅決反對的。」最後，他們呼籲社會人士主持公道：「我們港九樹膠塑膠業總工會爲了保障工人職業，一本協商的精神，是向資方堅持勞資協商解決問題，可是資方始終拒絕商談，一反過去[illegible]，『得寸進尺』，[illegible]我們的工友走至絕境，一切後果，概由資方負責。」

華強工賊毆女工 工人交涉無結果

【本報訊】據港九樹膠塑膠業總工會消息：樹膠總工會屬下樹膠塑膠業第一支會在昨天往訪華強膠廠廠長，要求廠方開除毆打女工的收鞋部工人吳×，解決粘揩部工人造鞋的材料、工具問題和懲戒撕毀華強膠廠工人告各廠工友書的李×林，但未獲具體答覆。

工人們說：「工賊爲了要在馮強廠的工友加入其僞組織，對不加入者諸多爲難。工賊走狗吳×藉其做收鞋人的職權，在二十一日毆打造鞋女工黎×關骨，打傷她的左眼和下顎；在粘揩部的工賊收鞋人對堅決拒絕加入僞組織的工友，諸多留難，凡不加入者均短發工料，使工友做鞋不成，工賊又撕毀華強廠工友致各廠工友的信。」

港九樹膠塑膠業總工會第一支會並於二十四日晚上舉行粘揩部工友座談會，報告會見華強廠長經過。工人們指出：「工賊走狗到馮強膠廠拉人，他們極盡引誘之能事，貼出告示招人去報名，他們津貼車船費叫人去報名。」但馮強膠廠的工友說：「我們華強工人兄弟停工的時候，縮衣節食，捐款捐米來慰問我們，現在還要我們去打爛華強工友的飯碗嗎？會食飯的人都不會攪攪做呀！」

一男一女自殺獲救

【本報訊】港九昨有兩個青年男女服毒自殺，都被救生還。（一）男子鄺鴻賓，二十四歲，住北河街一×六號四樓，下午四時服食「滴露」自殺，被人發覺，及時送入醫院洗胃，已無大碍。他對人說，是因經濟困難，生活無着而自殺的。（二）少婦張笑梅，二十三歲，上海人，住彌敦道某號三樓，與丈夫發生口角，一時氣憤，在凌晨四時，服食拉蘇自殺，被同居發覺，打電話報警，送入九龍醫院救治，洗胃後已出院。

華強膠廠六百工人被拒返工（本報攝）

★香港郵務工會日前召開工友代表座談會，討論所謂「××福利會」假借郵工名義「刮龍」的事，工友一致指出：目前少數郵工賊正藉「僑島××」名義出版所謂「廣告紀念刊」，四出招搖，勾結大拉生意。這不但破壞了全體郵務工人的名譽，而且破壞了郵務工人的福益，希望社會人士不要受騙。

★立基搪瓷廠十八日開除女工張月娥，經港九搪瓷業總工會交涉後，資方答應恢復她的工作。可是她在二十二日回廠復工時，資方竟自食言，拒絕她上工。

★黃生記鑄造廠四名工人，因在十五日要求資方清發欠薪及決定以後每月「出糧」日期，而被開除，後經港九沙模工業維新派代表交涉，資方在二十一日答應收回除人成命，清發全部欠薪。

★港九罐頭醬油業職工會，日前假座九龍城龍城戲院舉行慶祝該會成立二週年紀念暨第三屆職員就職典禮大會。會中主席號召工人們團結起來，克服困難，搞好工人福利事業。會後並放映電影「第三打擊」。

四星葡警太無理 調戲女傭還打人

澳門同胞對此甚爲憤慨

【本報訊】澳門消息：二十三日深夜十一時，澳門夜呣街白宮酒店門前，有一個中國女子遭受葡籍便衣警察的調戲和毆打，左頰瘀傷，眼角流血，遍身紅腫。葡警行兇時候，曾驚動附近中國居民，他們目睹此事，甚爲憤怒。但是這個卑鄙的葡警，在行兇後還自鳴得意地說：「你識我嗎？你估我係中國人呀，我係西人嚟，嘿！嚇識死！」後由葡籍憲兵將警方帶到警署，不料警署馬虎處理，只將那個女子送到衛生局敷點藥，便作了結。

據悉：這個行兇的葡警名叫加路，是個四星警員，以前當過警察的駕駛員，被毆女子名叫楊佩華，三十七歲，是褒嘔喉區附近某西人住宅的傭人。

據傷者被毆後對人說：當天晚上，她站在白宮酒店門前等候她的丈夫。但她的丈夫還沒有到時，一個便裝葡人用眼盯着她，接着還用手碰她的胸部，而且說了一些下流的葡語，那時她忍受不住，便用葡語責備他非禮，不料竟因此遭到這個葡人的無理毆打。

據當場目擊的人說：事情開始時，是這個葡人調戲那女子，後來那女子說了幾句葡語，這個葡人便立刻改變了一副凶相，揪着那女子的胸口，向前頻摑了幾個巴掌。那女子正要逃走時，這葡人追打不捨，從夜呣街轉到紅窗門，再追到天通街，後來那女子捱不起了，便倒在天通街三號門前。但是這葡人還是兇狠地揮拳毆擊，並且說些侮辱中國人的話。當時適有兩個葡籍憲兵巡至，便上前喝令制止，這葡人旋即露出手槍和拿出證明書，說明自己是四星警員。

九塢勞聯書告工人

反對凍結工資爭取保障生活 揭發工賊走狗搞僞組織陰謀

【本報訊】據九龍船塢勞工聯合會保障生活委員會消息：該會爲堅持爭取保障生活的勝利，粉碎僞組織分化工人團結的陰謀和揭發工賊無理毆打工人代表的罪行，特在二十四日發表告工友書。

告工友書首先指出：「由於美國實施禁運，使得香港百業蕭條，工人大量失業；加以香港政府宣佈將提高稅收，影響所及，電費增加，物價高漲，屋租也要提高。在這樣的情況下，工人的生活已經够苦了，但九龍船塢資方竟跟電車資方同樣地片面制定『新例』，以『復興津貼新辦法』來降低工人生活水平，進一步凍結工資，以達其慘剝的目的。」告工友書跟着分析資方爲了實施「新例」所玩弄的手法：「資方以『對過時工作有好處』的欺騙口號，企圖模糊工人視線，麻痺工人的鬥爭情緒，以鋪平爲進入第二步慘剝陰謀的道路。」

告工友書揭露工賊分化、威脅和毆打工人代表的卑鄙行爲：「在我們進行爭取保障生活當中，廠內一小撮工賊走狗，陰謀分化工人團結，出賣工人利益，[illegible]他們招搖撞騙，用威迫利誘的手段騙取工人參加僞組織，替資方進行慘剝鋪平道路……但在我們不斷揭發和打擊下，已使工賊原形畢露，『覺悟了的工人紛紛歸來。』然而，『工賊走狗並不甘心失敗』，『最近在燒焊部的工賊謝×竟然窮兇極惡地作出毆打工人代表的暴行，威脅工人脫離工會。』」

告工友書最後指出：只有提高警惕，加强團結，粉碎工賊走狗出賣工人利益的陰謀，粉碎資方慘剝，工人的生活才有保障。

太古船塢工人反對港府增稅

認爲刺激物價工人更苦

【本報訊】據太古船塢華員職工會消息：太古船塢職工會前晚開會，對香港政府增稅問題有所討論。工人們說：「香港政府增稅，就是增加港九工人與居民的負擔，迫使我們工人生活苦上加苦。由於禁運的影響，百業蕭條，物價正在一天天上漲，工人失業情況一天天嚴重，增稅以後，物價必然漲得更兇，那時我們連粥水都有得食了。」

四億賑款昨起發放 近二千人領款秩序良好

【本報訊】廣東省、廣州市各界人民團體援來慰問東頭村受災同胞的賑款人民幣四億元，昨天起在香港干諾道中六十四號華商總會四樓發放，災胞憑證每人領港幣十元。發款期至廿九日止，逾期不再補發。據悉：昨天領款災胞共達一千九百三十二人，秩序良好。

華商總會四樓原爲議事廳，地方很大，昨天發款時，把座椅排成四列，災胞魚貫而入，領款而出。領款手續簡便，凡持有華商總會及工聯會發的新領款證，將第一聯署名撕下交給發款處，便可領到。

華商總會及工聯會的工作人員負責發放工作，進行非常順利，發款工作人員四名，四處同時辦理。此外，華商總會全體工人，協助維持秩序及指導災胞領款。

蔣幫官僚張書田冒用護照被罰款

一家三口共罰五千五百元

【本報訊】前蔣幫山西省財政廳長及兵工廠總管張書田，爲了要帶領家屬前往非洲的毛里求斯島，用了假的出世紙，領取英國護照，不料臨行事發被捕，昨天經中央裁判署將一家三個人都判了罰金，並檢獲的證件則判沒收。

張書田和他的老婆陳天玉、兒子張成輝，都是山西太原人，住在英皇道三六×號二樓。他們用了別人的出世紙，向香港移民局宣誓領護照，移民局初未發覺，已將旅行證簽發，後來查知證內申報情節失實，遂在張等預備啓程前的兩天，到他們家中將他們拘捕解庭。他們在被拘後，承認出世紙是用錢買來的，其實他們都是在中國出世的。

法官結果判張書田罰金二千五百元，或囚刑六月；他的老婆陳天玉與兒子張成輝，各罰金一千五百元，或各囚刑三月。法官在判案時並對他們說：「你們可以到世界任何一個地方去，但是要照法律手續辦。」

今日天氣

中和東風，雲霧，晨有濃霧，中午轉晴。

港聞簡訊

▲糖商總會定二十九日下午二時複選各部職員。▲九龍總商會定二十六日下午二時舉行會員大會。▲東華三院董事局今天舉行例會，討論新總理複選日期。▲香港攝影學會今晚在東亞銀行十一樓銀行公會舉行攝影演講。

鷄籠環昨天出慘劇

青年魚販墮車而死

發現有人追趕倉皇跳車重傷 中途死去同業親屬均表痛惜

（死者陳全）

【本報訊】昨天，有一個魚販發覺有人員追趕，驚慌過度，跳車[illegible]死了。

[illegible]陳全，昨午與其嬸母袁月[illegible]行向[illegible]家買入一批鮮魚後，[illegible]五七五一號勝記貨車從香港道趕回中環，當車至香島道鷄籠環附近時，即與漁業統營市場私營緝私隊遇，當陳全所乘車輛繼續循域多利道駛到鷄籠環，陳全在車上發現那西人駕駛電單車由後面追來，一時[illegible]鮮血。司機停車，由同車乘[illegible]

[illegible]×號三樓。他和他的弟弟，在西營盤街市二十×號檔[illegible]，他身體非常結實，待人很好[illegible]床上。同居的以魚販居多。他的親戚朋友和鮮魚[illegible]

哀悼陳達儀 捐款續增加

【本報訊】[illegible]

何文田菜農決維護耕權

【本報訊】何文田村菜農二十二日晚上開會，討論日前香港政府衛生局主席彭德給種種的公會一關於「收回農地、拆除木屋」問題，會上一致表示不滿，並指出最近香港政府在何文田村內移土塡地，就是最雄辯的事實。

菜農代表在會上說：「我地係菜種菜揾生活嘅，如果我地冇咗（失去了）土地，怎能夠生活落去啊？」他們一致認爲現在情勢是越來越嚴重了，必須團結起來，維護耕權，保障生活。

醫院 醫生 請注意

瑞典「馬可勞代血」可代血之應用

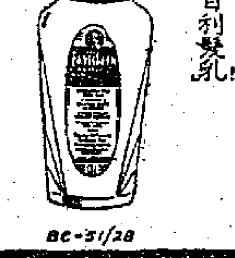
外科及休克備用

DEXTRAN

中國總代理 香港瑞典洋行 醫療科學儀器部 太子行四樓

百利髮乳 使君頭髮·健康美麗

世界各地之源亮人物多採用百利髮乳爲理髮品因其可使頭髮柔滑光潤及健康不致有頭髮乾燥及產生頭屑之弊每日早晨以百利髮乳擦入頭皮即可保持終日光潔及永久健康百利髮乳含有純粹天然之油質對於頭髮極爲有益請即購用百利髮乳



BC-51/28

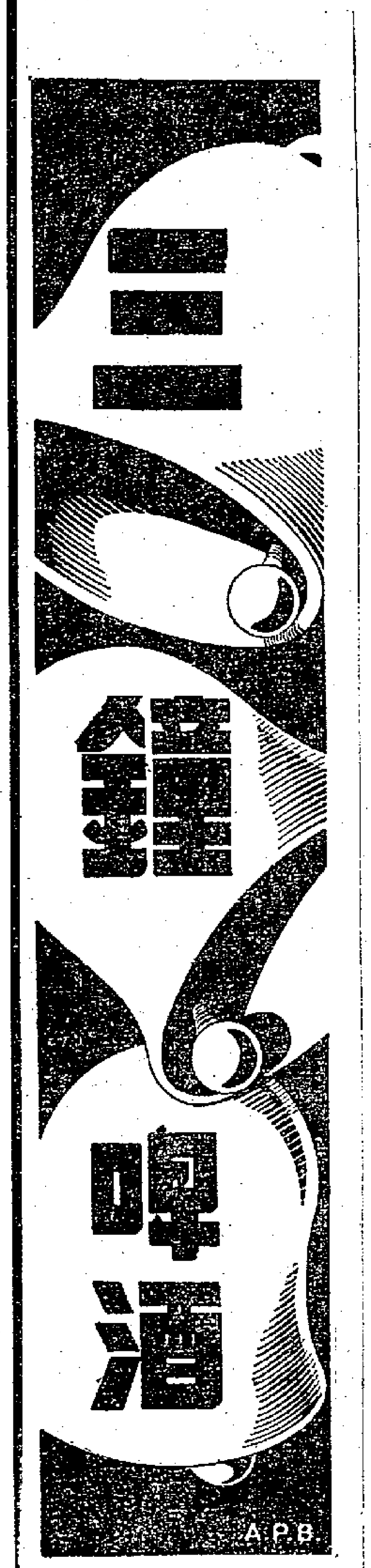
提防假冒 正貨保險益扭開後脫出小環留在瓶口

「百利髮乳」爲最完善之理髮品 BRYLCREEM

總代理：屈臣氏大藥房發行部 電話：三一二六一

「百利髮乳」特約麗的呼聲節目 鄧寄塵諧劇

逢星期五晚五時半至六時播送·屆時請注意收聽·



財經新聞

港埃線貨運將恢復

兩輪定月底開蘇彝士運河區

但輪船公司目前未接到客貨

【本報訊】據航業界人士說：停頓多時的香港——埃及線貨運，現已宣告恢復了。但定於本月底開往運河區的兩艘輪船，仍未有接到客貨。

有關該線貨運恢復的通知，已由遠東貨運公會於上週發給與各輪船公司，其大意是說：由於運河區各地的碼頭工人已恢復工作，就使得該線貨運的恢復，具備了足夠的條件。因此在接到此項通知後，各公司都應該重新接入在蘇彝士起卸，或經由該港口轉運到北非各口岸（包括馬爾太、土耳其、希臘在內）的貨物。

據說，由香港運往蘇彝士運河區的貨物運費，貨運公會仍未有提高的意思。輪船公司認爲：曾經一度作爲港貨運埃及的轉口港的馬賽和熱那亞，今後已經沒有多大作用了。因爲由這兩個港口開往運河區，要比從蘇彝士港開往的時間長得多，運費也相差很遠。

同一消息來源又說：預算在月底開往運河區的兩艘船，現在還沒有接到客貨。他們指出：這是由於近月來港商甚少接到該線的訂貨單的緣故。他們推測，在香港對外貿易日益減縮的今天，即使該線的貨運暢通如常，輪船公司的生意也不會好起來的。

港越貿易更趨萎縮

來貨多不化算

生漆鴨毛每擔要虧二成

去貨略有利但難補來貨虧損

【本報訊】港越貿易，最近萎縮得很厲害，有些經營這線貿易的商行，近日也停止入貨，只有越南商來信狀，越莊才代向廠方訂購或在市面購入現貨。

最近越南來貨，大部份是要蝕本的。比方生漆每擔成本約一千元，可是現在本港市價僅值八百餘元，且不容易脫手。據商人稱：鴨毛蝕本亦慘，來貨成本每擔須一千元以上，現在市價只值八百元左右。絲尖每擔要蝕七、八元，市價每擔六十二元，成本卻需七十元。此外豬油、生油等都因來價太高，港價反爲下跌，因此商人多停止來貨。

去貨方面：最近以日本衣車較多，成本約三百元的貨色，在越約值三百三、四十元，故除代越商人訂購外，也有部份自接辦去，但數量不多。

由於港越貿易萎縮，是由於本港貨物沒有銷路，貨價大都下跌，來貨多不化算，即使本港去貨越南有若干利潤，但去貨獲利往往無法補來貨的虧蝕，迫使商人轉取守勢。

美水菓價賤

菩提子獨高

【本報訊】各類美國水菓，價錢普遍下跌，只菩提子獨走高潮。紅提子每箱約六十八元，有些更搶高至七十元，且未必有貨。青色的已全部清貨。提子漲價的原因是：產區已接近「過造」，故近日來貨稀疏，市價乘疏扳起。

西橙、蘋菓價普遍下跌，西橙每箱四十五元，比訂價低了差不多十元，且不容易售出。青色蘋菓每箱三十二元。

紅頭「ＯＫ」嘜售價較高，每箱約三十四元，因買家甚少，亦成有行無市。

日本蔥仔和洋蔥市價都在成本以下，蔥仔現在每擔約二十四元，洋蔥約比成本低了四元。因市價太低，已沒有人訂入。蔥早在一個月前，貨色，現在市面只有陳腐的貨色，每擔僅值十餘元；現在訂價每擔三十二元，不過已沒有人去訂了。

日星客購青豆

上週成交千噸

昨天又成花貨六十噸

【本報訊】據粗略估計，上週在港市成交的青豆，已超過一千噸的數目。據說，單是一家商號賣出的數量，已有九百噸之多。

上週成出的青豆，有大部份是出日本客買入的。星洲和台灣，也是買東大粒青豆和開封小粒青豆的顧客。

日本買入青豆，據說是用來製腐竹和麵豉等食料的。從前日本人多用黃豆來製造這些食料，但現因黃豆供應困難，售價也提高了許多，所以他們就看中了青豆爲代用品。

一週花貨（碼頭交收）的開封小粒青豆，昨又成出六十噸，市價微告上昇。沽每擔五十二元六式，蔴包裝的貨毛，草包裝則售五十二元二毛。

玉糠麥糠

市道堅俏

外客購五百噸

【本報訊】長沙、常德、上海等地運來的玉糠、麥糠，昨又成交五百一十噸，市道堅俏。

三天期交貨的常德玉糠，企定每擔廿二元五毛。長沙玉糠花貨，則售廿五元七毫。兩星期花貨的上海麥糠，日本客以每擔廿五元七毫的高價買入。

「戰略」藥品輸港

英拒絕放寬管制

香港藥商無甚反應

【本報訊】對於「戰略」藥品輸港的管制令，英官方已正式拒絕放寬。但是，英官方又指出：此項管制辦法「已被其他生產國家破壞至若干程度」了。

港商對於英國拒絕放寬所謂「戰略」藥品輸港管制的消息，無甚反應。據一般藥商表示：英國管制所謂「戰略」藥品，與港市的好淡無甚關係。因爲港市的「戰略」藥品市勢，不管熱門貨或冷門貨，自香港施行「管制」後，已一致走向下跌，如果英國復准許辦港，而香港又不准運出去，反更將打擊香港市場。所以他們對於此事並不重視。

據外電廿一日報道：英貿易部長托尼克羅夫，昨在衆議院拒絕請求放寬英製「戰略」藥品輸港的管制的建議。保守黨議員狄萊說：這種跟香港做的生意，已經大量地流入加拿大和歐洲國家的手裏，因爲香港對這些進口貨是不加限制的。這將永久地損害着英國在香港的商業地位。

托尼克羅夫說：受限制輸出的英國藥品，……

電機布廠生意益淡

訂單來少普遍被迫減產

一家有織機三百台已停三分一

【本報訊】本港各大紗廠兼營的織布廠，一般營業已陷於一九五〇年以來最黯淡的局面。

有一家紗廠兼營的織布廠，原有三百台織機，現在已有一百台停了工，其餘二百台也處於時停時開的狀態；另一家紗廠兼營的織布廠，亦已有半數織機停工；此外如本港一家擁有紗錠最多的紗廠，它的織布廠一樣不能照常開工；其他幾家兼營的布廠，在廠方「少織布疋，多紡棉紗」的情形下，都相繼發生減產的現象。停工減產的原因是：「沒有生意」！據說今年以來，南洋來的訂單要比去年任何一個月都少；各廠做完了三月份的訂貨後，四月份已沒有多大的訂貨生意可做了。

廠商說，本港紗廠兼營的織布廠，都擁有最新式的電織布機，每疋布的雜費開支，要比舊式織機少百分之四十以上；可是，因爲紗價成本高，織品市場大受日布傾銷的打擊，所以營業異常黯淡。

又悉：廠商說「多」紡棉紗，這是比較減少的布疋產量而言。據說，棉紗的生意同樣不好，四月份訂貨仍未滿額。

茴油續向好

下月花貨價更高

澳將削減桐油進口額

【本報訊】植物油類中的茴油，出口洋行昨錄買去十四桶，洋裝淨油成爲至每擔九四〇元。四月份交收的茴油，賣家要每擔一千元才肯放手。

桐油市轉靜，大蘇仍按每擔二三六元（淨油）。據油商說，在即將頒佈的新進口計劃中，由香港運往澳洲的桶裝桐油，可能要照一九五〇——五一年各月的平均數字削減百分之四十。

據說，過去由香港運銷澳洲的桶裝桐油，每月約在一百噸左右，今後可能要減至六十噸。

美鈔成交減少

上週七百七十萬美元

比前週減六十萬美元

【本報訊】上週貿易場美鈔買賣共七百七十三萬五千美元，較前週減少六十一萬八千美元。

上週貿易場美鈔買賣的各日數字爲：週一有一百三十四萬三千美元，週二有一百三十萬美元，週三有一百零七萬二千美元，週四有一百四十一萬二千美元，週五有一百四十二萬四千美元，週六有一百一十一萬四千美元。

貿易場上週美鈔交收數字共三十六萬五千美元，較前週減少了八萬五千美元。

鷄鴨蛋

續到五千件

【本報訊】鷄、鴨蛋又有大批湧到，前昨兩天中，鷄、鴨蛋和排蛋共有五千餘件運到，其中鷄蛋共三、七四一件，鴨蛋共一、三八七件，排蛋一七四件。由於鷄蛋到益太多，市價下降。

昨日漢口和衡陽鷄蛋每千跌至九十九元，鴨蛋日前來疏，存底較弱，市價平穩。漢口貨每千售一三四元，衡陽貨每千仍爲一三〇元，鷄蛋零售也回順，爭取營業最合時。

二百磅箱裝的蛋白，歐洲客又買進數十箱，因爲來貨無多，成價又出每磅四元三毫漲至四元四毫。

此外，東江一級松香，出口洋行亦扯去十噸，售價站穩於每箱六十三元五毫的水平。

傳曼谷將管制金價

K金跌破三二一

美鈔美電市價齊步下瀉

【本報訊】外電報道曼谷將管制金價，本港美鈔、美電狂瀉，K金跌下三二〇。

美鈔開市六七七，擠家沽出，市價下跌，銀幫、潮幫拋售，港幫亦沽，買盤紛起，市價直瀉至六七三·六二五。午收市六七四·一二五，午後開市六七三·三七五，再瀉至六七二·八七五，收市六七四。最高六七七（上午），最低六七二·八七五（下午）。去息爲每千五元六毫。場內交收五萬一千美元。公價六七五。

美電開市六七八·五，收市六七七，最高六七八·五，最低六七六·六。金單開市六七六·五，收市六七四·二五。

K金最高六七六·五，最低……原因爲：（一）外電傳曼谷將管制金價，可能把金價由四六七·九銖壓低至四〇〇銖，影響港金下跌；（二）美鈔與美電市價，扯低了；（三）傳台灣有美鈔運港；（四）昨日未開有新金成盤，美電買家不熱烈。

因受「曼谷將管制金價」消息影響，K金市價下跌，開市三二〇·二五後，即告下跌，低逹三一八·八七五，午收市三一九·六二五，午後開市三一八·五，後均在三一八·五間徘徊，市勢極牛皮，收市三一九·五。最高三二〇·二五（上午），最低三一八·五（下午）。去息二毫半。場內交收約五千八〇兩，場外交收約五千兩。

九九條易水：上午印條每十兩二一〇元，澳條每十兩一一四一元；下午南條一二一〇元，澳條一四一·五元。

澳門金開市三三〇·七五，收市三三〇·六二五，最高三三一，最低三三〇·二五。加息一毫八仙。

「我已注意到這項……爲數實在很少，這些都是英國認爲有「戰略性」的。

政策的作用，已被其他生產國家破壞至若干程度，」他這樣指出。「我們正在國際間要求一種較大的合作措施，從而消弭這一種現象，但在目前，我不同意放寬我們自己的限制。」

泰要管制金價

每銖二十美元

【合衆社曼谷廿三日電】此地黃金價格或將於不久受官方統制。接近政府之英文日報「曼谷論壇」指出，預料黃金價格不久將定爲四百銖（美金二十元）。現時市面中之黃金價爲每銖重（一五·二四格拉姆）四六七·九〇暹幣。根據公開市場匯率約美金二十三元八角九。曼谷金條之成色爲百分之九十四。在上項預測發表之前，泰國政府曾警告金商公會，指該公會未能降低黃金價格，以依循官方於本月初提出的一項要求。

印尼來單續見增加

洋雜洋紙去銷大宗

沙籐貝殼市滯來貨不多

【本報訊】香港印尼線貿易，近日續見暢旺，來單運接不斷，且每一貨單的款額，也比過去大。

近日印尼商人來港購貨，申請外匯異常容易，凡購買一些民生必需的日用品，印尼當局幾乎十有九都批准。就是購買普通華洋雜貨，申請外匯也比較過去容易。

最近由港運往印尼的貨品，以洋紙爲最大宗，每次船去貨，差不多都有洋紙載往，且數量很大宗，款額都在百萬以上。

除洋紙之外，華洋雜貨、電池、搪瓷、布疋和棉織品等，都有大宗運去，比以前的去量有顯著增加。此外本港經常有去的各類土產，普遍也維持過去的水平。

來貨方面，因印尼幣值貶低以後，那裏的出口貨價格一致提高，可是本港市價並未跟着昇高。比方沙籐和貝殼，本港因市弱反而跌價，故來貨並不起色。

印尼客來港吸購貨物踴躍的原因，據該線貿易商人談稱：印尼和日本的貿易談判，因美元外匯的問題，現在仍僵持不下。印尼政府幾完全停止批匯給商人向日本訂貨，因此對來港訂貨的外匯，批出數量增加。其次是七月將是印尼人「過新年」，六月又是印尼人的「清食節」。在「清食節」期內，當地的人都停止做工作；故每年的三、四、五月都要向外地購買較大宗的貨物，以備過年應用。再次是本港的貨價低，比之向廠方訂購還要便宜，印尼商人也樂意來港購辦。

據商人談稱：這幾個月是該線貿易照例是暢盛的，至五月時可能還多去些食品。

美棉價下降

廠家仍提不起興趣

棉紗現貨昨天回堅

【本報訊】美棉五月份花貨新戀跌至每磅四毫一仙美金，加上運雜各費，每磅美棉運到本港後的價錢，約可與巴棉價拍平。但是，直至昨日止，廠家對訂購美棉問題，依然是提不起興趣。

據廠家說，他們所以對於訂美棉不感興趣的主要原因是：（一）目前棉紗生意淡，連日棉紗價下跌，且有部份已跌近成本；（二）用了美棉原料的織品，有不能獲特惠稅的可能，據說只有當美棉較巴棉來價更低，廠家才可能改訂美棉。

週來港製廿支紗不斷下跌，一部份紗廠鑑於市價已跌近成本，暫停拋售現貨，故昨日疲態轉疏，棉紗市價止跌回堅。廿支紅玫瑰本月底交貨以一、四五五元成出五十包，四月份花貨物以一、四三五元成出一百包，後以一、四四〇元成出五十包；廿支金山現貨扳至一、五一〇元成出二十包，外紗無大進退。

香港行市表

三月二十四日　單位：港幣元

品名	價格
★金　融★	
九五四金（每司兩）	
開市	×三二〇·〇〇〇
收市	×三一九·五〇〇
最高	×三二〇·二五〇
最低	×三一八·五〇〇
去息（十兩）一毫半	
美電（每百元）	
開市	×六七八·五〇〇
收市	×六七七·〇〇〇
最高	×六七八·五〇〇
最低	×六七六·〇〇〇
美鈔（每百元）	
開市	×六七七·〇〇〇
收市	×六七四·〇〇〇
最高	×六七七·〇〇〇
最低	×六七二·八七五
去息（每千）	六毫
大金單（每百元）	
最高	×六七六·五〇〇
最低	×六七三·〇〇〇
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	二三六·〇
茴油	九四〇·〇
茶油	一六〇·〇
桂油	一七〇〇·〇
60生西桂皮	▲六七·〇
東興八角	三一〇·〇
漢口梧子（洋）	九一·〇
原庄生仁	一三六·〇
開封青豆	▲五二·六
張家口蠶豆	四二·五
東江松香	六三·〇
漢口麥糠（花）	一九·八
★米豆糖★（擔）	
上絲苗	九八·〇
中絲苗	九四·〇
中大連黃豆	七一·五
暹雙鳳油	一六〇·〇
泗水生油	×一四〇·〇
椅種台赤砂	×六五·五〇
★花紗布★	
NT印棉	二·一二
10支金山紗（綑）×一五一〇	
20支順風紗	×一五〇〇
20支安金虎	一六〇〇
20支雙鹿紗	×一四三〇
大鵬細布（疋）	四四·〇
雙飛龍細布	四四·〇
泰良玉白布	四二·〇
★西　藥★	
禮來太素（千）	一三五·〇〇
禮來蘇化太先	一〇〇·〇〇
禮來羅尼西林　廿萬	▲〇·五五
五萬禮來西林片	×六·一〇
默克超力肺針	▲三·四五
蘇化太素粉	▲一九·〇〇
默克西林油	七·〇〇
杜邦西林油	四·八〇
BK金寧（五百）	六·八〇
孟山都糖精（磅）	▲一三·〇〇
★五　金★	
2028英白鐵二百磅（箱）	一八〇·〇
五號鉛片（擔）	三一〇·〇
六號青銅片	四六〇·〇
四分鉛水喉（尺）	〇·九〇
洋釘一寸（桶）	五五·〇
七厘半鋼板（擔）	九一·〇
一分鋼板（擔）	七六·〇
二分鋼板	七五·〇
新鉛水喉	
十八號	六〇·〇〇
厚星鐵24號3×7尺（磅）	六一·〇〇
歐薄星鐵30號8×7尺（張）	〇·九〇
扁鐵五分二分（擔）	六二·〇
角鐵一寸半	五六·〇
二寸半	六〇·〇
圓鐵40尺二分	五六·〇
四分	三二·〇
六分	四七·〇
一寸	四五·〇
★紙　張★	
歐36磅書紙（磅）×一·二〇	
歐百磅書紙	×一·一〇
3152格蘭捲筒新聞紙	〇·七〇
17磅半25 44寸（令）	一四·〇〇
白有光紙	
色有光紙	一七·〇〇
50磅新聞紙切	三二·〇〇
16磅白打字紙	一〇·〇〇
26磅白二號紙	三三·〇〇
44號白拷貝紙	×一六·〇〇
日單宣咭紙（令）	一三〇·〇〇
二四〇磅	
週仔紙（餅）	一六〇·〇〇
虎嘜27半四千	一四·〇〇
天秤29六千	二五·〇〇
★工業原料★	
美哥士的（桶）	▲一〇〇·〇〇
一級驟嘜月石粒（包）	×四八·〇〇
90公斤馬加地洗粉	三一·〇〇
四百磅美白花士苓（磅）	〇·四六
骨種樹皮膏	一·〇五
荷蘭甘油	二·三〇
70力日漂精	×〇·五五
澳加波力珠	▲四·一二
荷蘭醋酸	×〇·九九
澳紅礬鈉	▲一·〇〇
荷蘭DNCB	一·一〇
法國白藥	〇·七〇
意九九力鋅粉	▲一·一〇
荷蘭立德粉	▲〇·六一
三號犀膠片（擔）	三四〇·〇〇
一六五力盆鹽	一〇一·〇〇
獅馬牌保險粉	三三〇·〇〇
紅月電溫（噸）	四七〇·〇〇
搶手硫化石	三八〇·〇〇
德國雙環烏煙（箱）	▲一〇〇·〇〇

香紗市活躍

八角價堅企

【本報廣州廿四日電話】本市今天市況：桐油、茶油、八角先成交，市價堅，上貨疏俏，後成三九萬。八角每市擔成八七萬，市企價堅。沙、但部份貨主求現週轉，新南寧八角每市擔成五一萬，僮客略思貨，每市擔成五一萬，價堅穩。

東興八角七八萬至八〇萬。西藥僮有零星交易，市道平平，默克超力肺針三四、〇〇〇元，五萬單位禮來西林片四五、〇〇〇元，施貴寶蘇化太先（千粒）一二〇萬，蘇化太素（千粒）五〇萬。土布紗綢市道頗暢，格仔竹紗、桂香紗交投甚多，市價平穩，如大光與香紗每疋成三二三、〇〇〇元，公館蔭香紗每疋成三〇、〇〇〇元至卅一萬。大米市況異常活躍，鄉客及本市零售商採購甚力，上價米：絲苗成一四九、八〇〇元，西粒米成一四三、〇〇〇元，下價米則以上等米一三四、六〇〇元成出，市亦行流，價無上落。

日商向英推銷

鋼產品五萬噸

【本報訊】據商人接獲日本航信稱：一家日本商行曾於最近詢問英國鋼鐵公司，是否可以買入五萬噸的半製成鋼產品。

這消息說，這一批貨物可以附加於一月份簽立的十萬零九千噸合約上面。這消息指出，這家向英商接頭的公司，是日本製鐵廠，但此間未能證實消息。

截郵時間表

今日

平郵

中華人民共和國　上午八時半、六時

澳門　下午十二時半、六時

美國、加拿大、中南美　下午一時

越南　下午三時

空郵

台灣　上午九時

越南、法國、法屬北非西非、暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　上午十時

馬來、錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本　上午十一時半

下午五時

明日

平郵

中華人民共和國　上午八時半、六時

澳門　下午十二時半、六時

馬來亞　上午十時

印尼　下午一時

台灣　下午二時

空郵

暹羅、緬甸、巴基斯坦、英國、歐洲　上午八時

越南、菲島、北婆羅洲　下午五時

3A

泛美世界航空公司

CLIPPER CARGO

飛剪號巨機空運貨物

前往東京，加爾各答，格拉嗤各埠

每週均有貨運班機由港啓行

空運可迅速交貨及節省費用

飛剪號貨運巨機，空運貨物前往世界各埠，非常迅速，計時可達，此外尚有下列各種優點：

包裝輕盈　重量減少　運途期短　保費相宜

交收便捷　不虞腐壞　存倉費用　亦可節省

貨多付寄　運費更廉　還本獲利　倍爲迅速

手續簡便　時間經濟　代收貨款　服務週到

請向本公司詢問詳情

香港：大道中經紀大廈（公爵行）二樓一號房電話：三六四一八

九龍：半島酒店電話：五七九七六、五七七五七二

啓德機場貨運部電話：五二〇〇一

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

SYSTEM OF THE FLYING CLIPPERS · WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

美達 S.S. "LA CARMELA" 三月廿七日落貨　三月廿八日開行

海皇 M.S. "HOI WONG" 三月廿九日落貨　三月卅日開行

直透暹羅

貨客搭船附貨請駕臨敝公司接洽是荷

往石叻

捷順船務公司啓

大滬攝影學院招生

授以攝影全科的玄妙技術　指示本小利大的營業秘訣

名家主講個別教授兩月畢業招第五屆業餘日夜班男女學員每班學額五名不限年歲即日開始報名額滿即止索章及報名處大道中八十八號百老匯攝影院暨敦道三七五號大滬照相公司（本院）普慶戲院對面

化痰止咳　百咳安

仇釣冕

兄鑒　見字請即到寓面晤一切當可原諒免傷十餘年友誼是盼

昭明字啓

刊登本報廣告　效力宏大　電話二三三〇九

通訊

招生

港島專校　夜班招生

文學，會計，英語各組　校址：大道西四四零號

新建洋樓出租　跑馬地山村台

地點清靜　款式新建　設備衛生　各種每層　九龍大廈　另永加浴房　室及人工幼人　等合租意者電　請同到文中環　九號街　面洽　電話：一八五一二

召租

分類廣告　港幣伍毫　每行拾字

醫藥

古紹堯（清玉女）

痳痘科　兒喉婦

診所　九龍廟街212號　香港擺花街24號

信孚專城白蟻公司

肅清白蟻　五天絕跡　免費檢驗

電話：二一四八二　干諾道中一三八號

中緬寶石公司

收買：鑽石珠寶　代定：名廠新鑽　批發：各種首飾　免費：估價鑒定

香港銅鑼灣加路連道一號A　電話三八四六八

營業

多種打火機　每個均售三元

大道中一百號正正堂高陞茶樓樓下

交通指南

京漢線客車簡明時刻表

直客 104	直快 8	車次	站名	車次	直快 7	直客 103
23•52	8•20	到	北京	開	18•45	5•50
13•58	0•21	開	石家莊	到	2•35	15•10
13•38	0•06	到		開	2•50	15•26
13•07	11•20	開	鄭州	到	15•44	5•54
22•47	10•56	到		開	16•08	6•14
5•25	19•20	開	漢口	到	7•40	23•32

714 廣武普客	52 廣武快客	車次	站名	車次	51 武廣快客	173 武廣普客
下14•55	下午6•22	到	武昌東	開	122•17	
	43	開				
	20•28	到	長沙東	到	8•11	
				開	26	
2•35	39	開	衡陽	到	下午	下午
	15•21	到		開	22•17	4•20
16•12	25	開			21•49	14•36
上午 5•35	下午 23•45	開	廣州	到	下午 5•38	下午 22•16

九羅龍湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分（快車）	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時20分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10	車次	站名	車次	直快 9
下午 16•07	到	上海	開	上午 12•48
12•07	開	杭州	到	16•37
11•48	到		開	58
30	開	金華	到	21•17
7•20	到		開	27
21•01	開	向塘西站	到	7•23
20•46	到		開	43
12•00	開	株州	到	16•26
11•45	到		開	41
40	開	衡陽	到	19•44
8•20	到		開	20•04
39	開	韶關	到	5•05
17•10	開	廣州	到	11•29

廣深線各次客貨車行車時刻表

貨列 702	零貨 402	普客 182	列車種別	普客 181	零貨 401	貨列 701
16•25	2•52		廣州南		5•05	20•05
		18•26	廣州	7•20		
38	23•01	20		9•25	8•39	23•40
12•23	22•36	16•10	石龍	35	9•09	.55
11•24	56	15•05		10•37	10•15	—
	20•41	59	樟木頭	41	40	1•53
9•50	18•30	13•30	深圳	12•06	14•06	20•07

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	下午1時星期天下午4時半	大業	20545
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時正	德記	26719
廣東	每日午夜十一時	上午11時星期天下午二時	元安	24737
利航	每日下午一時半	每日凌晨二時半	大興	22555
金城	每日下午一時	每日凌晨二時	三興	20574

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
貿易風	TRADEWIND	舊金山	25日	美輪
印度	INDIA	日本	25日	寶隆
忌連來	GLENROY	歐洲星洲	25日	渣甸
浪鋒	PIONEER WAVE	美國岷城	25日	美輪
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	25日	渣華
莎麗馬士基	SALLY MAERSK	美國	25日	捷成
史他亞加錫	STRAAT MAKASSAR	南美非島	26日	渣華
暹羅怡美利	LENEVERETT	星洲	26日	福來
漢陽	HAN YANG	天津	26日	太古

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
貿易風	TRADEWIND	美國	25日	美輪
太平	TAI PING	雪梨	25日	太古
美國運輸	America Transport	日本美國	25日	渣甸
民興	ELSBEIH	海防	25日	順昌
美興	MUI HENG	曼谷	25日	振盛
巴拿文	BENAVON	歐洲	25日	天祥
盛京	SHENGKING	星島	25日	太古
芝錦碧	TJIKAMPEK	汕頭	26日	渣華

體育

港菲·港澳·港星 埠際陣容排定
足總昨開埠際遴選兩小組會議
雅典聯隊五月中在港比賽三場

【本報訊】足球總會埠際小組委員會昨天下午五時半在該會辦事處舉行會議，出席的有史堅孚、京華、必達、馮兆康、秦寧、王志聖、麥鶴路派等，由王志聖任主席。

首先通過第八次會議錄，隨由秘書與馬宜讀星洲足總來函說：本屆港星埠際賽已定四月廿六日在新加坡舉行，請港方能派出職員兩人、球員十七人前往參加。在星共作三場比賽，時間是四月廿六、廿七及卅日；賽畢於五月二日返港。

關於港、菲埠際賽，今年輪值在港舉行，比賽日期是四月十二、十三及十六日一共三場。議決由港聯、港選及華聯三隊先後出賽。

菲律賓在港的第三仗，部份委員初擬派出學生聯隊出賽，但因對方是菲律賓埠際選手，為使他們「面子好過」，終於決定選出强有力的華聯隊出與週旋。

港澳埠際賽，四月十九日在澳舉行，議決港隊於四月十八日啓程前往；因近來澳方球技進步，決定排出實力雄厚的陣容應戰。

英國業餘足球隊雅典聯隊定五月四日離英，六日到港，比賽日期擬定為五月十、十一、十三等日；該隊在星洲的賽期是十七、十八、廿等日；港、星各賽三場，在星賽罷返港時，可能在港多賽一場。

各項埠際賽的策劃，商討已告一段落後，接着是舉行遴選會議，出席人數如上；只多了一個李安納，仍由王志聖擔任主席。港隊各場陣容次第選出，但港菲際賽末仗華聯陣容將由華人足球聯會選拔；現錄各陣如下：

四月十二日迎戰菲律賓隊港聯陣容

金　文（空軍）　陳家壽（南華）　山度士（約懲）　金巍生（光華）　孔慶煜（巴士）　韓尼波（光華）　布里杰（港會）　杜里度（約懲）　成路遜（陸軍）　李小蠶（巴士）　鄧宜杰（巴士）　謝錦洪（傑志）

管理：李安納；隊長：山度士；教練：基利；後備：畢拿（陸軍）、嚴士鑫（光華）、鄧經斯（陸軍）、謝錦洪（傑志）、司徒文（南華）、李大輝（巴士）。

四月十三日迎戰菲律賓隊港選陣容

曲　士（約懲）　郝　瀾（陸軍）　羅偉權（東方）　侯澄滔（星島）　伊迪治（陸軍）　李炳照（東方）　美蘭（陸軍）　薛沛然（星島）　朱達賢（警察）　朱榮華（南華）　朱鑑萍？（空軍）

管理：秦寧；隊長：伊迪治；教練：基利；後備：（與上陣同）。

四月十九日出戰澳門隊香港隊陣容

張觀興（傑志）　陳家壽（南華）　侯榕生（星島）　郭經斯（陸軍）　鄧　森（巴士）　唐　相（南華）　何應芬（星島）　莫振華（南華）　朱永強（星島）　李大輝（陸軍）　區志賢（警察）

領隊：馮兆康；隊長：鄧經斯；後備：曲士（約懲）、伊迪治（陸軍）、山度士（約懲）、吐烈度（約懲）、成路遜（陸軍）、美蘭（陸軍）。

四月廿六日出戰星洲隊香港隊陣容

張觀興（傑志）　陳家壽（南華）　侯榕生（星島）　郭經斯（陸軍）　鄧　森（巴士）　唐　相（南華）　何應芬（星島）　莫振華（南華）　李大輝（陸軍）　朱永強（星島）　區志賢（警察）

港星埠際賽的港隊陣容，競選激烈。右內鋒朱永強原已入選，但又因一二委員認為他的態度不好而否決了；後經華人委員力爭，才在副選中題名榜上。同時因為此次赴新加坡，為期約一週，誠恐隊員請假有困難，因此後備增選到了兩組，如有因事不能隨行的，便依次遞補。第一組的後備是：曲士、伊迪治（陸軍）、山度士（約懲）、吐烈度（約懲）、朱永強（星島）、區志賢（警察）。第二組的後備是：（也即是後備的後備）：司徒文（南華）、金巍生（光華）、謝錦洪（傑志）、韓尼波（光華）、希健士（陸軍）、金文（空軍）。馮兆康被選為赴星的領隊，與馬援任征澳隊職員。

田徑錦標賽 下月初舉行
男女一百八十二人參加
田總將續辦田徑讓賽

【本港訊】據大眾社消息：香港田徑總會昨日下午五時三刻在福利大廈召開全港錦標會議，商討全港錦標賽的進行。出席的有當浩、丁紀、郭懷光、萬兆、朗氏、非繼士等，秘書田徑錦標賽此次參加的運動員全港丁紀報告此次參加的運動員共達一百八十二人，其中男子一百五十四人，女子廿八人，但截止報名後仍有請求參加的，此事將加以考慮。

新項目鄉錦標，規定以一百公尺為標準，如能達此標準的，獎以紀念章一枚。

將繼續為提拔新血起見，舉行田徑讓賽之後於四月廿七日舉行全港田徑讓賽。即日開始報名，四月十日截止。項目有男子組二百公尺、千五百公尺、撐竿高跳、擲標槍四項；女子組二百公尺及跳高兩項。推菲臘士、郭靈光、梁兆銘三人負責籌備。

全港錦標賽的籌備工作，在加緊進行中，並定本月卅一日下午五時三刻召開全體職員會議，商討一切。

全港錦標賽定四月五日預賽，六日決賽，秩序如下：

四月五日（預賽）：（一）男跳高、（二）鉛球男（洪）、（三）男百公尺、（四）女跳高、（五）女二百公尺、（六）男二百公尺、（七）男百十高欄、（八）男鐵餅、（九）男二百公尺（複）、（十）男三級跳、（十一）女二百公尺、（十二）男標槍、（十三）男四百公尺、（十四）女跳遠、（十五）男四百中欄、（十六）男跳遠、（十七）男四百公尺接力。

四月六日（決賽）：（一）男撐竿跳、（二）女百公尺、（三）男百公尺（複）、（四）三級跳、（五）男八百公尺、（六）男鐵餅、（七）女二百公尺、（八）男百公尺、（九）男鉛球、（十）男四百公尺、（十一）女跳遠、（十二）男千五百公尺、（十三）男百十高欄、（十四）男二百公尺、（十五）男標槍、（十六）男跳遠、（十七）女鐵餅、（十八）男跳高、（十九）女擲鉛球、（二十）女四百公尺接力、（廿一）男四百公尺接力、（廿二）男四百公尺中欄、（廿三）男跳高、（廿四）男五千公尺、（廿五）男千六百公尺接力。

全港最高標準紀錄，昨經紀錄小組公佈如下：

男子組：（一百碼）十秒二；西維亞。（二百廿碼）廿三秒七；西維亞。（一百公尺）十秒九；西維亞。（二百公尺）廿二秒五；西維亞。（四百四十碼）五十三秒四；伍元福。（八百八十碼）二分二秒一；安達臣。（八百公尺）二分二秒一；安達臣。（千五百公尺）四分廿七秒二；麥美翰。（一里）四分卅五秒三；麥美翰。（三千公尺）九分廿三秒三；彼得威士。（三里）十五分廿八秒一；彼得威士。（六公里）十六分五秒六；彼得威士。（百一十高欄）無正紀錄。（四百中欄）六十一秒；麥臘。（跳高）五呎十吋；地利。（撐竿跳高）十一呎一吋半；余鐵軍。（跳遠）廿一呎十吋；梅南。（三級跳）四十三呎二吋；鄧日雄。（擲鉛球）四十一呎九吋；基利。（擲鐵餅）一百二十呎三吋；李斯拔。（擲標槍）一百六十五呎八吋；麥臘。

女子組：（一百碼）十二秒五；林裕蘭。（一百公尺）十三秒七；黃綺雯。（二百公尺）廿九秒二；丁汨。（跳高）四呎五吋；丁汨。（跳遠）十五呎半吋；森門氏。

甲組足球聯賽 傑志今戰巴士

【本報訊】今天下午五時一刻，嘉山有一場甲組足球聯賽演出，由傑志對巴士。這場比賽係經兩隊同意提前舉行的。

核計積分表，截至現在，傑志已賽二十次，勝十二、和三、敗五、得分廿七，暫居第四位；巴士已賽十九次，勝十一、和二、敗六、得分廿四，今天暫居第五位。大體而言，今天這場比賽的勝敗問題，已與錦標無關；只是於兩隊的名位之爭吧了。

這兩隊到了第一循環的後期，因為都接連敗了幾陣，爭標希望已告斷絕。但在另一方面，傑志爭得銀牌決賽權，又復提高鬥志：近來在聯賽場場得勝，就是由於勤練所致。至於巴士雖已失意於本屆，但因雷瑞能提早實施「整軍計劃」；還有司徒文亦已成為下屆的基本隊員之一。所以近來在聯賽中也迭演佳作，聲勢復振，看樣子，下屆一定有所作為。

正因這兩隊近狀都好，今天再作遭遇戰，必經過一番劇鬥，才可判定勝負。

我們推測：這兩隊速度都不錯，角逐起來，必多清脆可觀之處。那能爭取中場優勢較多的一隊，自然取勝希望較高；更說不定可以打成和局。

雙方擬定應戰的陣容如下：

傑志：郭石、謝錦洪、張觀興、李炳南、陸達興、劉志文、譚樹森、羅文治

巴士：馮坤勝、李春盈、郭大鍇、鄧宜杰、余孔森、謝振、孔慶煜

福利盃籃球賽 新青今戰中健
昨晚流星挫敗南華

【本報訊】福利盃籃球賽，今晚續有三場在修頓場角逐，七時起首場乙組（公司C）西青對文明；次場甲組（銀行組）東匯對國華；末場乙組新青對中健。

甲組新青對中健一場，但所有新青雖是新組的球隊，但所有的球員都是球場……

（新青）隊長：紀南康；隊員：吳新運、姚文彝、吳乙安、林維聰、黃少雄、良、林繼、王培雷。

（中健）隊長：馮丘振雄、國忠；隊員：丘振雄、郭應組、丘揚榮、李國榮、蘇廣鏻、陳森、羅志能、朱志彪、丘揚娥。麥國强

昨晚三場比賽，首場「文化組」華僑以卅七比卅三勝精誠；次場甲組南華戰流星，工力悉敵，演出精采。南華先施下馬威，以十一比六領先。但因不夠鎮靜，乘時反攻，以廿比十四，後勁不繼，流星再以卅二比十九奠定勝基。末節流星四十四比卅三，流星歷倒南華。永安與甘棠的一場公司組競演出最好，永安以廿七比十一大勝甘棠。

監聯新舊職員 今日辦理交代

【本報訊】籃球聯會新職員已於日前選出，今日下午五時半在青年會舉行新舊職員交代。至於曾引起糾紛的全年收支賬目等，還要等待核數師審核清楚後才能交代。因此日前同人大會時曾決定待核數師審核完畢後再召開特別同人大會提交討論；如獲通過，新、舊兩任司庫便舉行交代；今天的新舊職員交代，司庫是不在內的。新職員名單如下：

主席：林中鏌；副主席：曾楚雞；秘書：鍾志強；會計：梁杰富；司庫：陳霧南；比賽小組召集人：鄭毓坤；場地小組召集人：陳霧南；紫盒小組召集人：林中鏌；裁判小組召集人：陳汝正；常務委員：林中鏌、趙慶生、鍾志强、陳汝正、鄭毓坤、陳霧南、喬漢烈、曾楚雞、戚振暄、梁杰富、尤應邦、彭弓。

網球總會 職員改選
足聯定期開會

【本報訊】香港華人足球聯會定廿六日（星期三）下午五時半在思豪酒店八樓召開第三次委員會議，執行會務。

【本報訊】香港網球總會昨天下午五時半在香港木球會召開選舉大會，每單位推派代表一人出席，到有二十餘人。在選舉新職員的時候，除了上屆常委陳能方、何家耀；秘書倫娜；司庫常熾士外，其他如木球會、香港大學、亞細細士、葉安納、馬惠堂、陳穎梅外，還有文華、白玉堂、何家耀、羅文賓、李惠蘭、葛洪為常委；會長會士理一九五二年度網球錦標賽已定於四月十五日截止。報名，四月十七日仍分為四項錦標比賽：男子、女子、男女混合賽兩組，並於五月第一個星期開賽。

一週球話
國英

上週六場甲組足球聯賽，南華勝光華三比一，巴士勝空軍二比零，陸軍勝香港會七比一，傑志勝聖約瑟三比二，星島勝警察五比一。東方勝海軍四比二，這些全是從勝負敗的結果，尤其是有關勝負的幾隊都打了勝仗，聯賽的形勢沒有什麼變動。

東方戰海軍的一場比賽，雙方同意踢一場作兩場計算：即是說，得勝的一隊便可贏得四分。這是季末常有的現象。由於比賽積壓太多，

賽期編排不易，那些已與錦標無關大局的比賽，只要雙方同意，足總自然樂得這樣做。

南華因為本週輪空比賽，決應河內的邀請前往比賽。在出征前夕，對光華的一場比賽，是許勝不許敗的。鍾福森在這場比賽裏復出，顯見他與南華的誤會已經冰釋了。聽說南華踢完光華之後，陳家壽的足部受了微傷；在此後的賽程中，南華還要與光華、傑志、約懲等隊比賽，

如果遠征歸來球員再有受傷的話，前途是不堪設想的。

星期日舉行的三場比賽，星島、傑志、東方雖然都打得勝仗；但說來巧合，他們都是先敗後勝；特別是傑志隊，上半場竟先負兩球，贏得好險。

星島在對警察的一場比賽裏，演出之壞，幾令人不敢置信。許多人認為在時別錦牌決賽的時候，如此不濟，如果星島還是把他們撥出局去；傑志很可能一個半冷門的結果來。殺出一個值得一提的是巴士隊，它竟能在季末越踢越好。華隊一向有這樣的壞作風：在季末是越踢越壞的；有時與季初相較，簡直判若兩個球隊。現在巴士能夠在季末振作起來，可謂難得。

一位球迷分析華隊的狀況，他說，南華在開始的時候氣勢如虹，但自新加坡比賽歸來後便向下坡走了。星島在足球季開始時，不太好也不太壞，其間有過一個時期，士氣低沉。但在兩勝賴好；南華到了之後，便突然都告洩氣了。現在，巴士和東方才轉好在最近，只有一個時期內能夠經常保持水準。傑志、光華和中華兩隊，勝負看得很輕，目的只在踢球，所以不出什麼特殊的跡象來。

小說天地

打虎記
唐敦編繪

（三十三）毛仲義道：「這是村人不知事，我父親必定被他們瞞過了。你倆不要發怒，隨我到家，還你便了。」二人便隨他們回莊。

（三十四）待到二人進得門來，毛仲義卻叫關上莊門，大喝一聲：「下手！」兩廊下走出二、三十個莊客，馬後帶回來的公差，一齊下手。二人措手不及，便被綁了。

力量
谷峪

滏陽河裏一隻擺渡船，上邊坐滿了人，都是去城裏趕集回來的。小船穩穩當當的離了岸，船夫停止了撐篙，向滿船的人喊道：「各位鄉親們，今天有一個新規矩……」他指着船頭篷上掛着的一塊帆布，布上寫着抗、美、援、朝四個大字：「誰能把這個道理說個八九成兒，今天過河不要船錢。」

滿船的人立時七言八語地哄起來了。兩個兒童和幾個婦女尖着嗓門搶着發言，弄得人們誰的話也聽不清了。一個老人，白頭髮，白眼眉，白鬍子。兩隻烏黑有神的眼睛閃着光，他把手中的菜籃子放在船板上，用洪亮的聲音說道：「鄉親們，『抗美援朝』的意思，我二兒子參加志願軍的時候，我就明白了。抗美援朝，為的是保家衛國。」他伸手指着岸上英雄寨村一片梨樹說：「這一片梨樹是我親手栽的，年年長的梨呀，送到城裏去賣，總是頭一份好貨。那年日本鬼子來了以後，在這條河裏……

自打日本鬼子伏下軍，隊打他，便給砍了個光，一棵也沒剩。咱們打的投降了，五六年的工夫，從前種樹又兒了，到今年的梨花多麼旺，小樹長的多麼旺，秋後又得多少船運梨？美國兵又想像日本鬼子似的，來咱這裏砍樹拔根，咱們怎麼能不抗美援朝呢！」

他眼裏汪着淚水，停了停又說：「這裏也有比我小的，也有比我老的，上了年紀的，咱們不能眼看着那些強盜們糟塌咱們的日月，年輕的人們，這日月是你們的福，更不能讓別人糟塌呀！

「插着紅旗的船叫咱們撐，合力的船沉了，插美國旗的船也要一樣的沉！咱們也不要等他到咱們家來再砸，要在門外就砸碎，和朝鮮合起來砸！

「咱們還要坐在機器上耕地，和種地一樣。咱們再也不當牛馬了，美國叫咱給他當牛馬怎麼能行呢？不行，不行！他硬叫咱們硬，咱就硬！給他一個硬碰硬，他就硬不了，他是紙老虎。」

他真像一個最好的鼓勵家，話剛一說完，人們就像過年放鞭似的鼓起掌來。掌聲剛完，幾個青年和兩三個兒童又唱起歌來：

雄赳赳，氣昂昂，跨過鴨綠江……船夫隨着這歌聲的節奏，把船向對岸的渡口用力搖去……

☆

這個老人是英雄寨人，名字叫九魁，家中有六口人，大兒子抗日時期打仗犧牲了。三兒子參加了志願軍，只有二兒子來昌在照顧生產。

今天是清明節，又正巧區裏崔秘書到村裏來領導抗美援朝工作。

這個家，所以他到城裏去買了些豆腐青菜，回家包餃子吃。

莊稼人平常過日子很節儉，總是把吃餃子當做一件不平常的事，不光是因為餃子比平日的棒子麵餅子好吃，而且是因為在包餃子的時候，一家人圍坐着，說說笑笑，挺有個樂趣。

現在，九魁老人一家子和崔秘書都圍坐在炕頭上，正在說笑。九魁老漢說：「抗美援朝，城裏比鄉村更紅火，集上，五步一個唱說鼓書的，三步一個唱竹板的，有學生，有莊稼人，唱的詞兒都是抗美援朝的新內容。就拿咱們村過河東頭擺渡口上說，……

一家人這樣說下去，沒有在場的是他的三兒子來恒。來恒這時候正在朝鮮三八線上和敵人拚，也可能這時候剛把傷口包紮好，又提起槍來向衝鋒的敵人射擊了。他的母親這時想起了他，臉略沉了沉說：「你們說少人不少？」

九魁老漢馬上知道了：「怎麼不少？少咱來恒了，怎麼，你想叫他回來包餃子？」

老婆子半天才說道：「你怎麼光會冤枉人呀你？」

「不這樣想對呀，他回來包餃子，咱這一夥子就包不成了。咱不是不疼兒子，只因為孩子們，才贊成他參加志願……

又包了四五個，越想越不是滋味：「老人也一樣愛國呀，莫非咱不夠條件？不夠，愛國還有什麼條件呀」他問老婆子：「哎，怎樣沒有人來喊你呀？」

老婆子也不痛快，氣乎乎地說：「有人來喊你呀？」

老頭子聽了這話，下得炕來，拖起兩隻鞋：「不叫我，我自己去。」

老婆子也丟下筷子：「你去我也去，我參加婦女會去。」鎖上門走了。

☆

在幾個會裏，大家討論得正熱火。互助組裏討論的是：多鋤幾遍地呀，多種多少棉花呀，做好公糧啊……婦女會裏說的是：下地生產哪，節約啦……兒童們訂的：按時到校哪，少花零錢啦，做宣傳啦……

使九魁老漢奇怪的是：村公所的大院子裏，擠着一堆老頭老婆，正討論多拾糞和餵好牲口的問題。「怎麼不叫我呀？」一腳踩進了村政府，他氣憤憤地想着，就嚷叫起來：「怎樣啦？人家全訂愛國公約，就沒有我？」

「大伯，男過七十的，女過六十的都沒有編到組裏邊，但是可以自動參加，都是五六十歲的老人組，你就參加這個組吧。」

崔秘書笑着放下了筆，他正在幫青年團員們給別的村裏寫挑戰書。

「大夥看着我歲數大，是好心，我知道太可是，訂公約是大夥兒的事，老人也一樣要愛國，咱也要表表心哪！不的話，怎能對得起毛主席？怎能對得起……

全村的公約都訂完了，分個人的、小組的、全村的。大家決定：各人自己的都找寫好字的寫好，和字畫一樣的貼在屋裏；互助組就寫在木牌上，到地去也扛着；全村的愛國公約便寫在辦公處的牆壁上。

來昌娘婦金花說：「我要把公約用絲線繡起來，縫在枕頭上。」來昌娘說：「我要在鍋台上邊掛起『抗美援朝儲蓄箱』來。」小金堂說：「我要在本本上寫着：十四歲小學畢業，十七歲中學畢業。」九魁老漢被全村推為愛國公約檢查委員。……

天快正午了，全村的人集合在村東烈士墓前面，舉行愛國宣誓。太陽晒在人們的紅臉上，新衣裳上。崔秘書和村長講完話，人們又歡迎九魁老大爺發言，他被人們架到石桌子上，正……

是咱全家的光榮！」

九魁的手抖抖索索的，看着信裝着噼笑，字兒在他的眼下折筋斗跳舞，長短看不準了。「歡迎人們文歡呼着：一欢迎光榮爺講話！」九魁握着拳頭說：

「咱們訂愛國公約，就是為的增加生產，支援咱們志願軍，多殺敵人，多立功！這是打敗美國的力量！這個力量，可大哩！可大哩！」

……要開口，這時縣民政科送來一信封，村長看完以後，笑逐逐地遞給九魁，喊道：「鄉親們，咱們來恒在四次戰役中斃死五十二個敵人，兩處傷不下火線，立了特功了！」

人們一陣驚天動地的掌聲。金花喊着：「這是咱全家的光榮！」「這是咱們全村的光榮！」

崔秘書長說：「這

（在朝鮮的青年……）孩子們呢？」九魁老漢摸着鬍子嘀叨着，走到院裏。

「歡迎歡迎，哈哈！歡迎光榮軍屬參加！」老人組好幾個人起來向他招手，張羅着讓他在台階上坐。

「不用歡迎啦！」老漢興奮的紅了臉，「我先說：第一條，保證好好當承着，保證不生病，不給年青人給麻煩；第二條，我是個軍屬，常給我兒子寫信，叫他安心打仗；第三條，我每天起五更拾糞。你們評評，我這條件行不行？」

滿院裏一片贊成聲。

羅大娘接着說：「寫上我這一條，就是我從前光給自家看一個孩子，往後還要給鄰家二拴娘婦看孩子，讓地小兩口子好都下地生產。」

二聖老漢說：「添上我的一條，我是燒了一輩子窯的把式，一定把經驗技術傳出去。」

「我這一條是個大事：以後也再不和年青人鬧氣了。也學咱村幹們，有意見開個家會討論討論。」

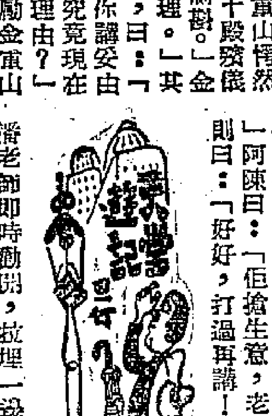
「我也能下地生產。」

九魁接着也說：「我……」

「我再補充一條：咱村北梨樹長的梨又大又甜，我還研究治，這幾年試驗和香就是沒有香味，我還研究治，接一接。成不成功一了的一件事……」這是我臨斷氣也忘不了的一件事……」

七記搖身一變

打交之兩個青年直衝入室，金重山見之即執住一個年紀較輕者曰：「阿陳，你何以同人打交？」叫做阿陳之青年即曰：「然，我正想同你講道理。且汝同何人？何以又交過佢？」阿陳曰：「但係十殿發儀講好俾我辦乎？你不是已經同我館者也！你應承我先，就不該同第二個對。」金重山日：「佢是何人？」阿陳日：「佢係十殿發儀時所謂十殿那一個青年亦已拉住馬武，日：「其馬大哥，此一件事要你做主矣。我同你講安由我接手，你又同佢商量，未免太過。究竟現在邊個做？佢竟然要來打我，你話有冇理由？」馬武即時勸解。阿陳極不服氣，亦鼓勵金重山向馬武交涉，馬武亦責成金重山不該獨自接頭。於是四個人分為兩組，亂作一團。且仃冷眼旁觀，大表奇怪，問勞道化曰：「佢兩個人因為爭死人生意而打交乎？」勞道化笑曰：「然。你死人你事，佢要刮龍，當然要打也。」我叫勞道化過去調解，勞道化曰：「有乜辦法調解？因佢太過不成體統矣，除非你再死一個人，



等佢可以分開手事耳。」

四人正鬧之間，潘老師適洗手回，入門見狀，初則詫異，繼即駭然，曰：「乜你兩叔姪如此攪法？」語出，座中人皆訝愕。潘老師執兩青年之手，指阿陳曰：「你做姪者，不應打阿叔也。」陳叔則曰：「好好，打過再講！你搶我生意耳。」

潘老師即時勸阻，拉埋一邊，日：「你兩叔姪應唔化矣！」

且仃睹此奇景，深嘆天堂確與凡間不同，不止人死要爭，兩叔姪亦可以因此打大交，實出意料之外。勞道化笑謂且仃曰：「觀此事，汝即知天堂之為天堂，應如何立身處世矣。」

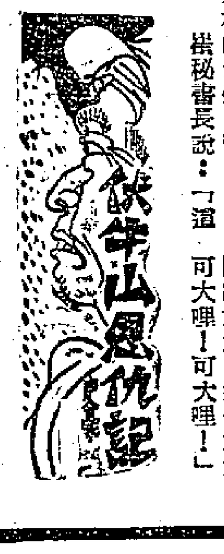
潘老師苦勸一番之後，似乎已成立協定，帶同兩叔姪來見且仃，謂阿陳曰：「此乃事主

來鼻上已歸了一塊，大抵被阿叔打塌也。且於是金潘馬三人留住陳家叔姪一齊打牌食飯，同時與佢且仃同究竟交與何人辦喪事。陳家兩叔姪爭執起見，金重山日：「為今之計，免佢仃表示有意見，金重山曰：「為今之計，免佢與他們兩個合辦，如何？」一個出棺材，一個出地方，總之分開做，一同交佢見如何，大家表示同意，於是潘老師即問金馬二人意見如何？陳家叔姪自然轉怒為喜。潘老師又問通過，就此解決。但且仃想如何辦理，例如墓地，所在也，儀仗也，禮節秩序也等等。潘老師曰：「且仃兄身經大故，此等細碎瑣煩之事，可以不虞，且仃兄者都不宜煩勞佢矣。你問我等三人即得。」陳家叔姪唯唯聽命。

安知行係死了人哉？且仃心情惡劣已極，未及席即告辭。潘老師大表贊成，叫勞道化陪我返去休息，不宜捱夜。我問飲食之費，潘老師日：「我地會撥矣，一切不必勞心。」明早我到府上拜候。」

勞道化送且仃返新屋，人亡物在，無論我對白太之感情如何疏淡，至此亦不能不覺傷感萬分。勞道化亦不能以一詞為慰也。（二二〇）

三二二、撲空



「其實你們都憧的，」洋婆子吳吟吟：「中日提攜，東亞繁榮，共同防共，這就是一棵神栽培的葡萄樹，你們，」她用手指向台下一掃，「你們中間有皇軍代表，有皇協軍代表，有中央軍的高級官員和士兵，有這裏的民團，你們是什麼？知道麼？你們是什麼？」

「你們是枝幹！」她大聲叫，「你們同神栽培的葡萄樹有深厚的生命源關係，你們是神栽培的！

「現在有人竟要砍掉這株葡萄樹，要知道，葡萄樹如果給砍掉了，枯萎了，枝幹還會生存麼？你們中國有句老話，叫做皮之不存，毛將焉附？現在如果葡萄樹給砍了，還有你們枝幹麼？

「誰要砍掉葡萄樹呢？誰那麼狠心毒辣呢？俺不講，你們都會知道，這個罪人是共產黨！」洋婆子說到這裏回過身去在神像前合掌膜拜，喃喃地說：

「神啊，懲罰他們吧，他們是罪人，他們……」半晌，他再面向台下講了一大堆。看看壁上那只大鐘，大概老屈夫婦應該得手了，於是便跳了一遍風琴，宣告祈禱完畢，祝福馬如龍、吳臉長他們將來稿湧成功，送他們出了教堂，匆匆忙忙走進臥室。

「涼啦！」她端起一碗雞湯，嚐了嚐微微頭，向女工瞪瞪眼睛，「瞧你笨頭笨腦的！俺可比不上他們，冷的熱的隨便喝！」

「慢着，」她喝住那個女工，「屈嫂來過沒有？你又串門子去啦，沒有就在家裏？」

「不不，」女工捧着那碗雞湯直抖，「俺沒串門兒，屈嫂一直沒來。」

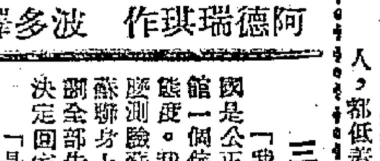
「來啦！」洋婆子一聽窗外那熟悉的聲音，緊緊的臉孔立即鬆弛，辭過那碗雞湯藏在櫃子裏，催着女工去開門，她手提裙子跟在後面，接過去把屈嫂提着的一隻籃子搶了過來，撲撲兩腿把上面蓋着的紅苕往地下一摔，右手一拉便拉出了那張地圖直往房裏奔。屈嫂壓不住心頭的喜悅，笑嘻嘻跟了進去：

「是不是這？」

「不錯，」洋婆子把地圖往箱子裏一放，加上鎖立起來透一口氣，也不開臉，從抽屜裏抓着一把鈔票便向屈嫂懷裏塞。屈嫂咧着嘴一邊推讓一邊扣上了鈕扣，拍着巴掌告訴她如何同老屈混進團部，如何在桌子上找了半天，「幸虧你把他們找來做禱告，連站崗的都來聽熱鬧，」屈嫂大笑，「神，真是了不得哪！」

「不得了啦！」那邊廂黑裏俯却在苦着臉向四眼狗報告，「俺看着祈禱快做完啦，便一個人偷偷地溜了回去，團部裏冷清清的只有三兩個人在扯談，院子裏有一個娘們在洗衣服，俺說這裏的電話壞啦借打個電話，一個人便闖進了馬如龍的辦公室，桌子上亂七八糟一大堆，一直翻到他們回來，沒撈着一張地圖皮！咋辦呢？專員，咋辦呢？」

中東風雲
阿德瑞珙作　波多譯



三十三、又一次記者招待會

「我們的全部計劃都要看蘇聯是否承認美國是公正無私的，不過我們事先都跟美國大使館一個傢伙商量好了。他們的態度就是我們的態度。我們大談其什麼全世界的懷疑啦，說什麼測驗蘇聯身上的誠意啦，想盡了一切把責任推在蘇聯身上的辦法，可是蘇聯還是沒有接受。計劃全部失敗了。只有失敗一條路，艾瑟斯已經決定回家了，可是斯大林又派人來約他去。」

「是艾瑟斯請求去謁見斯大林的麼？」一位不知道什麼名字的記者說。

「不是。我們剛剛到的時候，他就希望去見斯大林，可是後來他放棄了這個打算。斯大林找艾瑟斯去，這真是艾瑟斯的最後機會啦，有沒有點成就全在此一舉。他告訴斯大林，在伊朗，局勢是英蘇關係的障礙，他請求斯大林盡力促成一種妥協。艾瑟斯說，我們在伊朗並不是干涉，只是歷史關係的結果。伊朗之有今日，我們盡過忙，我們在伊朗並不是陌生人。同時我們還要考慮我們在伊朗北方的部的正當利益，我們的石油大半是從那邊取得的。艾瑟斯說，伊朗南部的情勢很危險，又說阿塞爾拜然政權對伊朗沒有好處，因為它是一個反叛、掠劫和恐怖的政權。他希望斯大林再考慮英國的態度，信任英國政府的誠意。」

「斯大林怎麼答覆的呢？」漢柏問。「請你照他的話一字一句告訴我們。」

「我現在不記得他怎樣措詞的了，」麥格利哥說，「不過他告訴艾瑟斯，說艾瑟斯所得到的關於阿塞爾拜然的消息顯然不確，開艾瑟斯有沒有興趣親自去實地研究一下。艾瑟斯說他有興趣，於是斯大林就告訴他，可以撥一架飛機給我們用，我們可以到阿塞爾拜然去隨便旅行。就這樣，我們就到阿塞爾拜然去了。」

「這樣未免太簡單了吧，」一個記者說。「你可以告訴我們談判的先後次序和確實日期麼？至少得引一點莫洛托夫跟斯大林的話呀。稍微多一點事實，不要這麼多意見。」

「我所有的報告我都保存着副本，」麥格利哥說，摸摸他胸前的口袋。「你們要知道什麼，我都可以奉告。」

「可不可以看看你那些報告呢？」

「可以的，」麥格利哥說。

「我們要先聽完，」傑布·韋爾斯在眾人吵鬧當中提高嗓子說。他會見非常不耐煩。「我們可不像你們那些寫雜誌文章的啦。」麥格利哥往下說吧，」他說。「我們有的人只還有一個鐘頭就截稿啦。」

「我盡量說得簡短些，」麥格利哥告訴他。

「再多講點事實吧，」史邁士先生說。（二〇八）

提高農田單位面積產量
福建省種子管理所 積極推廣水稻良種
將早稻晚稻優良種子十一種 供應閩侯莆田等地農民選用

【福州通訊】福建省種子管理所於去年夏收和秋收時，從各地農場和豐產戶那裏，精選來了產量高、品質好、分蘗力大、抗病蟲災害力強、耐肥不倒伏和出米率高的優良水稻品種多種，計早稻有「南特號」、「葉下縣」、「青留種」、「汀洲白」、「芒禾」、「矮腳溪口早」等六種；晚稻有「烏殼尖」、「烏莞尖」、「土黃」、「矮腳種」、「一桂香」等五種。這些種子都經過單穗選留，盤格地去劣、去雜，純度和發芽率都在九成五以上。現在把這批種子在閩侯、仙遊、莆田、龍溪、龍巖、建甌、建陽、浦城等地貸給或換給農民。

根據去年的經驗，凡是選用好種子的地區和生產戶，都得到了豐收。閩侯一區林浦鄉豐產戶、勞動模範陳國財六分四釐地用「南特號」稻種，收了六百二十八斤（每畝達九百八十斤）。福州市郊後嶼鄉莊稼模範梁大英種了「烏莞尖」，每畝收成八百多斤。閩侯潘墩鄉，採用「烏莞尖」稻種的田，平均每畝產量達七百五十斤，比當地過去認爲最好的「青種」多收了一百六十斤，增加了產量二成七。因此，農民都相信「先有好種子，才有好收成」。省種子管理所推廣優良種子，各地農民都很喜歡，他們說：「要搞好愛國增產，就要選好種。」這幾天來，福州市郊和閩侯縣各鄉每天都有幾百農民集體到種子管理所購換稻種。沙縣一區勞動模範楊標妹，滷江后浦鄉農民許寅義等還寫信到省種子管理所來買「南特號」種子。

結合土地改革
江西展開增產運動
以南昌縣爲重點示範縣

【南昌通訊】江西省各地農村中，正結合土地改革積極準備開展愛國增產運動，推廣李承桂的水稻豐產經驗。集中領導全省愛國增產運動的農林生產辦公室已經成立。各專區正在召開或將要召開的春耕生產會議上，研究討論春耕生產工作。

該省以南昌縣爲重點增產示範縣，開展「千斤窮戶」豐產競賽運動[illegible]戰競賽。

湖南省水稻豐產模範李承桂的豐產經驗，正在江西省各地推廣中。起初，有些農民對李承桂的豐產經驗，抱着不相信的態度，有的說：「怕是李承桂虛報的產量吧！」有的說：「李承桂的田畝面積比我們的大吧！」有的說：「李承桂在湖南，我們在江西，我們這裏不一定[illegible]」[illegible]

[illegible]七萬七千多畝。選種和保護耕牛工作也作了準備。在南昌專區目前召開的農林生產會議上，已規定每個正在進行土地改革的鄉，必須抽出一個幹部專門領導春耕生產工作。另外，江西省合作管理局，正準備大量的肥料，江西省農具工廠也正在大量製造抽水機和各種改良農具，以供應農民需要。江西省人民政府劉一峯副主席已親自到撫州和袁州等專區，檢查愛國增產運動的準備工作。

山東醫學院及齊魯大學師生
組織防疫隊 反抗細菌戰
準備應召開赴前線

【濟南通訊】山東醫學院、齊魯大學兩校師生，以無比的憤怒，抗議美國侵略者[illegible]

[illegible]學科的教師們在決心書上寫道：「美帝國主義這種滔天罪行，是絕嚇不倒中國人民和全世界愛好和平的人民的。我們是人民的醫務工作者，是人類健康的保衛者，決不能容忍美帝國主義這種殘害人類的行爲[illegible]」醫學專修科一年級的學生在第二次的申請書上寫道：「我們再也不能容忍了，我們要求立即派我們到祖國的東北去，到朝鮮去消滅美國侵略者所撒佈的細菌害蟲。」現該校學生報名申請參加防疫隊者[illegible]

[illegible]生說：「美帝國主義用細菌武器，是嚇不倒中國人民的，我相信在人民政府、毛主席的領導下，只要我們[illegible]」[illegible]

各地通訊

已有四百九十餘人。齊魯大學於三月[illegible]日晚召開了師生抗議美帝國主義撒佈細菌的座談會。會上大家一致表示，決以自己的實際行動，來抗議美帝[illegible]

桂林專區確定 糧食增產計劃
決在去年的基礎上 增產一成至一成半

【桂林通訊】桂林專區於二月十日至二十八日召開生產會議，要求各縣（少數民族地區除外）在去年的基礎上，其中去年完成土地改革的地區要增產一成半；今年春耕前完成土地改革的地區增產一成；春耕後完成的增產半成。

[illegible]

目前羣衆的生產情緒[illegible]也有一些互助組成份不純，混入了僞鄉長和富農，不易使互助組鞏固。有一些互助組過去是在純生產技術觀點下組成的，但思想深入後，也妨礙了互助組的鞏固和生產的發展。所有這些問題，會議決定及時整頓，今後加強對互助組的政治領導和思想領導，以鞏固既有的並在今年發展到一千五百個新型互助組。

防旱抗旱是這次會議的中心議題之一。會上徹底批判了不少幹部的麻痺思想，決定在春耕前完成原計劃灌田七十萬畝的水利工程的一半。（至會議時止，全區已在今春完成灌田十六萬畝的水利工程。）

會議也研究了各縣少數民族的生產問題，確定將中央人民政府和省人民政府貸給本區少數民族的一百六十九億多元完全用在生產方面，更要有重點的貸放和救濟。貸放前各戶、組、村、鄉都要訂增產計劃。專區、縣和有少數民族的地區要組成少數民族生產指導委員會來作具體領導，以保證這一政治任務的完成。

上海縣民工 興修俞塘河
保證百萬畝農田增產

【上海通訊】上海縣一萬八千農民正緊張、熱烈地興修俞塘河。俞塘河是一條橫亙在上海縣東西之間的河流。它從西端的黃浦江，向東伸展到上海市的黃浦江，不但關係着近百萬畝農田的水利排灌，而且直接影響着兩岸數十萬農民的經濟生活。五十年來，在帝國主義和國民黨反動派的統治下，不加興修，俞塘河日積月纍地淤塞了泥沙，造成兩岸農田宣洩不便，影響了農作物豐收。

解放後，松江專署即製訂了修浚俞塘河的工程計劃。今年，中共上海縣委首先根據總的計劃精神，結合本縣具體情況，作出了修浚俞塘河的決議，並妥善的訂出計劃，準備在清明節前，完成境內長達十四五公里，高四公尺，面寬二十公尺的並疏浚三十條支流，深入洪排水，抗旱防澇。同時[illegible]

[illegible]

北京通訊

無堅不摧的「坦克隊」
——記北京市五金業高級店員的一支突擊小隊

新華社記者 戈·行·

三月上旬，在北京市第六區茶食胡同五金業店員工人的說理鬥爭中，出現了一支新的隊伍。這支隊伍由一個跑外、兩個會計組成，火力異常猛烈。所到之處，高級店員在他們影響下紛紛歸隊；奸商在他們圍攻下一個個低頭認罪。短短三天之內，他們一連突破六座頑固堡壘，因而羣衆把他們叫做無堅不摧的「坦克隊」。

這支高級店員突擊隊的創建，是六區五金業基層店員和工會工作組耐心爭取教育高級店員的結果。

回到自己階級的隊伍裏來

突擊隊的隊長，是正大五金行的，此外李家訓。李家訓是正大總經理李英輝的族孫。和許多高級店員一樣，他也曾被資本家當做發財的助手。三年來，正大五金行的違法資本家，拉了二十七個國家工作人員下水，盜竊了國家資財二十多億元，其中大半經過李家訓之手。

「五反」運動開始前，李英輝幾次威脅欺騙李家訓，叫他不要坦白，怕受國法制裁，於是就和貪污分子訂立「生死同盟」，保證「到天橋刑場跪下都不說」。

後來，六區店員工人對資產階級的違法行爲展開了猛烈的反擊。店員們紛紛集合，佈置戰鬥。在一次訴苦會上，他們發現李家訓也在場。有人就指着他說：「你不是李英輝的『紅人』嗎？這裏可不是你來的地方！」李家訓當時慚愧得眼淚直掉，趕緊從窗口裏鑽了出去。

這一次，使他深深感到了當狗腿子的恥辱。二月間，檢查組檢查了正大五金行。在檢查過程中，李家訓一個人坐在小屋子裏，聽着櫃上工人和檢查組同志們有說有笑，十分親熱。「我算什麼呢？」他十分痛苦地思忖着。檢查組和工會工作組的同志對他進行了耐心的教育。他們對他指明工人階級的遠大前途，告訴他：「只要把黑鍋卸下來，就沒有你的事！」在這樣的反覆教育下，李家訓終於醒悟過來，和會計李英智（李英輝的兄弟）一道，談出了正大五金行一百五十多件違法事實，最後並交代了自己和貪污分子訂立的「生死同盟」。

問題一交代清楚，檢查組組長就熱情地握着他的手說：「你回到自己的隊伍裏來了！」櫃上職工對他也完全改變了過去的態度，熱烈地歡迎他歸隊。李家訓這次興奮得痛哭了一場。

從此，李家訓感到渾身輕鬆，就和會計李英智一起參加了打虎隊。後來加上義生五金行會計田恒久，一支高級店員突擊隊就這樣組成了。

「我們可是過來人」

突擊隊第一仗是攻打大豐五金行。大豐五金行是茶食胡同著名的頑固堡壘，經理死活不談問題；而會計武錫披，每逢工人找他談話，就立刻打開無線電，說「別吵我，我每天得聽一段武松打虎！」

突擊隊一進門，無線電又被開了。李家訓笑着說：「老武，別來這一手，咱們倆誰不知誰！」這一下就把武錫披整住，只得關上匣子，靜靜地聽他們講下去。

於是李家訓向他詳細交代了政策，並現身說法地介紹了自己的轉變過程，說得武錫披低頭不語。臨走時李家訓誠懇地說：「別給人當狗腿了，我可是過來人，明天交代問題吧！」

第二天一早，武錫披就交代大小六十多件問題，揭發了大豐五金行三年來盜竊國家資財近兩億元的罪行。

檢查組的好幫手

三月初，北京市節約檢查委員會派遣了第三批檢查組檢查茶食胡同許多違法五金行。檢查組和工會工作組取得了密切配合。

豐和盛五金行的周玉峯，就是一個使檢查組深感棘手的會計。周玉峯在豐和盛工作了七年，「五反」運動開始的時候，經理對他說：「我老得不行了，這買賣今後就得看你了！」這樣就巧妙地套住了周玉峯。檢查組一到，周玉峯整天吃吃喝喝睡大覺，什麼問題也不談，甚至拍着胸脯說：「有問題槍斃我！」在這種情況下，工會派出突擊隊。他們仔細分析了周玉峯的情況，認爲他把門關得太緊了，必須替他下一「台階」。果然一去之後，周玉峯敢作糊塗，每交代一件問題，就問一聲：「這算不算問題？」突擊隊也就順水推舟地把資本家盜竊國家資財的辦法一件件地給他講，終於使周玉峯交代了全部問題。他拉着李家訓的手說：「多虧你們救了我。」後來周玉峯不但和資本家進行了當面鬥爭，並且也成了高級店員突擊隊的一名新隊員。

高級店員突擊隊，最了解奸商「五毒」。一塊明明印着「三〇」號的鉛鐵，他們一摸厚薄，就知道是「二八」號改號；一根打着進口貨招牌的鐵管，他們一看顏色，就知道是本地貨噴醋頂替的。儘管奸商狡猾萬分，但一切伎倆在他們面前，却完全失去了效驗。

這樣，這支突擊隊就成了檢查組的有力助手。在他們協助下，義興盛、豐記、永盛泰、天昌等違法五金行，一個個地被突開了。而「坦克隊」的名字，也就這樣在茶食胡同傳開了。

高級店員的榜樣

突擊隊的輝煌勝利，引起了六區其他高級店員的歡呼，他們成了高級店員的光輝旗幟，在他們的經驗的推動下，六區木廠胡同五金業的一支以「野戰兵團」命名的高級店員突擊隊也已組成，並開始對拒不坦白的奸商展開了猛烈的圍攻，其他行業的高級店員，也正在積極準備成立高級店員突擊隊。人們堅信：在工人階級的強大反擊戰中，這支最知奸商底細的隊伍的勇猛參戰，必將使「五反」鬥爭獲得更徹底更完滿的勝利！

問題討論

享受不能機械劃分
「要求享受的思想對不對」問題討論意見之廿四

我讀了二十多篇關於這個問題的討論的意見，也有像井其中先生一樣的感覺：紛亂模糊，糾纏不清。糾纏不清的爭論，集中在兩點上：（一）有的人說精神享受最重要，物質享受則絕對要不得；而有的人說物質享受也是需要的。（二）什麼才算享受？各有各的說法，例如有些人說看好的電影讀好的書報是享受，而有的人說不是，說這只是生活上的最低要求。總之衆說紛紜，莫衷一是。

我想對這兩點爭論，提供一些膚淺的意見：

首先我覺得不能像子禎先生那樣把享受機械的劃分爲精神享受與物質享受二種，肯定前者可以而後者則絕不應該；「無產階級並不諱言享受（這裏包括子禎先生說的精神與物質的享受。）問題不在於享受本身，而在於如何取得享受，在少數人享受還是大家共同享受」（中國青年八十一期許諾先生語）。革命工作者並不是絕對鄙棄物質享受的人，正如子奇先生所指出：反對要求享受思想，並不意味着我們是主張人生應該一輩子挨苦；革命工作者在大多數人連最低生活也過不了的時候，他過着堅忍刻苦的生活，不爲物質享受的引誘，目的是完成革命工作，促使新社會到來，使大多數人都能一樣享受，並非是主張物質享受，絕對要不得。

「只能夠有精神享受，不能有物質享受」的說法，實際上是相當唯心的觀點。印度以前有一種和尚，提倡苦行，他們是絕對鄙棄物質享受，而主張精神享受的，他們過着極端刻苦的生活，而自得於所謂「證眞如」（絕對美的境界）的享受；莊子所謂「道在便溺，道在螻蟻」也是主張精神享受的。這一種思想的發展實質上是幫助了反動的統治者的，因爲大家都在「精神享受」中自得其樂去了，不去要求物質生活的改善了。

享受不能這樣機械來劃分，一定的精神享受也必須在一定的物質基礎之上，蘇聯沒有今日的物質生活基礎，人們也就不會要求有鋼琴的「精神享受」；脫離了物質基礎而談精神享受，則所謂「精神享受」也必然是虛無飄渺的東西。劉少奇叫我們「不要以滿足於物質生活的要求而迷失我們的方向」，叫我們遵要「追求彎當的思想生活，政治生活，文化生活，作爲我們最高的享受。」但他也說明了這些享受（就即一些讀友們所指的精神享受）是「應在已有的物質生活基礎上」來追求的。

其次談到什麼是享受的問題。我以爲無須鑽牛角尖的去機械測定那一樣算享受，那一樣又不算。我們談享受，必須把握階級觀點，資產階級，小資產階級追求的則是「個人享受」，而無產階級追求的則是「集體享受」，這是兩者間最大的分野。至於具體到那一樣才算享受，則須看時間、條件而定。享受是隨着整個社會的發展而向前提高的，例如在舊中國，農民能吃到一頓白米飯，已算是「享受」，而現在則吃白米飯只是「生活上的需要」吧了。蘇聯革命初期，農民有鋼琴算是了不得的享受，而現在則是「生活上的需要」了。「幸福生活」裏的吳雅起初不明白這個，說：「在我們以前的日子裏，沒有鋼琴也這麼過。」而經別人批判他，他才明白：「現在和以前已是不同了。」「她們（指集體農莊的農民）有權利要求這個。」（大意）可見如果斤斤計較於要劃分那樣是享受，那樣不是享受，實際只是捨本逐末，徒增紛擾而已。（劉夢和）

反對「官僚主義」的寫作態度
·顧　非·

作文寫不顧讀者、不負責任、敷衍搪塞，從思想根源上看，和寫作者的官僚主義是一樣的。

不顧讀者的作者，寫起文章來只管自己高興，想到那裏寫到那裏，想怎麼寫就怎麼寫，想用怎樣的語言就用怎樣的語言。至於這篇文章是否於讀者有益，是否能幫助讀者解決問題，是否能讓讀者看得懂而且願意看，沒有「讀者」。文章發表以後，再也不去檢查。它的效果怎樣，完全不聞不問。有人向他提意見，他一概不管。總之，滿心裏只有一個「我」，沒有「讀者」。懶得理；批評批評，甚至會冒火。這樣的作者，我們可以斷言，一定是脫離羣衆的。在他和讀者之間，慢慢的一定要豎起一面牆，劃上一道溝。讀者覺得，這位作者是我們以外的，高高在上的人物，不是我們中間的一份子。於是他儘管坐在屋裏寫文章，讀者卻早已遠遠的離開了他。在他自己，既已失去了羣衆，他的文章必然再不會有什麼意義，也再不會有什麼進步。

不負責任的作者，寫作態度是很不嚴肅的，需要寫文章的時候，提起筆來就寫，寫完之後，交卷，拉倒。他從來不肯先定個寫作計劃，先去搜集資料，校訂引文，寫完之後也從來不肯多看幾遍，把內容和文字仔細修改修改。他認爲只要文章的內容大體不差，不犯原則性的錯誤，其餘都是形式問題，都是小節，什麼簡潔不簡潔，通順不通順，語法正確不正確，寫錯個字、用錯個標點，引證別人的話有點錯漏，都是小問題，無關宏旨。這樣的作者，我們也可以斷言，一定是錯誤百出，而且出了錯誤，自己還不知道錯誤是怎麼出的。

另一種作者是用「應酬」的態度來寫作的。有人請他寫文章，他推辭不掉，但並不是誠心誠意的想用點工夫來回答這個付託。於是先來拖延一陣，拖到無可再拖的時候，隨便湊一篇算數。這樣寫出來的文章，必然是「言不由衷」，浮飄飄的不能解決問題，甚至於會在疏忽之中出了毛病。如果有人提出批評，他的答覆是：「實在太忙，要稿子的地方太多了。」

爲什麼會有這些不正確的、官僚主義的寫作態度呢？原因很明顯：一切都從個人的利益或興趣出發，缺乏爲人民服務的觀點，至少是不認識作文章必得對讀者負責的意義。

要糾正這些錯誤，首先我們就得認清，作文章不只是作者自己的事，而是要對讀者負責的。讀者需要的文章，只要我會寫，我就得寫。讀者不需要的，我會寫也不該寫。寫出來的文章有沒有讀者，有沒有讀者的義務，有讀者來解決問題的義務。「羣衆是一面鏡子」，這句話適用於人，也同樣適用於文章。文章好不好不能單從自己的主觀去判斷，要拿到讀者面前去照一照，不看讀者的反應，不歡迎批評的作者，就是一個永遠不照鏡子的人，他看不見自己臉上的污點，當然也就從來不去洗它。從另一方面來說，越是自信我的文章內容好，我越得要讀者一定明白，而且接受，否則這篇文章寫了等於不寫。至於內容和形式，誠然內容是主要的，形式是由內容決定的，但是這兩樣東西却割裂不得。文字不簡潔不通順，所表現的是思維不夠健全；句子、字、標點、引文的錯誤，更無疑的會影響到內容的表現。

自然，語文基礎差一點的人，未嘗沒有「力不從心」的可能。就是對這種初學寫作的人來說，認清寫文章要對讀者負責，也是絕對必要的。因爲，只有建立了這種觀點，學習起來才會有成績，有進步，缺點也才容易糾正。我們要堅決反對官僚主義的寫作態度，要樹立實事求是的、對讀者負責的寫作態度。（轉載一九五二年二月號「語文學習」）

街談巷議

遊樂場的變相賭博

許多遊樂場都有變相賭博，這些變相賭博又多半是騙人的玩意，上當的沒有不輸光的。

元朗和荃灣最近都有了所謂「遊樂場」，新界的農民爲了新奇的誘惑，到元朗遊樂場觀光的很多，荃灣遊樂場的顧客則以工人和小販爲多，對象既是工人和農民，遊樂場的內容應該是善於利用各種遊樂的正當方式，以達到眞正的娛樂教育而同時也可賺錢的目的。

然而，事實恰恰相反！遊樂場中什麼「車盤」「猜色」以及以三枝竹條繫一紅繩令人猜捉之類，都是變相的賭博，而這些賭博中多是假的，如「車盤」底下有足踏的按制機關，三枝竹的紅繩可以隨意變更等等，只有你以錢一博便沒有不輸的道理。

我們希望大家（尤其是勞苦大衆）不要把血汗錢浪擲在這樣的變相賭博中！（純眞）

請重視木屋居民住的問題

自從港府宣佈了「徙置計劃」之後，有一部份農地和木屋區都先後接獲到拆遷的通知。限期遷拆。雖然各居民極力反對和申請收回成命，但仍未有結果。而東頭村一部份由社會局建設的石屋，又由原價一千二百元增到一千六百元。居民們實在是難予負擔的。

木屋居民住的問題應該是港府當局所應該注意的，但目前港府「立法局」議員對於這卅萬居民關懷的「徙置計劃」却隻字不提，這未免令人費解。我們希望社會人士和當局能對這一問題重視一點。（海風）

服務版

問答

日寇在侵華戰爭中怎樣的使用了細菌武器？

編輯先生：

近日報載美國侵略者在朝鮮戰場大規模使用細菌戰，殺害中朝人民軍隊與人民的新聞中，曾說道日本帝國主義過去在侵華戰爭時，也曾在我們湘、浙等省一帶撒佈過細菌，並於日本帝國主義戰敗時，有一部份細菌戰犯爲蘇軍所逮捕，予以審判等情形，我們希望貴版能將上述資料予以整理刊出，以便廣大讀者研究參考。致盼！

讀者黎佩上三月十九日

黎佩先生：

日本帝國主義於侵華戰爭時使用細菌武器，殺害我國同胞的情形，現在我們手邊還沒有完整的統計，茲就僅有資料簡述如下：

在一九三六年，日本參謀部奉日皇裕仁的密令，在我國東北成立了兩個用來準備進行細菌戰爭的機構，一爲「關東軍部隊用水供應及疾病預防局」，一爲「關東軍獸類傳染疾病試驗局」。後來又改名爲更秘密的番號：「七三一部隊」和「一〇〇部隊」。由從希特勒德國學習過細菌戰理論的石井四郎和獸醫少將若松次郎分別主持。在這兩個部隊裏面，配備了許多細菌專家，他們的秘密任務就是培養大量鼠疫、霍亂、傷寒、炭疽熱病及其他許多可怕的傳染細菌，並製造撒佈細菌的炮彈和工具，訓練特種部隊，以便毒害中國、蘇聯、朝鮮、蒙古等國的人民。據說其中單就鼠疫桿菌一種，每月就能生產三百公斤。於一九四〇年至一九四二年中，以石井爲首的日寇細菌部隊，就在我國後方發動了四次細菌戰爭。

第一次，是在一九四〇年的十月到十一月間，日寇「七三一部隊」曾用飛機先後幾次的在浙江寧波、金華、衢州、義烏等地投下了鼠疫細菌，因患鼠疫而致死者，據統計在寧波約有一百餘人，金華附近地區約有一百六十餘人，衢州則因爲國民黨反動派於事後不作有效的措施，以致竟蔓延到一九四七年，先後流行了三次，共約死亡達二百餘人。

第二次，於一九四一年十二月，日寇飛機又在浙江省金華、東陽一帶、義烏、瑞溪，撒佈白色煙霧，同時投下如同蝦子似的黃色顆粒和投下內裝跳蚤的泥土、蔴包，想要引起鼠疫，但因先有防範，以致未受其害。

第三次，在一九四一年十一月，日寇飛機於湖南常德撒佈大批帶有鼠疫細菌的穀物、棉花。致該市因遭鼠疫而死亡者不下四百餘人。並蔓延於桃源、臨澧等鄰近縣市。

第四次，在一九四二年，當日寇於河北蠡縣內撤退時，曾在定縣一帶放置了大批帶有鼠疫桿菌的老鼠，同時，還撒佈了許多副傷寒和炭疽細菌，但幸未引起疫症。

這些都是日本帝國主義侵華戰爭中，對中國人民所施行的絕滅人性的罪行。今天，美帝國主義想挽救其侵朝失敗的命運，竟又在朝鮮戰場後方，及中國境內大量使用日寇所已使用過的細菌武器，但中朝人民一定可以戰勝它，美國侵略者必將重蹈日寇覆轍，是毫無疑問的。

蘇聯審判日本細菌戰犯的情形將在另外一篇答覆。（編者）

信箱

黃志英先生：

一、你的旅行目的地是廣東順德縣龍山鄉，於申請通行證時，應先向龍山鄉人民政府領取證明書，然後再具保持向順德縣人民政府公安局換領通行證直接返鄉。

二、如托親友在廣州市申領通行證入境，是可以的，但於入境後，要先在廣州報入戶籍，並辦銷通行證，居留一個時期，才好辦理戶籍遷移手續。

三、國內旅行不須通行證。由廣州市去龍山鄉，除辦理戶籍遷移登記外，不須另具其他手續。

四、持有通行證，或戶籍遷移之旅客於到達目的地時，即可向當地人民公安機關申報戶口，並無困難。

五、廣州現在有無這種招考機構，我們不清楚，請你到廣州時再設法了解。

沈帆先生：

如何在港從事電影演員工作等問題，請寫信到：九龍侯王廟五七七號長城電影畫報社去直接洽詢。

陳文國先生：

想研究祖國語法修辭，可購讀下列書刊參考：

一、語法修辭講話，呂叔湘、朱德熙兩先生合著，已共出五冊。

二、語文學習月刊，爲開明書局出版，已共出五期。

上列書刊滿九各大書局均有出售。

趙武明先生：

一、無法投遞之郵件，如無其他特殊情形，照例是應退回給原寄件人的。

二、本版因篇幅限制，不能多替讀者代郵。

三、身體發育正常的青年，每五、六天遺精一次，並非病態，對於健康沒有什麼影響。

四、「用紅墨水寫信表示絕交」，是毫無根據的迷信說法，當然不能信以爲眞。

劉哲剛先生：

請於任何日的下午一至五時來本報面談。

陳思先生：

商務印書館及中華書局於解放前所出版之舊教科書，不必寄返國內。

★

保健知識

常見的鼻疾患
周慶爵

（三）鼻有甚麼功能

鼻是呼吸道的前衛，如果能明瞭其對身體的重要，大概不會將其忽略了。

鼻功能有如下面所述。

（一）嗅覺：這只是鼻功能的一小部分。在人類，只有鼻腔上部管理這功能。但是失掉嗅覺也會引起許多煩惱與生活上的不愉快，例如沒有嗅覺時，味覺也會隨之減低；香臭不聞，會影響某種職業。

（二）幫助聲音共鳴：聲音自聲帶發出後，在口腔、咽腔、鼻腔與副鼻竇對這種共鳴是重要的，鼻腔受阻塞時，言語不悅耳，易疲勞，歌唱不可能。

（三）過濾與純潔吸入的空氣：空氣中的塵埃顆粒與細菌，當經過正常的鼻腔時，先在前庭處爲鼻毛所截留，復受粘膜表面阻隔而停留下來。這些被停留在粘膜表面的不潔物，藉氣流與纖毛不時的運動而將其推移到咽腔。到咽腔後，在四足動物，由於重力的緣故而從口流出。在直立的人類，則藉吐痰而將其吐掉，但普通常是將其嚥到胃腸內去的，所以經由鼻腔吸入肺臟的空氣常是清潔的。除非是在充滿塵埃與細菌的環境內工作，或不經由鼻腔呼吸的人，肺臟才有被塵埃與細菌侵襲的危險。

（四）溫暖與濕潤吸入的空氣：在寒冷與乾燥的空氣內，大概每個人都會覺得鼻子不十分暢通，這乃是一種重要的保護作用。如果讓寒冷與乾燥的空氣直接進入肺臟，就很容易引起喉炎，枝氣管炎與肺炎。所以在寒冷與乾燥的環境下，鼻腔粘膜的血液供給乃自然增加，鼻甲充血並增大，使空氣通道狹窄，濕度增高，以溫暖與濕潤這些進入肺臟的空氣。因此除非眞正有病與阻塞，行鼻腔手術時不可除去大量的鼻組織（當然，除去大量的鼻組織後，尙可以引致萎縮性鼻炎）。

因此我們說鼻是呼吸道的前衛，每個人都應該養成用鼻呼吸的習慣。這種習慣最好從兒時就訓練其養成，敎導兒童於每天長早用鼻行深呼吸，緊閉口唇，這樣經過若干時日後，習慣自然養成。有些行過鼻腔手術的人，亦須受到這樣的訓練，否則雖經多次手術，亦不能徹底全愈。記住用口呼吸是一種極惡劣的習慣。如果久有流涕與鼻塞的人，應請鼻科醫生檢查而將其矯正。

此外應該注意的是勿剪鼻毛，勿用手挖鼻腔，勿隨便購買市上的傷風藥來長期調應用，因爲這些傷風藥可能使鼻過敏反應，應用傷風藥直，使原來沒有疾患的鼻子長期處在一種過敏性鼻炎的情形下。我們應該相信自己的身體，有一些小毛病自己會克服的，如果不能克服時，最好請教醫生。（三）

大公園

星空間的旅行

L・解脫

到火星去探險，這已經不是夢，必有實現的一天。天文學家曾經發現過火星裏也有生物存在。……

到月球去！到火星去！這是科學家叫了不知多少年的夢想，而這個夢，在科學家不斷的研究和實驗裏，實現的時期已在不遠。他們一致認為，到星球的空間去旅行，這完全是可能的，只是時間問題而已。

熱心飛行於星空間的科學家們，現在期待着一架強力的火箭機的製造成功。那些從事製造這火箭機的工程師們，也都在精心縝密的研究着這火箭機的發動機、金屬片、構造和設計、空間貯藏、操縱的許多問題。

經過一個時期，物理學家們，都先後地把這些問題解決了。現在剩下來的，最主要的問題，是地球上的人，飛到星空間去，會遭遇着一些甚麼呢？地球上的人，到了星空間，他們必需要那裏也具備有和地球一樣的環境才能生活下去。那麼，到星空間去，需要攜帶些甚麼用具；以及面對着星空間許多新的情況，都是必須了解的。

人體離開了地球，飛行在星球的空間，會有甚麼變化，同時怎樣才能適應這些環境？一個人體失去了地心吸力時，用甚麼方法來補救？對於火箭機那樣不可思議的速度，人怎樣去對付它？關於吃和呼吸的問題，怎樣去解決呢？

這一連串的問題，都是需要科學家去研究的。其中有一些已經獲得解答了。火箭機在飛到星空間的時候，關於如何去排除機內的二氧化炭的「死氣」，水蒸氣和人體的廢物；以及如何去保持一種適當的溫度，科學家們，從潛艇的構造，和飛機氣壓室構造的經驗中，求得了對這些問題的解決。

需要的氧也是一個困難的問題。史特勒荷爾博士說：「一個到火星去旅行的人，來回一次所需的氧氣，就要半噸。事實上機上人員，當然不止一人，那麼要供應他們足夠幾星期之用的氧氣，就得首先把機內裝載氧氣的容積加大。」這問題雖然簡單，但也不容易搞好。

一個地球上的人，飛到星空間去，在離開地球的時候，地心吸力是逐漸減少了，這就會發生若干的生理問題。

我們知道，地球一切物質之有重量，皆由地心吸力所起的作用，人體的筋肉和整個神經系統，也是地心吸力在推動的。但是坐在飛行於星空間的火箭機裏，地心吸力沒有了，因此人體就失去了它的重量。又為了在空間，缺乏了地球的引力，那麼人的一切生活細節，都必須週詳而認真的考慮，使機內的人員，務能適應星空間的生存。

因為在星球的空間沒有地心吸力，一切東西都會向上昇浮。在飲食方面，就必須使用一種特殊的工具。水、酒和牛奶，都不能夠用杯子盛着來喝的，這時因為杯子已失去重量，一切流質的東西，都不能裝到裏面去，這樣就要使用一種封密的喇筒，把飲料壓入口中。食品也需要用一種特製的夾子夾住，否則它便會昇浮起來的。

機內的人員，做運動或閱讀書報時，必須把身子附着於壁間，或坐在綁牢的傢俱上面。不然的話，那些東西就會像一張紙那樣向上昇浮的。睡床也要製成一種半弧形凹陷下去的睡床，同時還要罩上一張堅固的網和繫以皮帶，以免睡着轉身時，給空氣漂流到別的地方去。

火箭機內，要有良好堅固的通風設備，否則機內人員呼出來的二氧化炭的「死氣」，結果會使人窒息而死。

到火星去探險，這已經不是夢，必有實現的一天。天文學家曾經發現過火星也有生物存在，但這些動物的體格，比較地球的要細小，形態也不相同。

到火星去的先決條件，要使自己適應在火星上的生活習慣。火星的吸力，只有地球吸力的三分之一。初到那裏，自然會感覺得有一種令人不舒服的沉重壓力。但是習慣了，也就沒有甚麼難過的。這正如一個能舉重四十磅的人，當他去舉起十五磅重的東西的時候，他就覺得這東西很輕；反之就會覺得沉重而吃力了。到火星去的情形也是這樣。一個旅行火星的人，他必須背負上一套笨重的裝備，必須穿着一種壓力衣，這種壓力衣，會供給他和地球同等的壓力的。此外還得帶備一個氧氣筒等等。

到了火星，他的壓力衣，就會在火星的大氣裏張開來，在十五秒鐘內，他會缺乏這短時間的氧氣供應，而在不知不覺間暫時昏迷。

有人懷疑到火星去，是不是白白浪費了許多人力物力，而一無所獲？不，不會的，我們從火星裏，可以帶回來許多有關植物學、天文學、生物學、地質學種種極其寶貴的標本，而這些無價的東西，都能增加我們無窮盡的知識。

今日有一種類似火箭機速度的飛機，已在設計中了，它能在一小時內，從紐約飛到巴黎，可以飛達十萬尺的高空。這和飛行於星球空間理想的火箭機，已經很接近了。（懷冰節譯自一九四九年十一月份「科學文摘」）

芝加哥大學一個老教授的故事

凡

這個故事是作者自己於一九四九年在美國親自遭遇的。這是一個小小的故事，一件事實，它告訴了我美國社會對人，和人與人之間關係的冷酷。

一九四九年夏天，由一個姓吳的朋友介紹，我搬進了一個美國老教授的住屋。這個教授，原來在支加哥大學教文學的，一九四六年退休；退休後便一個人孤零零地住在五十三街一三九號自己的房子裏。一個人，永遠是那麼孤寂的一個人。

第一天，我會到了這位老教授，他已經有了七十多歲的高齡了。前年他得了半身不遂的毛病，在床上整整躺了半年多，如今已經可以行走了，不過還是步履維艱，他看見我，多麼高興的迎上來：

「好得很，我從此有一個伴了。這間屋子就是你的，你愛什麼就拿什麼，有什麼去你就拿什麼好了，有空的時候就來和我談談，一方面可以增進你的英文，一方面你又可以知道一些美國大學的情況。」他說話就和講書似的，不過眼睛是那麼貪婪地瞪着我，我給這個老人的熱力吸引得有點懼怕了。

傢俱擺得頗有秩序，不過都是那麼厚的一層黑灰，簡直像個沒有人住的鬼屋。說老實話，我有些怕，勉強安頓了，我的行李，他便喊我了，我下樓去，他在笑瞇瞇的說：

「你來，看，這是我寫的詩稿。」房間裏到處都堆滿了他的詩稿，桌上一盞小燈亮着，一座五燈的長波收音機，一部老式的打字機，房屋的腥臭幾乎弄得我不能忍受。我倒沒有留心他指給我看的詩稿，無意間讓我發現了角落裏的食物和垃圾都腐爛了。夜晚用的大小便具也泛騰出使人難以忍受的氣息，他要求我坐下，敘述他過去的光榮。

「我以前是支加哥大學英文系的教員，第一次大戰以後，我是德美兩國的交換教授之一，三年後，回美國又在支加哥大學教書，你知道嗎？我是衛斯根大學畢業的，我在支加哥的城裏辦過中學，經我手裏培植出來的學生們，就和你一樣長大，我真捨不得離開我的學生們。一九四六年，支加哥大學要我退休，我始終記得我上最後一課的時候，我實在不願離開那可愛的課室，學生們都散了，我一個人留在那裏，到天黑，守夜輪值的人來了，他們催我走，我不走，我坐到天明。第二天，學校無論如何不讓我坐下去了，我被硬拖了回來。」說到這裏，他便藉故走開了，他的眼睛也紅了。

我回來後，他託我代他買一磅麵包和一夸脫的牛奶。他又要扯着我談談，我說我要去看書，這樣他才算了。

晚上，因為是個新地方，已經一點鐘多了，我還無法安睡。我聽見了樓下嗚嗚的哭泣的聲音，我擔心出了什麼事情，趕緊跑下樓去。我看見他坐在桌前，眼淚在流，嘴裏在讀他的一首他亡妻所寫的詩，喉嚨顫動着，在那斷斷續續的深夜裏，分外帶來凄愴。讀完一段，又繼續寫下去。他用一個食指一下一下的按在打字機的鍵上，每一個字好像深深地烙進心坎。我實在不忍心這麼聽下去了。

第二天一早，我再去看他，他靜靜地躺在椅上，口張着，那篇未完的……

文幼章進美國

凡

一九五〇年春，美國進步團體邀請文幼章先生赴美，照理說，加拿大人到美國是不需護照的，他們只要告訴移民局人員他們是那裏出生的便行了，但是，對文幼章先生，他們不但要他搞一般手續申請，而且拒絕了他的申請，但是說不出理由。

文幼章先生是不能不去的，但是沒有簽證就不能過境，於是文先生想出一個絕妙的辦法來。

他上車前買了一份「老爺雜誌」（Esquire）和一份「華爾街經濟新聞」，穿了一套深湖色的西服，黑呢帽、手杖，訂下了臥車。上車後，他把帽子掛上，手杖擺在一旁，雜誌放在桌上，這樣他就睡了。晚上，美國移民局的人上來查了，他叫他們進來，他們看見他這一套付的「華爾街裝束」，就連什麼都沒問，馬上打了一個招呼說：「對不起，」退走了。

文先生就是這樣到了美國，他到了美國一在講演會上就把這件事情給宣佈了出來。美國的公務員是為誰服務的呀！

長頸牛

在西德鄉村裏，農民葛理對卡爾說：「你知道不知道，有一位美國教授新發明了一種乳牛。」

卡爾說：「真的，那牛是不是會生產細頸牛奶。」

「不是，」葛理說：「那位教授並沒有指出他有這類的好處；可是那匹乳牛卻有着一條像長頸鹿般的脖子。牠一把頭伸到德國來吃草，可是牠卻在美國生產牛奶。」

古董

兩個美國人在談話。

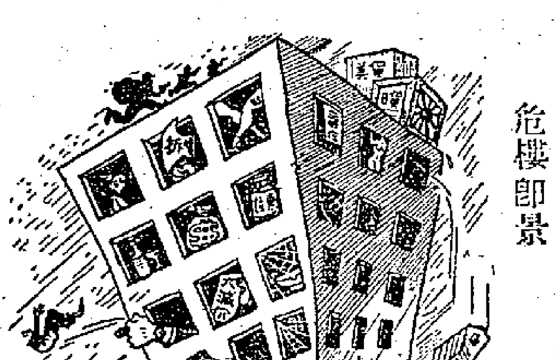
甲：「我以佔領軍的身份，駐紮在意大利。在那裏的博物院中，在那裏和古董這類東西真是多極了。」

乙：「真的！我看老兄這副模樣，也很足夠做一件陳列品呢。」

（鳳火譯自新柏林畫報）

危樓即景

馬力作



新語林

關於「名女人」

軍事秘密

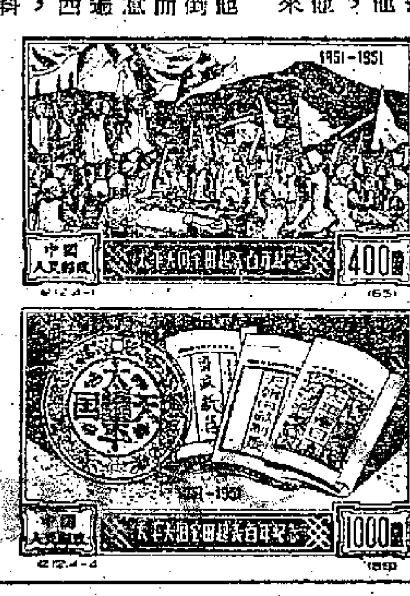
波比的笑

伊人

人體小統計

栽贓嫁禍

新中國的紀念郵票之一



魯迅逝世十五週年紀念

太平天國金田起義百年紀念郵票

明天 京華 樂映 兩院隆重盛大獻映　大光明公司反封建愛情大悲劇　鐵的事實 血的教訓　詩禮傳家　陶金 李麗華　FAMILY DOCTRINE　長城

有情飲水飽　太平 環球 新世界 域多利 好世界 光明 龍城

東方　龍爭虎鬥　THE SET-UP

國泰　大獨裁者　THE GREAT DICTATOR

普慶　喜臨門

平安　明日又天涯

真光　蕩婦心

京華 樂映　十面威風　BURT LANCASTER RIPS INTO THOSE RIFFS IN TEN TALL MEN　with JODY LAWRANCE

TOMORROW IS ANOTHER DAY

勝利　遠征北婆羅洲

仙樂　少爺兵榮歸記

高陞

皇后　狂花暴夜　LIGHTNING STRIKES TWICE

金城

樂聲 百老匯　地球停頓記　THE DAY THE EARTH STOOD STILL

百樂　百戰寶槍　WINCHESTER 73

娛樂 大華　苦海紅蓮　The Company She Keeps

華南電版　起貨快 工作精 價錢平

半山公寓　清潔高尚 舒適完備 一切供應 設備俱全　羅便臣道七十五號